

سون می هواڭ



نہو مریشکا
دقیایی بفریت

ومرکٲیران ژئینکلیری

دیان جه میل

نەو مەرىپەت رەقايە بىرەپ

ۋەزىرەت ۋە ئىنقىلابىي

رەقايە بىرەپ

ئەو مرىشكا دەڭىزى بىر پىت

رۇمان

سۈن مى ھۈنڭ

- ئاقىن پەرتوۋىكى ب كورى (زامان رەسەن)، Madangeul naon amtak
- ئاقىن پەرتوۋىكى ب ئىنگىلىزى، The hen who dreamed she could fly
- ۋىرگىنېر ئىنگىلىزى، چىن يۈنگ كېم
- ۋىرگىنېر ئىنگىلىزى، دىان جەمىل
- پىداچوۋنا زامانى، مەلىم مەمەت
- دىزائىنا بەرگى، قەرسەت زوبىر
- دىزائىنا تەڭرۈكى، دىان جەمىل
- تىرا، 500 دانە
- بېدا، 5000 دىنار

ل رەڧەبەرىيە كىتەپخانىن گىشى ل پارىژگە دەۋىكى زامان سېاردىنى 2157 يە ساللا
2016 يىلى ھالىدەن

سون می ہوانگ

نو مریشکا دقیاے بفریت

وہرکھپان ژ شینگلیزی

ریان جمیل

بوچی مە ئەڭ رۇمانە وەرگىچە؟

رۇمانا "ئەو مېرىشكا دىلەي بىرېت" ئىكە رۇمانىن كلاسىكى يۇن كورىيا باشوور كۈنەيسەرا وئ مېنا چىرۇڭىن "كەمىلە و دومە" ل زارۇن كېتەنەمەران بەمەس وئ دەرد و نازاران كرىە يۇن پەزىلا خەلىكى كورىيا نەشىن ب نازادى دەرىپىنى ئۇ بگەن.

ھەرچەندە ئەڭ رۇمانە بەمەرا پەزىلا د جۈرچۈۋەلىنى ئەدەبىي زارۇڭان دا ئى دگەل ھندى ئى بوۋىە رۇمانەگا جىيەلى و پەزىلا دوو مىليون دانەمەن ئى ھاتىنە ھەرتەن و بۇ نىزىكى 28 زامانىن جىيەلى ھاتىە وەرگىچەن ئېمە ھندى مە پەزىلا كرىە خەندەقانى مە يى كورد ئى ئى خەندەن وئ بېبەمە نەبىت و پەرتوۋكخەنەيا كوردى پى زەنگىن بېبىت.

ئەڭ رۇمانە سەرھاتىا مېرىشكەكى فەدىگىرېت كۈ دىناڭ ھەمەسكەكى دا ھاتىە زىنەنگەن و رۇزانە ھىگان بۇ خەندەنى خەدەگەت، ئى خەمونا وئ يا سەمەكى ئەۋە ئەۋزى رۇڭىكى ل سەر ھىكەگا خەدەگەت بېبىت و ب جاقىن خەدە بېبىت دەمە ھىگا وئ دېبىتە جىچەلەك، ئېمە ھندى پەزىلان دگەت پەزىت و ئانا خەدە يا مە ل جۈل پ نازادى بېورىنېت و خەدە ل بەر ھەمە وئ ناستەنگەن بگىرېت يۇن دگەتە د پەزىلا وئ دا.

ئەڭ رۇمانە باشىنەن مەۋەمە ل سەر وئەنگەن نازادىا كەسەمەتى و پەزىن ئى ۋى كەتۋار ئى مەۋە تىدا نەشىت پ دروستاھى بگەمەتە ھەمە خەۋەن و ھىقىن خەدە ئى ئەڭ پەزىنە ھندى ناگەھىنېت كۈ ئانا ناھاتى دى يا بىي مەترىس و نارېشە بېت. ئانكە ھەمەمەكى چىرۇڭا وئ گەنجان يۇن پەزىل دگەن ۋەلاتى بچە پەزىلان و ھەستە ۋەلاتەكى دى دگەن داکو

ژيانمگا ئارام و بەختەمۇر بېورىيىن، ئۇ ل شان ۋەلاتان ژى ئەمۇرى بىرى
ژيانمگا دى يا سىخت و ئالۇز دېن و دوور ئېنە ھىر بىرىكى ۋە دەغىرا
خوۋە تەمام ئەمگەن يان گىيائىن خوۋە ژ دەستېدەن.

ئەف پەرتوۋىگە ئىكەم سەربۇورا مەن يا ۋەرگىيائىن يە دىگەل رۇمانى
تەخاسم ژ زمانى ئىنگلىزى، ژىمەر ھىلىن مەن دىيا رۇمانمگا ھوسا بىت كۆ
زېلى ئاقىرۇكا ۋى يا ھوان، ئاستى زمانى ۋى يى ئەدەبىي ژى ئە گەلەك يى
ب زەھىمەت و گران بىت، ھىروسا پەز ئىزىكى ئەدەبىي زارۇك و سىيەلەپان
داكو ل داھاتى بىيىتە رۇخوۋەشكەمەك بۇ كارىن باشىر و مەزنىر.

دىان جەمىل

29 ئىيۇن 2016

ناقبر ایه کی،

ژ نوکه ویقه نه ز چ هیکین دی ناکه م



هېڅا وئ گړېلبوو همتا گەهشەپە نەق سیمەین ل بەر سینگی
 قەقەسکا وئ سونئ دیت نەق چارە هېڅا وئ نە وەکی هەر چار یا سەیی بە
 بەلکو هەندەك چەکیڻ خوینی یێن بېقە. ژبەرکو ئەو دوو رۆژ بوون وئ چ
 هېڅ نەکرین، باوەرنەدکر ئەو دئ چارەکا دی شیت هېکان کەت، ئ نەق
 هېکا وئ زی یا بچووڤ و خەمگین بوو.

نابیست نەق چەندە دووبارە ببیت، ب فی رەنگی وئ دەربرین ژ
 تۆرەبوونا خوە گر.

نەری تو بیژی نەق چارە ژنا چووتیاری فی هېکئ زی دگەل خوە
 ببیت؟ چوونکی بەری نوکە زی وئ هەموو ئەو هېک یێن برین نەقین
 سونئ دکرن. راسانا فی چەندئ ئەو کە ئەو دئ فی هېکئ زی بەت
 فرۆشیت، ژنا چووتیاری هەموو کافان گازندە دکرن کە رۆژ یۆ رۆژئ
 مریشکێن وئ هېکێن بچووڤ دکرن. تو بیژی نەق چارە ئەو فی هېکئ
 بێنایە ل جەئ وئ ژبەرکو هېکەکا گریتە؟

سونئ ئەفرۆکە نەشیت خوە ل سەر پێن خوە بگریت. نەق چەندە
 زی ئەیا سەیرە چوونکی ئەو شیا فی هېکئ بکەت یێی کە وئ تەشەک خوار
 ببیت. سونئ یا مەندەهۆش بوو کە وئ چەند هېک هیلایە د هیلاینا خوە
 دا، هیفیا وئ ئەو بوو نەق هېکە ببیتە دوماهیە هېک.

سونئ ب گەسەر قە تەماشەئ ژ دەرڤە دکر. ژبەرکو قەقەسکا وئ
 نێزیکی دەرگەهی بوو، هەر گاڤا وئ قیابا ئەو دشا ل پەشت تێڤین سیمەئ
 تەماشەئ ژ دەرڤە بکەت. دەرگەهئ قەقەسکا وئ هەموو نەدکەفتە جەئ
 خوە و باش نەدەهاتە گرتن، ژبەر هەندئ ب رێکا وئ قالاھیا پەیدانبووئ

ئەو دىشا دارا خەرنۇقۇن يا ژ دەرفە بېيىت، سونى گەلەك ھەز ژ دېمەنى
 قى دارى دەر و پىقە ھاتىبوو گىردان. وئ قەت گازىندە ژ بايى زىستانى يى
 تەزى و پەزىر و بارانا ل ھاقىنى دىھەلپايى و دىھانە د قەھەسكا وئ قە
 نەئىرەن.

سونى مەرىشكەكا ھىككەر بوو، ئانكو ئارمانچ ژ خەمەندىرنا وئ ب
 تىنى ژ بۇ پەرقەمەشپانا ھىكان بوو. پەرى سالەكە ئەو د قى قەھەسكى دا
 ھاتىە زىندانىرەن، ژ ھىنگى وەرە ئەو چ كارىن دى زىلى كرنا ھىكان ناكەت.
 ئەو نەدىشا ل وان دەورويەران بىگەرەت پان ژى پەرىن خەو قەكەت، ھەتا
 ئەو نەدىشا ل سەر ھىككىن خەو ژى ب پوونتە خوارى. ئەو چ چاران ژ
 قەھەسكى نەدەرگەقتىبوو، ئى وئ دىتە ژ دەرفە مەرىشكەكا يا گەل
 چىچەلۇكىن خەو پىن جوان ب نازادى دەھىت و دىت، ھەزەكا نەپىلى ل
 دەق سونى پەيدابوو كو ئەو ژى ل سەر ھىككەكى كورك بىت و تەماشەى
 وان خۆلەكان بىكەت دەمى چىچەلۇكا وئ يا بچووك ژ ھىكى دەھىتە دەرى.

ب راستى ئەق چەندە خەونەكا ئەستەم و مەھال بوو، چوئكى
 قەھەسكىن وان ب شىوہەيەكى سەرنشەپ پەردە پىقە ھاتىبوونە دروستكرن
 و ھەر دەمى وان ھىكەك دەر، ئەق ھىكە دا گىرل بىت ھەتا دگەھەشتە لايى
 دى يى قەھەسكى و دىوارەكى سىمەى دىناشەرا وان و دايكىن وان دا ھەبوو.
 دەرگەھ ھاتە قەكرن و چووتيار ھاتە د ژوور قە و يى غەربانەكى
 ب دەستى دىھازووت.

"ئىت ھات."

"ئەز گەلەك يا پەرسىمە، دى لەزى بىكە خوارى پەدە مە."

"دنگن قند فنا مریشکا ب سەر قەمەسکان گەفت."

دەمەن جووتیاری ئالف ددا وان، د بەر را نگوتن، "بەندقیه هوون
هزامارکا هیکین مەزن بۆ من بکەن چونکی چارکا دی بهاین ئالفی یێ
گرانبووی."

سونی چ بیتە ب ئاخفتنا وی نمگر بەلکو هەر یا بەردەوام بوو ل
سەر ئەماشەکرنا وی جیهانا دگەفتیه پشت دەرگەهێ قەمەسکی کو نوکە ب
تەمەسی یا فەکری بوو. ئەمە دەمەکی درێژ بوری و هیشتا ئەو یا برسی
بە. نوکە ئەو حمز ناکەت چ هیکین دی بکەت.

هەردەمێ هەمژینا جووتیاری دهاات هیکین وی دبرن، دێ وی تژی
خەم و نەخوەشی دیوو. ئەو شانازی وی زیمر کرنا هیکان ب خوە دبر
هەر زوو دا بۆ وی بیتە نەخوەشی. پشتی بورینا سالەکی ل سەر فێ
چەندێ ئەوئ هەست ب پۆسیدجییێ دگر ژبەرگو ئەو خوە نەشیت ب
بەڕین خوە ژێ وان هیکان هەلبگریت یێن کو ئەو پۆژانە دگەت، هەروەسا
وی نەمژانی کا هەمژینا جووتیاری پشتی فان هیکان دگەتە د سەلەگەن دا
بۆ کیفە دیات.

ژ دەرغە قەمەسکی جیهانەکا گەش و پەم هیفی هەبوو. ئەو دارا
خەرنۆفێ یاگو دگەفتیه لایەکی جەوش، گولین وی یێن رەنگ سەبی
قەمبوون و نیمەنەکی جوان پەیدا دگر. بێهنا گولان دگەل دندگین خوناغی
تیکەل دیوو و بەرمە قەمەسکی قە دجوون و دێ سونێ پە دگر. سونێ
رابوو قە و سەری خوە دناغ سیمەین قەمەسکی دا بر، ل فێری حەمکا وی
یا رەنگ پەغازی و فالاً ژ پەران دیاربوو.

چارمكا دى وەرژى بهارى ھات و دارا خەرنۇھى ژى دەست ب خەملا
خوھ كەرفە و گولپىن نوو بىشكەپىن. سونى خەسپىدى ب وئ دارا خەرنۇھى
دېر، دەمى وئ چاڭپىن خوھ بېچەكى دىققەتدن و تەماشەى دارى دگر، وئ
دەيت بەلگىن وئ پىن كەسك ھىندەك بىشكوزىن بېھن خوھى پىن ھەمبىز
گرېن.

پشتى بورىنا چەند رۇزمكان، دارى گولپىن خوھ وەراندن ھەرومكى كا
چەوا دەمى بەھر ديارەيت و دكەڧىتە سەر بەك و پاشى ھىدى ھىدى
دەمەلىت، ب ھى رەنگى بەلگىن داران مانە ب تىن. ئەڭ بەلگە ھەتا ھاتنا
وەرژى پاپىزى ژى ھىشتا ب دارى ھەبوون، ئ ئىدى رەنگى وان پىن زەر
بووى و نوكە دەمى وەرپانا وان ژى ھاتىپە و پىدەڧىيە ئەو ب ئاوپەكى ئارام
ز دارى بوهرپىن.

سونى يا مەندەھۇش بوو كا چەوا ئەڭ بەلگە دىشپن خوھ ل بىر
باپىن بېئز و بارانپىن بۇش بگرن و جېئ خوھ بپارىزىن ھەتا وەرژى پاپىزى
دەيت، دەمى وئ دېتى ل بەھار د دووڭ دا چارمكا دى ئەڭ بەلگە پىن شىن
دېنەڧە و دەست ب گەشتەكا نوو دكەن، وئ ھەست ب خوينگەرمېن دگر و
ھزر دگر ئەو ژى دىشپت وەكى ئان بەلگان خوھ ل بىر كاودانپىن دزوار
بگرىت.

كولىكپىن داران پشتى شىن دىن جېكپىن خوناڧى پىن دناڧ باپى دا و
رۇناھيا رۇژى ھەمبىز دكەن، ل دووڭ دا ئەڭ كولىكە دى وەرپىن و كەڧتە
سەر نەردى داکو دەلېڧەپى بەنە ھىندەك كولىكپىن دى ل شوونا وان شىن
بېن. ئەڭ ئەو رېكە پاكو كولىك ل دوماھىپى خوھ دكەنە ھورىان داکو

هندەك گولښ بېنځوخوش ل جهن وان شين بېن، سونى ژى دڤا ومكى
كوليكښ دارا خمرنؤهڤى بږيت.

سونى باشتړين ناف بوو ل جيهانى همدويى. سونى گەلمەك ب
كوليكښ دارا خمرنؤهڤى يا داخبار بوو و دڤا كارمكى هؤسا د ژيانا خوه دا
بگەت ومكى يى فان كوليكښ بېت، ژبەر هڤى چمندى ژى وى ناسنافى خوه
گربوو "كوليك"، همرچەندە كەسى ب ڤى نافى گازى نەدگرى و وى باش
دزاني نەو ب چ رەنگان نەشيت ومكى فان كوليكښ بږيت، ل دگەل هندى
ژى هڤى چمندى هاريكاريا وى دگر نەو هەست ب خوشيى بگەت، هەلبەت
نەف چەندە نەپنيەك بوو ل دەف وى ب تنى.

پشتى وى نەف ناسنافه يو خوه دانابى، نيدى وى بەردەوام تيبينيا
وان همدوو تستان دگر پين ژ دەرڤهى قەمەسكى پروودان ومك مەزنبوون و
بجوو كيوونا قەبارمىي همڤى، هەلاتنا رۆژى و شەر و ليكەشتنښ
گيانەومران نناف باخچەى مانى دا.

جووتيارى گوتى: "بەردەوام به، دڤت تو گەلمەك خوارنى بخوى
داگو هژماركا هيكښ مەزن بگەى."

هر چارا وى خوارن ددا مريشكان، وى نەف ناخفتنه دووباره دگر.
سونى نيدى ژ گوهلويونا فان پەيقان بيزار بېوو، ژبەر هندى چ پيته ب
ناخفتنا وى نەدگر و يا بەردەوام بوو ل تەماشەكرنا نيمەنى جيهانا ژ
دەرڤهى قەمەسكى.

بالتدجپښ نناف باخچەى دا همدوو د مژوولويون ب خوارنا تيشتى
قە، خپزانەكا مەزن يا وەردەكان ل دور نامانەكى دارى خرڤه دبوون دجى

خوارن بۇ دھاتە پېشكېشكرن، وان خۇسا سەرئىن خوخە دكرنە دناڧ ئالغى دا
تا وى رادى كورپىن وان بەرەڧ ئاسمانى بلند دىوون بىى كو سەرئىن خوخە
بلند بكمەن.

ئەو سەين بىر زى خوخە ل جەھكى نىزىكى وان پەمەن كرىوو و
مىزولل خوارنا خوخە يا تايەت بوو، ئى ل سەر وى يا پىندى بوو ئەو خوارنا
خوخە ھەموو بىنخىڧىت يان ڧەشېرىت بىرى كو دىكل بېئت خوخە ل
خوارنا وى بدەت.

چارەكى دەمى سەي نەھىلاى دىكل خوارنى دگەل وى بىڧت،
شەرەك دناڧەرا وان دا پەيدىبوو و دىكلى دەمەك لىدا و تىزى ناڧ جافىن وى
خوين بوو. جەئ خوارنا دىكل و مىشكىن وى نەمى ب ڧەرەبالغ بوو،
چونكى نوگە وان چ چىچەملۆك نىن، زىمەر ھندى ئەو گيانەومرئىن پەمەنە
بوون دناڧ وى باخچەى دا يىن خوارنا خوخە ب ئارامى و ب دىل خوخە
دخوارى.

سەرەراى ڧى چەندى، دىكلى ھەموو گاڧان دىل خوخە دىرە خوارنا
سەين بىر زى، وى ھىزىرگەر نوگە ئەو سەرگىشى بالندەيىن ڧى باخچەى ب
تايەت دەمى ئەو رازى نەدىووى بەرەڧ باشڧە بچىت خو ھەكە سەي كورپا
خوخە زى ئى بلند كرىبايە يان ئى رەوى بايە.

دىكل بالندەكى جوان و بېئز بوو، وى كورپەگا درىز و كۆڧىكەگا
سۆر يا بلند و دەمەكى تىز ھەموو، ئاوپىنئىن وى يىن دژوار جەئ تىرسى
بوون بۇ گيانەومرئىن دى. وى ل ھەموو سېئدەھيان بانگ ددا، پىشى ھىنگى

دگهل مريشكان دا دمست ب گهريائى گهن ل وان بېستائين دموروبهرى مال.

همردمى سونى تدماشدى چېئ مريشكين باخچدى گرپايه، نمو نمدشيا خوه ل بهر وى ديممى بگريت، وئ پتر همت ب بېهنتمگين دگر ل پشت وى سيممى نمو ل پشت هاتيه دورپنچكرن. وئ زى ههز دگر نوگه نمو دگهل شى كؤما مريشكان و دگهل ديكلى چمى بايه و پاشى ل سهر هيگين خوه پروونشتبايه خوارئ.

هندى وئ سهرئ خوه دناف سيممى ل دورماندورى هههسكا خوه ئيناياه دهرئ، نمو نمدشيا خوه بگههينته وى باخچدى يى كو ودردهك و سيمى بير و ديكل و مريشك ل دزيان، ئهفان بزافين بهردوام چ مطاي وئ نمدگر ب تنى نمو نمبيت بهرين ستوين وئ زيفه دكرن.

وئ بهردوام گازنده دكرن و دگوت، "بؤجى نامز دناف هههسكهئ دا هاتيمه زيندانكرن ل دمهكى مريشكين دى ب دل خوه دناف باخچدى دا دهين و دچن؟"

وئ نهذانى كو نمو ديكل و مريشكين ز دهرقه ز جورئ بالندهيين نافخويينه و ز مريشكين نافخويى پديدابويينه. ههروسا وئ نهذانى كو هيگين نمو دگهت ز لايى ديكلى هه نههاتينه نافزكرن زبهر هندى نابنه جيچهلؤك خوه ههكه نمو بؤ ماوهيهكى چمند درئز ل سهر پروونته خوارئ. دبيت همكه وئ نهف راستيه زانيبايه، نمو دا ب يهكجازى دمست ز شى هيقيى بهردمت و ئېدى خهون ب هندى هه نمديتن كو چارهكى نمو هيكهكا خوه هههينز بگهت ههتا بيته جيچهلؤك.

وەردەمگان خوارنا خوە ب دوماهی ئینا و باشی چوونە نانا وی
 باخجەدی دگەقیتە پشت دارا خەرنۆفی و ل بن سېمرا وی ڤوونشتە
 خوارئ. یمک ژ تیشکئین وەردەمگان بەرئین جوان ھەبوون و ل دوماھیا وان
 دچوو، سەرئ ڤئ تیشکا وەردەمکا کەھی وەکی بەلگئین دارا خەرنۆفی یئ
 کەسک بوو، ژبەر ھەنئ ئەو نە وەکی وەردەمگئین دی بوو و دەیت ھەما ئەو
 ھەر وەردەک نەبیت، ئ ئەو وەکی وان ھیدی ب ڤئقە دچوو، سونئ
 نەدزانی کا چەوا ئەف تیشکا وەردەمکی یا کووفی ھاتیە دناف باخجەدی دا و
 دشیئ دگەل وەردەمگئین دی بژیت.

ھێشتا بەرئ وی ژ دەرڤە بوو و ئەو مزوول تەماشەکەرنان وان
 دیمەنان بوو پئین وی ل پشت سیمە دیپتەن دەمئ جووتیاری دەرگەھی
 ئەفەسکا وی ڤەگری داگو خوارنئ بدەتئ. دەمئ وی سەرئ خوە ئینایە د
 ژوور ڤە، وی دیت ھێشتا خوارنا ڤۆژئین بەری ھینگئ وەکی خواصە و وی
 خوە تشتەک نەخوارپە.

وی گوت، "ئۆھ؟ ئەفە جیە ل ڤیرئ چیدبیت؟"

ھەموو گافان پشتی وی تۆمک و خوارن ددانایە بەر مریشگان، ئەو
 دا جیت و ھەڤزینا وی دا ھیت و ھیکئین وان کۆمکەت، ئ ئەڤرۆکە ئەو دی
 کارئ ھەڤزینا خوە ئی نەجامدەت و دی ژ بیئش وی ڤە ھیکان کۆمکەت.

باشی وی گوت، "ئەفە چەند ڤۆژە ڤئ مریشکئ چ خوارن
 نەخوارپە، دیارە ئەو یا نەخووشە." پشتی وی ئەف ئاخفتنە گوتئ، وی ب
 پێژاری ڤە تەماشەیی سونئ کر.

وى دەستى خۇدە دىرئۇ گر داگو ھىكا وئى بېمەت، ھەر زوۋ دەستىن وى
دناڭ ھىكا وئى دا چوۋون و ھەرشى، ژېمەر ھىندى وى ئەو ھىك ھاقىت. سونى
مەندەھۇش ما، راستە وئى دزانى كو ھىكا وئى يا بچوۋك و كرىتە ئى وئى
قەت ئەو ھىزە نەدەر كو ھىكا وئى دى يا نەرم بېت، چونكى ھىشتا ھەلبى
وئى رەق نەبوۋىيە، ژېمەر ھىندى چوۋوتيارى ئەو ھىك پەرحەقاندە و ھاقىت.

ب دېتتا فى دېمەنى، سونى ھەستېنكر دى وئى بۇ دوۋ پارچە، خەما
وئى يا ھەرچار دەمى ھىككىن وئى ژ وئى دەھاننە دوۋرگرن ھىندى خەما وئى يا
ئەفۇرگە يا مەزىن نەبوۋ، ئەو نوكە د جەئى خۇدە دا يا ھىكبوۋى و خەمان
ئەو يا ھەرشاندى، ب راستى ئەو زى مەرىشكەكا بەلنگاز و بەخت رەش
بوۋ.

دەمى چوۋوتيارى ھىكا وئى ھاقىتتە دناڭ باخچەى دا، وئى ب
خەمگىنى ھە چاقىن خۇدە دانانە سەر يەك ب تايىمەت پىشتى دىتى ھىكا وئى
بىئى دەنگ ژى بېيەت پەقى و بىككەتەيىن وئى ب وارەن وەربوۋن، ھەر زوۋ
سەيى پەر خۇدە نىزىكى وئىرئى گر و بەرمەيىكىن وئى ھىكى ئالىستەن.

بۇ يەكەم چار د ژيانا وئى دا، رۇندك ژ چاقىن سونى ھاننە خوارئ
وئى بىريار دا ئىدى چ چارەن دى ھىكان نەكەت، چ چارەن

ناشېرا دووئ،

سونئ دقئيت قهقهه سكي بجه بهئليت



سونى ب هېقىمكا مەزىن ۋە تەماشى خەۋشا مانى دىگر، دەمى وئ
تەماشى وەردەكېن دىناۋ باخچەدى دا دىگر بىن ب ئازادى دىزىن و ل دىق يەك
خەۋشەۋىيىن، تەماشەكەرنە ۋان دىمەنەن بۇ وئ گەلەك ژ خوارنى خەۋشە
بىۋو.

گەلەك جاران سونى چاقىن خەۋ دىنانە سەر يەك و ھەز دىگر ئەو
زى ب ئازادى يا دىناۋ باخچەدى دا دەھىت و دىھىت، پان زى يا دىھىتە د
ھىلىنا خەۋ دا و ل سەر ھىكېن خەۋ دىۋوشتە خوارى داکو وان گەرم بىكەت.
ھەندەك جاران زى وئ ھەزەدە ئەو يا دىگەل دىكلى دىناۋ بىستانى و
كەسكەتېن دا خوارنى دىخۇن پان زى دىھىتە دىگەل وەردەكان و بارپان
دىكەت. ئ دەمى وئ چاقىن خەۋ ۋەدەگىرەن و ژ وان خەۋنان ھىشار دىۋوۋى،
توۋشى خەۋمىگىنى و بۇسىدەھىمكا مەزىن دىۋو.

چ بېنەھىت ئەۋ جەندە قەت چىنابىت و ب تىن وىكى خەۋنەكى
يە، ئەۋ جەندە رۇۋە ئەو نەھىت چ ھىكان بىكەت. ھەلەت ئەۋ جەندە ئە
تەشەكلى سەبەرە چەنگى ب زۇرى ئەو دىھىت خەۋ ل سەر بېن خەۋ بىگىرەت
ۋىچا ھەتا بىھىت ھىكان بىكەت.

بىشى بۇ رۇۋا بېنجى ل سەر يەك وئ چ ھىك نەگىرەن، سونى ژ
خەۋەكا كۆۋر ل دىۋوۋ دىنگى ھەۋزىنا جىۋىتىارى ھىشاربىۋو دەمى ب
دىنگەكى بىلەن دىگوتى، "دەھىت ئەم ۋى مەرىشكى سەرزىكەمىن، سوباهى دى
وئ ژ ۋەھەسكى ئىنەنە دەرى."

سونى چ جاران باۋەر نەدەر ئەو دى رۇۋەكى ژ ۋەھەسكى
دەركەھىت، ھەروەسا ئەو د رامانا پەيۋا "سەرزىكەن" ئى زى نەدەگەھەشت، ئ

همقزينا جووتيارى پرسپار ژ زهلامن خود گرا، "پښگه نهم بشپين
هندك پارهى بهرامبهر گوشتى وئ ب دستخودقه بينين، مانه هوسايه؟"
زهلامن وئ گوت، "نمز باومرناگهم، چونكى هوسا دپاره نهو يا
نمخوشه."

قن گنگهشمين ب چ پښگان سهرنجا سونى نمرگيشا و كارتنيكرن ل
وورپمين وئ نمرگ چونكى ل وى دمى دن وئ گلهك ين ب كهيف بوو و
وئ هرز دكر ل دوماهين نهو دن شيت خيزانهكن دناف باخچدى دا يو خوه
دروست بكهت.

جووتيارى دمستى خوه هافيتنه پهرهكنى وئ و ژ قهقهسكى نينا
دمرن هافيتنه دناف وئ عهرهبانكا فلا دا، ل دمى هافيتنى خوه كرين ژ
لشنى وئ هات، نهو هند يا نمخوش بوو تا وى رادهى نمدشيا بهرمفانيى ژ
خوه بكهت يان پهرين خوه قهقههت. وئ ب تنى شيا يو مومين چركهيمكى
سهرى خوه بلند بكهت ن زندهتر نمدشيا چ دى بكهت.

ل دووق دا جووتيارى مريشكين دى بين نمخوش هافيتنه د
عهرهبانى دا و هموو كهفتنه سهر كهلهخى وئ و پيچمك مابوو وئ
بفهمسين.

ژ لايهكى دى قه، جووتيارى و همقزينا خوه نهو مريشكين دى بين
چهندين ساله هيك دگرين، هرچنده نوگه وان شيانين كرنا هيكان نين
ن هيشتا ساخلهميا وان يا باشه، كرنه دناف قهقهسكهكا دى دا و جودا نهو
دانانه رهمكى و كرنه د لوريهكى دا داکو وان بهرط بازارى قه بهن و
بقرؤشن.

سونئ مابوو دناف عمره بانكئ دا و كهفتبوو بن هندك مريشكئ دئ
بيئن نهخوش و بيچ بيچه رهوشا وئ بهرط نهباشيئن دجوو و نيزيكي
مرئئ بپوو.

پشتي جووتيازي دوماهيك مريشك هافيتيه دناف عمره بانكئ دا، نمو
مريشك كهفته سمر سمرئ سونئ و گهلهك ترساند. وئ بزاف نكر ب هر
رهنگمئ همببت بمينته هشار دكو بزانيت كا دئ چ روودمت. هيئى
هيئى مريشكئ نهساخ گيائى خود ژ دست دادن و هدموو مرن، پشتي
بيهنهكئ وئ گوهر ل چ دنگان نهيوو دگهل هندئ ژئ ئيئى بؤ وئ يا ب
زدمدت يوو بيئنا خود بهملكنشيت.

وئ د دئ خود دا گوت: "ئمرئ تو بيئى نهف چهندا روودمت رامانا
وئ نهوه دئ مه سمرژيكن؟"

سونئ چافئن خود دانانه سمر يهك و پاشى گوت: "نهخير، نابيت
نمز ب في رهنگى بهرم."

وئ بزاف كر هدموو چافنهترسى و نازايهتيا خود كؤم بكهت ئئ
هدموو زدمدتا وئ د بهر ئافئ دا جوو. نمو ژ نيئا دئ خود يا خمگين
بوو، چونكى نمو دترسيا بهريت و نهگمهيت بجپته دناف باخچمى دا و
مرانا خود بجهيئيت.

بيدفيه نمو ژ نناف عمره بانئ دا بهيته دهرئ و بهرفيت، ئئ نمو دناف
مريشكان دا بهرزه بپوو و نهديشا خود لفينهكئ ژئ بكهت، ههروضا نمو
مريشكئ كهفتهنه سمر لهشئ وئ ژئ همستيكن لهشئ وئ هدموو
ههريشانده بوون.

سونئ جافئن خود فمكرن، تو بئزى ئەفە چەند دەم چوو بېت
دەمئ ئەو ژ هئ چووئ؟ نوگە باران يا دباريت و لەشئ وئ دەموو يئ تەر
بووئ. ئەو نزانيت كا نوگە ئەو ل كېفەيه.

وئ گوت، "ئەز دېئزم هېشتا ئەز نەمرېه."

نوگە ئەو ژ سەرما دا يا دلەزريت، هەتا پشتى ئەو هاتيه سەر هئېن
خوە ژئ. هېشتا ئەو نەشيت خود بلفينيت. دا ئەو يا باشر بېت هەگە وئ
بەرېن خود فمكران، ئ نوگە وئ هەند هېز نېنە ئى چەندئ زى بكت.

ژ نېشكەكئ فە وئ ژ لائى سەرى فە گوھ ل دەنگەكى بوو، پشتى
ئەو دەنگ چەند جارەكان دووبارە بووئ ژ نوو ئەو ئىگەهشت كا چ
دېئزيت.

وى دەنگى دگوت: "هېئ تو، تە گوھ ل مەن هەيه؟"

سونئ سەرى خود بئند گر، بېهەكا گەلەك بېس هاتە دھنا وئ، ئ
وئ نەزانى كا ئەو چ تەشتە ل دورماندورى وئ.

دووبارە وى دەنگى گوتئ، "تو يا ب سلامەتى، ئەز دزانم تو يا ب
سلامەتى و نەمرېه؟"

پاشى ئەو دەنگ بئندتر ئ هات و گوتئ، "زوو رابەفە، ژ جېئ خود
رېه؟"

سونئ گوت، "رابەفە؟ ئەز نەشيم خود ژ جېئ خود بلفم چونكى
ئەز يا ئاسئ بوويم."

سونئ تهماشمی دوروبهرین خوه گر، جارگا بلند دناډ تارپاتین یا دیاربوو، همروضا گیای زی ل بهر پیلین بایی سما دگر. جارگا دی زی ل چهگی همان دنگ هاته گوین وئ، "تو نهمریه، رابهغه، دی لمزی بکه."

سونئ گوت، "ج پینمفیت لمز نهمریه."

پاتی وئ بهرین خوه فمکر و پین خوه کیشانه بهر خوه و خوه بهرط فی لایی و لایی دی دلفاند، هموو تشت یو وئ د ناسایی و خراب نهموون ب تنئ نمو نمیت پیچهکی نمو یا وستیایی و بیهیز بووی.

سونئ پرسیار کر: "بیژه من تو کی و ته ج نفیت؟"

وی دنگی بهرسفا وئ دا، "جاری پرسیاران نهکه، ب تنئ نوکه یا ل سهر ته پیندی نمو تو بلمز بکهیه غار و بهرطی، لمزی بکه!"

سونئ ب شتوهمکی خوار رابوو سهر پین خوه و وئ هموو بزافین خوه بکارنپان هتا بشیت چمند پینگافهکان بهرط وی دنگی فه بجیت. بشتی وئ چمند پینگافه هافیتین، جارگا دی نمو د جهن خوه دا رهن بوو و روونشته خواری و نهشیا بریغه بجیت، وئ گوت، "نای خودئ نهغه جیه؟ یوچی لمز نهشیم بریغه بجم؟"

ل دورماندوری وئ هژمارگا ممزن یا مریشین مری هموو و وئ زی تهماشمی وان دکر، وئ دیت نمو یا ل سهر گورفکن مریشکان روونشته.

سونئ گوت، "بهن هیشتا لمز یا ساخه، لمز ل فیزی ج دکمه؟"

باشی نمو رابووفه و کره غار ئی همر نه دشیخه خوه رزگار بکت. همر
 بېنگامکا وئ دهافیت، پې وئ دگمشته دناف کومکا لمشین مریشکین مری
 دا. وئ همت ب ترسکا معزن دکر و همت باورر ژ جافین خوه نه دکر کو
 یا نیمه نه کنی هوسا دینیت.

وی دمنگی برسپار زئ کرهفه، "تو دناف فئ گۆرستانا مریشکان دا چ
 دگمی؟"

ئ سونئ یا مزوولی رمشین و غاردانی بوو لمورا هند ناگهه ژ وی
 دمنگی نمبوو.

- "نوه نه! شمه نه ز چ دگم؟"
- باش بمرئ خوه بده بمر سینگی خوه و بلا ته ناگهه ژ خوه
 هه بیت.
- "نه ز نه یا مریمه، چهوا نه ز هاتیمه فیرئ؟"
- "تهماشه فیرئ بکه دمه تو دئ بیه نیجیرا گیانه ودرمکی."
- "نهرئ نه ز چ دگم؟ نهرئ نه ز چ دگم؟"
- "بله ز بکه غارا نهرئ ما تو نابیش تو دئ بیه نیجیرا گیانه ودرمکی
 دی، تو مریشکهکا لالی جافئ گیانه ودرمکی درنده رک و رک بی ل
 ته"

ل وی دمی سونئ ب ترس فه د جهن خوه دا راوستیا و تماشه
 پشت خوه کر. بمر و فازی ناراسته یی وی دمنگی بهری نوکه دگل وئ
 دناخفتی، دمنگی خش خشا گیانه ودرمکی دناف گیای دا دهاته گوین وئ.

وئ ھند ديت دوو چاقين زيق دياربوون و بهرئ وان يئ ل وئ، تمزينگهك
ب سمر لهشئ وئ دا هات.

وى دهنكى گوتئ، "ئمگەر تو بهمينه ل وى جهئ، تو دئ خود تووشئ
ئاريشميهكئ گمئ!"

سونئ نمدزانئ كا ئمو گيه ژ دهرقهئ وئ گۇرستانا مريشكين مري
شيرھان ل وئ دگمت، ل وئ دزانئ خوددانئ وى دهنكى پتر جهئ باومريئ
يه ژ خوددانئ وان چاقين دناف گياي دا زيق نكمن.

وى دهنكى كره هموار، "پندفيه تو وهكى ديكلهكى سمردهريئ بگمئ
چونكى ب تنئ وى وئرهگيمكا هؤسا يا همئ بشيت دناف ئئ تارپاتيئ دا
بانگ بدمت!"

سونئ ل دووئ ناراستمئ وى دهنكى جوو و همتا گههشتيه
كوژيمكئ وئ چائئ كو ھند يئ رك و دژوار نمبوو ژبەر ھندئ ئمو شيا ب
سانهھئ ئئ دمرگمفيت.

ب دهنگهكئ نمرم و ئارام فه ههفائ وئ يئ نوو گوتئ، "ته كارمكئ
باش گر."

سونئ بيجهك لمرزئ و پاشئ باش تماشهئ ههفائ خود يئ نوو
كر. ههفائ وئ يئ نوو ومردمككئ كووفئ بوو دناف باخچهئ دا نكل
ومردمكئ كهھئ دژيا. ههلبهت تهفه ئمو ومردمكئ كووفئ يئ يمكانه بوو
يئ بهرين وئ د كسك و ههھوئي، ئمو ومردمككئ ب تنئ بوو يئ كو
همموو گافان ل دوماھيا ومردمكئ دئ دجوو.

نوگە سونى ز نوو باومرگر گو ب راستى نمو يا ژ هەلمسكا مريشكان
قورتاليووى.

سونى گوته هەفالى خود، "ئەز سوپاسيا تە دگەم گو تە ئەز قورتال
كريم."

— "بېندى ناكەت تو سوپاسيا مە بگەي، ب تىنى مە نەهەيلايە نمو تە
بەخت. دەمى نمو گيانەومرەكى ساخ دخت، ئەز گەلەك تۆرە دېم."
— "كى؟"
— "كووشك"

ومردەك ل جەيى خود لەمزی، بەرین حەمكا وى ھەموو رەق
راومستيان دەمى وى ناھى كووشكى نینایى. سونى زى ژ تېسا دا لەمزی،
كووشك ب شانازی ھە ل لایى دى یى جان راومستياوو، وى ب ناھ جانگ گرى
ھە تەماشەى وان دگر و گەلەك یى تۆرەوو چونكى ئەف چارە خوارنا وى ز
دەستین وى چوو.

ومردەمكى گوت: "نوگە پشنى تو قورتاليووى، برفەرە مالا خود" پاشى
ھىدى ھىدى نمو ژ وىرى دوور كەفت.

— "كا راومستى، دى كیفە جى؟"

ومردەمكى ل بەر نەموو وى دگەل خود بېتە مال. ل سونى دھيا
دگەل وى بچیتە دناھ باخجەى دا. ئەرى تو بېزى بۆجى نوگە نمو دى
زفېتە مال؟

¹ (كووشك، مشكۆز، گولەبەوك، جەنناز، ابن عرس، Weasel)

— "من نه قېت چارهگا دی بېمه دناډ هغه سگې دا، ب زوړی نهز یا ژ وېړئ دمرگه قېتېم، نهز ژ سمرژيکړنې یا قورتالېووېم."

— "سمرژيکړن؟ مېرما ته ژ ښې گوتنې چې؟"

— "هر چېنده نهز نه یا پشتر استم کا راما نا وې چې، لې نهز دېنزم راما نا وې نهوه گو نهز یا نازادم."

— "هر چېدو اېت بې ته چې مېترسېن په تو نوکه بېمېنه ل قېړئ، ژ قېړئ هېره، نهز بې بلزم و دقېت زوو بېه گېرمه مال چوونکې نوکه هېموو گيانه وهر چوونېه سمر چېنېن خوه بېنېن نفستنې."

وهر دېمکې کووښې گېلهک بېن ووستيايې بوو، وې بهرئ خوه دا رېنکا مال و چوو. سونې ته ماشه ی کووښکې کر، پاشې بلزم کره غار هېتا گه شته وهر دېمکې و پرسپار ژئ کر،

"نهړئ ته چېمو زانې نهز یا دناډ وې گوړئ مړيشکان دا؟"

وهر دېمکې بهرسفا وې دا، "دېمې نهز ژ سمر برکا نافي هېه گېرېاېه مال، من دېت کووښک بېن چاښن خوه دگېرېنېت و ته ماشه ی تشته مې دکته، راما نا ښې چېندئ نهوه بوو گو هېشتا مړيشکه ماکا ساخ یا مایه دناډ گوړی دا، نهز وې گيانه وهرئ درېنده و مېترسېدار پاش دنيا سېا"

چارهگا دی وهر دېمکې خوه لهرزانده و مووېنېن هېهکا وې چارهگا دی رېق راولستيان، پاشې بهر دېموامې دا ناخفتنا خوه و گوت،

"نهوه گيانه وهر دېمکې بهر دېموام ل دووډ نېچېرېن زېندې دگېرېت، هېروصا نهوه هند بېن مېزنه تا وې رادې هېه بارېيې وې ژ هېموو نېچېرېن وې مېزنه بې تا بېهت مړيشکان، نهوه نېچېرېن خوه بې ساخې دگېرېت داکو

بۇ وان ديار بىگىت تا چ رايده ئىمو يىن بېيىزه. مريشكەكا ساخ يا وىك ته
نيجيرىكا ھەرخېلەشە بۇ وى. ئىمو تىشتى ئەفرۇگە رېوودىيى ئىمو ھىمىوو رېۋان
دووبارە دىگىت و نيجيرىن خوە ل وئىرى دىگىت، ئى ب راستى تو مريشكەكا
ب بىخىتبووى.

سونى گوت: "ئەف جىمىندە راستە، ئەز يا ب بىخىتبووم ئى ئەف جىمىندە
ھىمىوو بۇ ته ھىمىنگىرېت و ئەز سوپاسيا ته دىگەم."

سونى ب دووۋ وىردەكى كىمىت و دەمى بىرا وئ ھاتى كو ئىمو دا بىيىتە
نيجيرىكا باش بۇ كووشكى، موويىن وئ ھىز دىبون ژ ترسان دا.

ووردەكى گوت: "مىن چ جازان مريشكىن وىكى ته نىدىيتىنە. باشبوو
تو شىايى خوە فورتال بىگى. نوگە كووشك مەندەھۇش مايە كا چەوا وى
نيجيرىكا وىكى ته يا شەمىۋز ژ دىستىن خوە كرىم."

پاشى وئ كىرە كەنى و ل دور خوە زىقى و تەماشەى گۆزى
مريشكان كىر. ھىشتا كووشك ل وئىرى مابوو و ب تۇرمىى ھە تەماشەى وان
دىگىر. سونى ھىمىر يەگىسەر ژ ترسان دا جافىن خوە گىرتى، ئى وىردەك يىن
ئازام و ژ خوە پىشراستىبوو.

— "ئەز يىن پىشراستىم جازەكا دى تو دى وى بىيىنەھە چوئىكى ئىمو
گىيانەمىرە چ جازان دىستان ناداھىلىت.

— "ژ راست؟"

— ئەز دىبىژم تو يەگەم مريشكى ب ساخى ژ وئ گۆزىستانى دىردىگەقى.

— "بەل ئەز ھىشتا نەمىرى بووم."

و مردك بىن بىر دىموم بوو ل سىر رېښه جوونا خوه همتا نمو
گدهشتېنه بىن دارا خمرنؤښى. پاشى پرسىار ژ مړيشكى گرا "نوگه تو دى
كېښه چې؟"

سونى ب دوو دلى شه گوت: "نمز ژى نزانم، ئى من هندى سمرئ
دهرژيكنى حمز نينه جارهكا دى ب شه گمېر مه د شه هسكى دا."

- "ته بهرى نوگه ژى نمز چه ننده گوښوو."
- "راسته، من وهگوښوو و نمز داخوازا ليښورينى ژ ته دگم، نمرئ تو
من دگم خوه نابى؟"
- "بؤ كېښه؟ بؤ ناز باخچى؟" و مردكى سمرئ خوه لينا و بر و چ
به رسف نه دانه سونى.

سونى نمو ئيځسته دناځ هملويسته كى ئنگاځ دا. هر چه ننده وى
هست ب نماراميهكا مېزن گر ژېمر فى داخوازا وئ، ئى دگم هندى ژى
دل نه دا ب ناوايهكى راسته وځو داخوازا وئ ډمك بگم. پاشى گوت:

"نمز نه گيانه و مرئ فى مانى مه، ئى تو مړيشكى و چېن ته فترئ
يه، ژېمر هندى ډنگه" پاشى و مردكى نمو دگم خوه بره د باخچى
دا كول وى دى گيانه و مر هم موو د نفسى بوون.

نافىرا سىيى:

بۇ نافى كۆلكى مريشك و وەردەگان



سەيى پىر ل سەر پىشتا خود ل بەر دەرئ خانىكىڭن خود يىن بچووك
 يىن دىرئز گرى بوو ب تىن گورى و پاشىيا وى نەبىت د ژوور فە بوون. ل
 وى دەمى، ھېشتا باش مژوولانكىن چاقىن وى نەگەقتىبوونە سەر يەك ل
 بېچەك مابوو ب تەمامى بچىتە د خەمەكا كوور دا، ز نىشكەكىڭن فە دەمى
 چاقىن وى ب وەردەكىڭن كووشى گەقتىن كو مرىشكەكا ھەموو بەرپىن وئ
 پىن سەر ملا ژئ وەريايى و تەر يا نەگل، ھەر يەكسەر ز جەن خود
 راپووفە.

سەيى پىر گوت، "ئەفە چ يېھنا بېسە ژ فى مرىشكىڭن دەيت؟"

پاشى ئەو سە نىزىكى وان بوو، ل سونى ژ ترسان دا خود دا پىشت
 وەردەكى.

داكو سەيى پىر تۆرە نەبىت، وەردەكى ب دەنگەكىڭن نەرم فە گوئى،
 "زىانى نەگەھىنە وئ، ئەو مرىشكەكا بەلنگازە و نە زىدەتر."

ل سەيى پىر خود تەحل و تېش كر و ل دورماندورى سونى دزفرى،
 ھەرومكى وى ل دەلىقەمەكىڭن نەگەريا داكو وئ بگريت. پاشى وى ددانىن
 خود پىن تىز ئىنانە دەرئ و ب تۆرەيى فە گوت، "ئەز رېكىڭن نادەم ھەر
 كەسنى بېتە فەترە ب دىن خود بېتە د ژوور فە، ئەمى ئەز وەك زىرھان پا
 كائىن ل فەترى جىيە؟"

ئەو قەرمبالغا ل بەر دەرگەھى پەيدا بووى بوو ئەگەر وەردەكىڭن دى
 ھەموو ژ خەو ھىيار بن و پاشى يەك يەكە ھاتنە بەر دەرگەھى.
 وەردەكىڭن ب گازندە فە گوت، "ئەفە جىيە؟ ھېشتا ئەو يىن ل فەترى و
 چارەكا دى زفرى فە بۆ ئاف باخجەي".

هه‌موو وەردەمکان ب ڤێژی ڤه گوت، "ڤنجا سەحکێ ئەڤ چاره وی کی یا دایه دووڤ خۆه؟".

پاشی وەردەمکەکا دی ژێ ب کەنێ ڤه گوت، "سەحکەنێ ئەو چەند بێ بیچارەیه؟ ڤنجا ژ نوو مەشکەکا ژێ یا دایه دووڤ خۆه، مەشکەکا ڤەب و ڤووت، هۆسا دياره ئەو یا ژ دەڤێ کووشکی هورتاڵبووی." "

هەرچەندە وەردەمکێ کووڤی چ پیتە ب ناخفتنێ وان نەدگر و بێ دەنگ بوو، ئێ سونێ دیت ئەو بێ ژ سەرما دا دلەرزیت و پەڕێن حەڤکا وی بێن بلند و ڤەقبووین. سونێ ژبەر وی ب خەم کەڤت چوونکی ئەو بوو ئەگەر هەڤاڵێن وی تێنەیان بێ بگەن.

پاشی وەردەمکەکا دی گوت، "هێی تو وەردەمکێ سەربرەدای، دەمێ تو ژ ڤێرێ چووی کەڤا مە هات چوونکی چەمکێ ڤالا بۆ مە ما، ئێ ئەڤ چاره نە ب تنێ تو زڤری بەلکو تە مەشکەکا نەساخ ژێ یا دگەل خۆه ئینای." "

وەردەمکەکا دی گوت، "هەر نوگه وێ ژ ڤێرێ بگەنە دەرێ نەکو نەخوشیا وێ مە هه‌موویان تووش بگەت." "

وەردەمک هه‌موو ل سەر هندی ڤێکەڤتن کو دڤیت هەر نوگه ئەو مەشکێ ژ وێرێ بگەنە دەرێ و دڤیت ب زووترین دەم ژ وی جەب دوور بکەڤیت ژێ داکو ئەو تووشی نەساخیا وێ نەبن. ئەڤ چەندە یا ب دێن سەبێ بێر ژێ بوو، لەڤا ب دڵەمکێ ڤەری کەڤ ڤه تەماشە سونێ گر و ئێ ڤەوی و گوتی، "باشه تە ب خۆه گوه ل ناخفتنێ وان بوو! ڤنجا ئێدی ڤەت هەزەنمەکه تو بۆ خۆه چەمکێ ل ڤێرێ بێنێ." "

سونئ ژ ترسان دا سهرئ خود چه‌ماند، ئن ئەوئ ئەدزائى ل فى نىفا
 شەقى دئ كېفە جېت، ژبەر هەندئ ئەو ل نېزىكى كۆلكئ و مردەگان ما و
 خود درېژ كر و ب خەم فە گوت، "ئەز نە مريشكەكا نەساخ و نېش
 فەگرم، مە نەفەت ئەز زيانئ و نەخوشىي بگەهينەمە كەسئ ژى."

سونئ هەر دگر هەر دەسئ ئەو ژ قەفەسكا خود بەدەرکەفت، هەموو
 گيانەموەرئ نائ باخچەى دئ پېشوازيە وئ كەن و بنە هەفالىن وئ، ئن ئەو
 پېشبينيا وئ راست نەدەرکەفت، وئ گوت، "هيفيا مە ئەو بوو ئەز زيانا
 خود يا ماى دناؤ باخچەى دا ببورينم."

سەي پەر ئ زەفرى و گوتئ، "چەوا؟ ئەف چەندە چىنابەيت، چوئكى
 تو مريشكەكا هېكەمرى و نەفەت زيانا خود دناؤ قەفەسكئ دا ببورينى نەك
 د كۆلكى فە."

ئەزمانئ سونئ گران ببوو و ب زۆرى پەيف ژ دەفئ وئ دەرکەفتن،
 "بەن مە نەفەت ئەز ئىدى ژ دەرەفەى قەفەسكئ بژيم، مە نەفەت هەتا
 هەتا دناؤ وئ زیندانئ دا بەم."

سونئ بژاف دگران و مردەگن نائ باخچەى رازى بکەت وئ ژ نائ
 باخچەى نەدەرئخن، ئن گاف بۆ گافئ سەي پەر هاتەر ئن دەت، هەتا ل
 دوماهيئ وى پالەکا بەئز ل سونئ دا و ئەو دناؤ ناخئ دا گەفزانەد و
 چەندىن جارەن سونئ بژاف گر رابەتەفە ئن سەي دووبارە پال ل وئ ددان.
 و مردەگان ب فى ديمەنى دگرە كەنى و يارى بۆ خود ب سونئ دگران ژبەر
 فى چەندئ دئ وئ تژى خەم و نەخوشى بوون و چاقين وئ ژ پۆندگان
 پەپوون.

ژ نیشکەمکى فە وەردەمکى کووفى ب تۆرەى فە ل ھەموو گيانە وەردەى
 دى گرە ھەوار و گوتى، "ناخ بۆ تەستۆگى و دەرەتيا ھەودا بۆجى ھوون
 بەلا ھود ژ وئى مەريشکا بەلنگاز فەناکەن. ئەز ھاتم نا پەرسپارى ژ ھەودە
 بەکەم کا ھوون دئ شين ھاريکاريا وئى کەن پان نە، ئى رەھتارىن ھەودە جەي
 ھەرمەزاري نە و ھوون گەلەك د دەرەتيا.

وەردەمکى دىن لىفکەن فە گوتە، "تو دىپەزى ھە دئ ھەودە يئ
 رەھتە، باشە زىبرا تە جووپە کو مە ب زۆرى ھىلايە تو بھيپە دناڤ باخجەى
 دا و دگەل مە بۆى.

وەردەمکى کووفى دەمى گوھ ل ھان ناخەتتەن بووى، زىدەتر نەشيا ل
 سەر ھودە ژال بېيت و ب دەنگەمکى بىند و تۆرەتە گوتە، "نەو مەريشکا
 بەخت رەش يا ژ چالا مەرنى فەگەريايى، ھەتا نوکە ھودە مەريشکەك ژ
 وئى نەفەگەريايە، کووشكى ھودە بەرەھەڤ دەر داکو وئى بھۆت، ئى نەو
 گەلەك يا ب جەرگ و جافەتەرس بوو و شيا ھودە ژ دەستين وى رەزگار
 بکەت.

وەردەك ھەموو مەندەھۆش مان دەمى وان گوھ ل فئى رەستين
 بووى. وەردەمکى کووفى ديسان گوتە، "نەو بەرامبەر کووشكى رەوھستيا و
 بەرەھەتيا ژ ھودە گر. باشە کا بىژنە مەن كى ژ ھەودە نەو وئىرەكى ھەبە
 کارەكى ھۇسا بکەت؟ ئەز يئ بشتەستم ھەر يەك ژ ھەودە ئەگەر وەكى وئى
 كەشتايە بەر دەستين کووشكى، نوکە ھودە بەرەن وئى ژى نەمابانە.

وەردەمکىن باخجەى ھەموو ژ بەر تۆرەيا وەردەمکى کووفى و
 بەرەھەتياکەرنە وى ژ سونى بىدەنگ بوون و کەس نەوئىريا پەيھەکا ب تەن

ژی باخفیت، سمین پیر ژی دناڤ و مردمکان دا یی راوستیایی بوو و چافین
خوه شۆر گریوون و نهدویریا بېردویت.

پاشی و مردمکی کووڤی بېشنیارک کر و گوت، "نهم دشین د
کوژیمنی بچووک یی فی کۆلکی دا جههکی بدھینی داکو نهدو ژی ب نازانی
دناڤ مه دا بزیت و نیدی پینلی ب نمرازیوون و هیز هیزا همده ناکمت."

نوکه سونی ژبهر ویرمکی و چافنمترسیا و مردمکی کووڤی یا
ممندهوش مای، چونکی بهری نوکه هندی وئ دیتی دهمن و مردمک
دچوونه جههکی نهدو ل دوماهیا همووویان بوو، هموو گافان زی و مکی
و مردمکمی بچووک و بدلنگاز دهاته پېش چافین وئ.

و مردمکمی بهرن خوه دا و مردمکی کووڤی و گوتی، "دملی خوه
بگره، نمله نه شولا تمبه." پاشی ممرنی و مردمکان هاته پېش و گوت، "تو
و مردمکمی بیانی، جهوا تو هؤسا ل بهرامبهری مه د راوستی و خوه ژ مه
تۆره دکهی؟ بلا ژبیرا ته نه چیت ههر نهم بووین پین کو دحلیفه دایه ته
بهییه دناڤ باخچهی دا و دگهل مه بزی، ژبهر هندی دقیت تو سوپاسدارئ
مه بی!"

پشتی هینگی دیکل ژبهر فەرمانغا وان هشیاربوو و هاته ژ دمرقه،
دیکلی گوت، "نهم ممرنی فی باخچهی مه و کهسی ماف نینه ژبلی من
برپازان بدعت، هنی تو و مردمکی کووڤی، چینابیت تو مایی خوه د چ تشتان
بکهی."

هموو گیانه و مرین ناڤ باخچهی ب چافمکی ممرن تهماشهی دیکلی
دکر. دهمن نهدو دناخت همووویان خوه بېدنگ دکر و ب ریزفه گوئی

خود ددا ناخفتنن وی. دمنگن دیکلی همرورگی کا جهوا سپندهبان یں
بهیز و کاریگر بوو. ناها نوکه زی یں بهیز و بلند بوو.

پاشی دیکلی بهردوامی دا ناخفتنن خود، "نمز رپکن نادهم کس
همربانف ل فیرئ بکت، نوکه درنگی شمه و دوور نینه جارگا دی
کووشکی خود ل جههکن نیزیک هشارت بیت و جافه رپن نیچیرمکن بیت.
نمز مریشکه دشیت بؤ شهمکن دناف باخجهی دا بهینیت، ل چونکی نوکه
دمرکههین هدموو ههمهسکان دگرتینه، نهم دئ دهلیفه رپن دهمن نمز شمه
نمز دناف کونجهکا کولکی هه بنفیت، ل همردمی بوو سپنده و من بانگ دا
و رۆز هملات نفیت نمز دمرکهفیت ز دمرغه و ز فیرد دوور بکهفیت."

پشتی دیکلی برپارا خود دایی، جوو سر جهین خود و پروونشته
خوارئ. پاشی مەزنی و مردمکان زی دا ب دوو وی هه و و مردمکن دی زی
هموو دگمل جوونه سر جهین خود. ل دوو دا و مردمکن کووفی زی
پشتی و مستیانکا دریز جوو سر جهین خود و سون ل دوماهیا
هموویان جوو د زوور هه. سمی پر زی ب جافن نیف خهوفه دناف
گۆرهپانا باخجهی دا دست ب زیرهفانی کر.

ژیانا دناف کولکی دا گهلهک یا خوش بوو، لهگههکا مەزن یا نانی
ل رهخهکن وئ یں دانایی بوو و ل چمندی رهخین دی زی خوارنهکا
بهرفرمه ههبوو. همرورسا ل جههکن بلند ههفتن مەزن یین گیای و
پیشی ل سر یهک د دانایی بوون.

ل فیرئ سون ههست ب ژيانهکا نوو کر کو گهلهک یا جودا بوو ز
ژیانا وئ نمز دناف ههمهسکن دا دبوراندی. نوکه نمز دشیت ب نیفا دل

خوډ پهرېن خوډ ځمکه، همداسې سیمه یېن تېله یې ژې ل بهر سینګې
وې نېنن پرېګرېن ل هلتوچوونا وې بکته.

ل جهېکې بلند دناډ کولکې دا، دېکل و مړېشکا همځلا خوډ ل سهر
جهې خوډ د رازېې بوون و تماشې گیانه وهرېن ل بن خوډ دا نګر.
ومردک همدو ل جهېکې خړځه بېوون و سهرېن خوډ بېکځه نابوون.
ومردکې کوڅې ژې دوور ژ همدوویان و ل جهېکې نېزېکې بهر دمرګه یې
روونشتېوو کو هوسا دپارېوو نمو جهې وې بې تابهت بوو.

سونې دزانی بېلېځه نمو ل جهېکې هوسا پروونسته خوارې کو ژ
همدوویان بې دوور بیت. ژ بهر هندې خوډ نېزېکې بهر دمرګه یې کر و
چالهکا ناڅې یا بچوک کولا و تېدا روونسته خوارې و سهرېن خوډ کره
دناډ پهرېن خوډ دا، نمو د خموڼې ژې دا نهدوړېا هرا خوډ د هندې دا
بکته کو یا دناډ هیلېنهکا ګرم و نارام دا روونشتېه.

مړېشکهکا دناډ کولکې دا کو دناډ هیلېنا خوډ یا ګرم دا یا رازېې
بوو، دمست ب پت پتې کر و ګوت، "نمز نېدی ناهېلېم چارمکا دی نمو
چهنده رووېدخه ځه. دښت نمو مړېشک سپېدېن زوو ژ ځېرې بچیت.
هوون ب خوډ دزانن فان روژان نمو دې ل سهر هېکېن خوډ کورک بهر.
نمګر هات و نمو چاره من هېکېن خوډ دانان و ل سهر کورک بووم، دښت
همدوو تښت ب نارامې بېلځه بچن. نمو یا بېشېستم هېشتا یا ل بېرا همدو
همدوویان کا چدوا من چارا دی همدوو چېچه لؤکېن خوډ یېن نازدار ژ
دستدان."

سونى سەرىن خۇە بىلىد گر و تەماشى ۋى جەي گرىن ئەو مەرىك
 ۋى روونىشتە خوارى. تارىياتى شەقى ۋى ب ھەموو ھىزا خۇە ۋە نەدشيا
 جۋانى و نازداريا ۋى بىشەرىت. كەيىا سونى گەلەك ب جۋانیا ۋى
 مەرىكى ھات. پەرىن ۋى پىن رەنگاۋرەنگ و پەكىستى و تەپسوك. چ
 پەنەمەن ئەم مەرىكە ھەمەلەكا گۈنچاھ بۇ دىكىلى. ژەپەر ھەندى سونى
 ھەسەدى ب ۋى دېر.

سونى ھەرىن خۇە كرن و د دىن خۇە دا دگوت، "تو بىزى پەرى
 نوگە ئەم ۋى ھۇسا يا نازدار و جۋان بووم؟ تو بىزى رۇزەك پەنە ئەم ۋى
 ل سەر ھەكەن خۇە پەروومە خوار و چاھەرىن چىچەلۈكەن خۇە پەم ھەمە ۋ
 ھەكەن دەپنە دەرى؟ خۇزى ئەو دەلىقەميا بۇ ۋى ھاتى بۇ مەن ۋى ھاتىپە
 داكو مەن ۋى ئەو سەرىۋەرە تەپىكەرباھ، داكو مەن زەنپاھە كا خۇەشيا تەما
 داپكەنەن يا چەواپە، مەن ۋى دىنەت ۋەكى ۋى يا بەخت سەپى پەم.

سونى ھەمە نوگە ۋى خۇە نامادە نەگىروو يان ۋى ھەزا خۇە
 نەگىروو كا سەروپەرىن ۋى پى ۋ دەرفە دىنەت پى چەوا پەت. ۋى سەمەرى
 ھەندى كو ئەو نوگە يا پەسە و لەشەن ۋى خەپ پى بوۋىە تەقەن و پەرىن ۋى
 پىن ۋەرىپەن، ژەپەر ھەندى نوگە ئەو سەرنجا كەسنى ناراكەشەت.

ۋ نەشكەكى ۋە ۋى تەماشى خۇە گر و دىن ۋى گەلەك ب ۋى سووت
 و رۇندەك ۋ چاھەن ۋى ھاتتە خوارى. ۋى نەمەقيا كەس ۋى ب ۋى دىمەنى
 كرىت ۋە بېپەنەت. پاشى ۋى ئەو چەندە شىنا بىرا خۇە كو ئەو ب ۋىرەكى
 شيا ۋ ۋەمەسكى دەركەفەت و نوگە يا دگەل گىلانە ۋەرىن باخچەنى نەشتە.
 دوور نەنە ل دەمەكى نەزىك پەنەت ھەكەن ۋى بىكەت.

قان ھزرىن وئ يېن خوش گەلەك ئەفەكېشان چوئكى ژ نېشكەمكى
 ۋە ھاتە پېرا وئ تەفەت سېئەئ زوو ئەو ئناۋ باخچەئ دەرگەمەت. ھۇسا
 ديارە باشەرۇژا وئ يا بېئەت دى گەلەك يا رەش بېت. سەررەئ قان خەم و
 كۇفانەن مەزەن، سونى نوكە گەلەك يا برسى يە و ئەوئېت زېمەر
 گيانەومەئەن دى بېئەت تەشەمكى ژى يەۋت.

سونى وئ شەقۇ ب نارامى و تەناھى نەست و خەمەكە خوشى
 بۇراند كو ئەفە بۇ دەمەككى دەرۇژە ئەو ھۇسا ب نارامى نەنەستى. ئەو
 سېئەمەئ زوو بەرى ھەموو گيانەومەئەن باخچەئ ھىياربىوو، ھەتا بەرى
 دېكل ژ جەئ خەد يى بلند بېئەتە خوار و بانگ ژى بەدەت. ئ سونى ما دناۋ
 جەئ خەد دا و بېدەنگ ما چوئكى ھەر چ نەبەت وئ دۇيا بېچەكە دى ژى
 خوشىئ ژ جەئ خەد يى گەرم وەرىگەت، زېدەبارى ھەئە وئ نەدۇيا
 نەخوشىئ بۇ گيانەومەئەن دى پەيدا بکەت ئەوئەن ھېشتا د نەستى.

ھەئە ھەئە ھەفەيەك د دى سونى دا مەزەن دېوو. رەنگە
 گيانەومەئەن دى بېئەن ئەو ژى دگەل وان بۇت، ئەفە وەردەكەكە كوۋەلى يە
 ئ وان دەلەفە يا دىئە دگەل وان بۇت، زېمەر ھەئە وئ ھەر دەر
 گيانەومەئەن دى ئاگەھ ژ رەوشا وئ يا خەپ ھەيە لەورا دېت ئەو ل سەر
 مانا وئ دناۋ باخچەئ دا رازى بېن.

دېكل ژ خەوا خەد يا كورر ھىياربىوو و بەرەن خەد بېن وەستىايى
 ئېكە ئېئانە دەر و پاتى رابوۋفە و دەست ب بانگى گەر: "ئېق ئېق ئېق."

دیکلی ب مەندەھۆشی ڤە گوئی، "سەرژێکرن؟"

سونئ سەری خوە لڤاند و دیکلی ژێ تیر پێ کردە کەنی.

د دووڤ نا دیکلی هۆسا تەماشە سونئ کر، هەروەکی بۆ وئ دیاردکر ئەو یەک پەمپا دی بیژیت دئ دەڤئ خوە ڤەکەت و سەری وئ ڤەینیت. دیکلی گوئی، "کەس ب مانا تە ل ڤیری یێ ڤازی نیئە."

ب گوەلنیوونا ڤان پەمپان، هەموو خۆزی و ھەیفین سونئ دووبارە مرن، وئ دمئ خوە دانا سەر یەک و سەری خوە چەماند و ھەست ب شەرمئ کر و پاشی دیکل ژێ چوو ژ دەرڤە.

دەمەکی درێژ نەبوری، دەنگی بانگی دیکلی دنیا ھەژاند، ھەلبەت ئەڤ بانگدانە ئامازمەک بوو بۆ سونئ داگو ئەو یەکسەر باخچە یجە بەینیت. سونئ تەماشە وەردەکی کوفی کر کو وئ کافئ ژ خەو ھشیاریوو. ئ ما دئ ئەڤ وەردەکی بەلنگاز شیت بۆ وئ چ کەت، چونکی ئەو د نزمترین پلەیا جفاکی دا بوو، ژبەر ھندئ وی ژێ ب چافین خەمگین و لیپورین ڤە تەماشە سونئ دکر.

سونئ د ئاورینن چافین وی گەھشت، ب ڤاستی ژێ وی چ ل سەر خوە نەھێلا

بوو و گەلەک ھاریکاری وئ کر. ل وی دەمئ بیجەک مایی ئەو ببیتە خوارنا کووشکی، ئەو ل وئ بۆ خوەدان و ژ مرنەکا مسۆگەر ڤورتال کر. ھەروەسا ل وی دەمئ ھەموو گیانەو مرن باخچە ب دژی وئ ڤاوستیاپن، ئەو ب وێرمکی ڤاڤوڤە و پشتمانی وئ کر.

باشى سونى ۋ كۆلگى دەرگەقت، لى وئ چ جېيىن ھۇسا نەبوون
بېچىتى. ئەو چوو بىن دارا خەرنۇقى و بېچەكى پروونشتە خوارى و بۇ
پەموشا خوە كرە گرى.

ومكى ھەرۋۇ، جووتيار بەرەق قەقەسكىن مريشكان قە دجوو و
دگەل ھندى ھەرمېانا خوە ۋى پالىدا داگو ئەو مريشكىن نەخوەش يان
مري بھافىۋتە تىدا. ل وان پۇۋزىن سونى زيانا خوە دناۋ قەقەسكى دا
دبورندى ھەموو ھىقى و نارمانجىن وئ ئەو بوون جارەكى دەرگەھى
قەقەسكى بۇ قەبىت و دەلىقەمەك بۇ پەيدا بىيت ئەو ۋى بېۋتە دناۋ
باخچەمى دا. وئ ھەزىنگەر قەت پۇۋزىكى ئەو ناگەھىتە قى ھىقىا خوە.

سونى د دلى خوە دا دگوت، "نوكە ئەز يا ل قىرى و يا گەھشتىمە
مردا خوە قىچا نايىت ئەز ھندى سەرى دەرۋىكى ۋى خەمان بەۋم يان
پەشمىنى وان پۇۋزان بىم پىن مە دناۋ قەقەسكى دا بوراندىن ل دەمەكى
دەرگەقتا مە ب خوە پروودانەگا سەير بوو."

باشى سونى تەماشەى دارا خەرنۇقى گر و ب دلمەكى پەرى ھىقى ئە
گوت، "دلىت نوكە خوە بۇ ھندى نامادە بگەم دەست ب كرنا ھىكان بگەم
و باشى ل سەر كورك بىم و ل ھىقىا چىچەلۈكىن خوە بىم ھەتا ۋ قەلىپ
ھېكى دەھىنە دەرى. پىشى ئەز ۋ دەستىن كووشكى قورتالېوويم، ئىدى چ
تشت نەشىن بىنە پىگەر ل ھەمبەر خەون و ھىقىپىن مە."

دگەل گوتتا فان ناخفتتان قور قورا زكى سونى بوو ۋ برسان دا.
دەمى وئ دېتى ھەقزىنا جووتيارى يا خوارنى بۇ گىانەومران تىدگەت، ۋ
كەيفان دا دەقى وئ تىزى ئاف بوو. ۋبەرکو ئەو گەلەك يا بىرسى بوو، ھەر

يەكسەر ژ چېن خوە ږابوو هه و بهرته يەك ژ وان ئامانان چوو پين خوارن
تيدا. وي ب خوه ژى نەزانی گا چەوا ئەو هۇسا بەلەز گەهشته چېن
خوارن ل دەمەكى ئەو گەلەك يا پوسیده و وستیایی بوو و خوه نەدشیا
ژ چېن خوه بلفلفیت.

بەری ئەو بگەهیتە چېن خوارن، وەردەكەكا دلەرق ل بەر سینگی
وي ږاوستیا و ب ناواپەكی دینده دەمەكی بهیز دانایی و گوتی، "تو چەوا
وێرمەكی ددەبه خوه خوارنا مە بهوی؟"

ژیەرگو بەری نوکه وي گەلەك بەرین خوه ژ دەستدابیوون، سونی
نەدشیا خوه ل بەر بچووكتین هیرش ژى بگریت، ژبەر هندی بیچەك
مابوو ژبەر وي لیدانا بهیز یا وەردەكی ب دەمی خوه دانایه وي، ئەو هشین
خوه ژدەست بەدت.

ئەو وەردەكە بەری دەست ب خوارن بکەت دەمەكی دی ژى دانایی و
باشی بەری خوه ژى وەرگیرا و دەمی خوه کره دناڤ لەگەنا خوارن دا، هەر
یەكسەر وەردەكین دی هەموو ژى ب لەگەنئ وەربووون و لەگەن دناڤ خوه
دا بەرزە گر ب ږەنگەكى بەری گورین هەموویان دگەفتنه ئاسمانی و چ
چە بۆ سونی نەمان ئەو ژى دەمی خوه نیزیکی لەگەنا خوارن بکەت.

سونی تەماشەى وي لەگەنا خوارن کر یاكو ل بەر دیکلى و مریشکا
وێ ل وێرئ چەهەكی بەرڤرەه هەبوو ل ب چ ږەنگان ئەو نەدویریا خوه
نیزیکی وان بکەت، دیکل گیانەومەرەكی ب تڤس و تۆڤصوو. هەروەسا ئەو
ب چ ږەنگان نەدویریا خوه نیزیکی سەى ژى بکەت و خوارن دگەل بهوت.

ل وى دەمىن جووتىبارى عمرىبانك پالىدا، چاقىن وى ب سونى كەفت.
 ھەمىزىنا جووتىبارى زى كو ب رەخ وى ھە يا راۋىستىبايى بوو و سەلكا وئ د
 دىستان داپوو و ھىككىن مەرىشكان كۆم دكرن. دەمىن چاقىن وئ زى ب سونى
 كەفتى، ب مەندەھۇشى ھە كوتە ھەمىزىنى خوە، "نەرىن ئەف مەرىشكە چەوا
 مابە ساخ؟"

ھەمىزىنى وئ بەرسفا وئ دا، "ب راستى ئەو مەرىشكەكا پگۇيە،
 نەرىن تو يىزى ئەم وئ دووبارە يگەينە دەمەسكىن دا؟ ئۆھ نە، ز نوو بىرا
 من ھات، ئەو نەشەت ئىدى ھىكان بكتە، ھىچا تو چ دىيىزى ئەم وئ
 سەرزىبكتەين؟"

سونى وەخت بوو ز تېسان بگەفیتە وئرى، ئى بېچەككى بېھنا وئ
 ھات دەمىن جووتىبارى كوتى، "نەخىر ئەم وئ سەرزىناكەين چوئكى ئەو ب
 خوە مەرىشكەكا نەساخە و نەفرۇ يان سوباهى دى مرار بىت، يان زى رەنگە
 كووشك وئ نىجىر كەت و بھۆت."

سونى بەردەوام ل خوارنەمكى نگەريا دىگو بھۆت خو ھەگە چ تەت
 بىت چوئكى ئەو گەلەك يا بىرسى يە. ئوگە ھەموو مەرىشك يىن دناف
 كۆلكىن خوە دا خوارىن دھۆن، ئى سونى يا بەلنگاز ھا دەمە دى ز بىسان
 دا مەرىت.

ب راستى زى ژيانا دناف باخچەى دا گەلەك ز وئ چەندى نەخومشەز
 و دژوارتر بوو يا وئ بەرى ھىنگى ھەز بۇ دگر، ئى سەرمەرى فى
 نەخومشەين ھەموويىن زى ب چ رەنگان وئ ھەزرا ھەندى نەدىگر چارەكا دى
 بېجىتە دناف وئ زىندانى دا و دووبارە ب رەزىلى بۇيت.

سونئ بمرهف کۆما زبلی فه چوو ههرومگی کا چهوا وئ بهری هینگئ
 ددیت دیکل و مریشکا ههفالا وی دچه دناف وی زبلی دا و دمن خوه ئ
 ددهن، ئ وئ ب خوه زی نههزانی کا نهو ل چ دگهریت. ژ نیشکهکئ فه وئ
 کۆممکا کرمان دناف وی زبلی دا دیت یئن ماینه بیکفه. ب راستی کرم بو
 وئ خوارنمکا خوش بوو، ئ ژ نیشکهکئ فه مریشکا ههفالا دیکلی خوه
 گههاندئ و ئ کره ههوار، "ئهز هت ناهیلهم تو خوارنا من بخۆی"

هندی هیز د لهشئ وئ مریشکئ هدی دمهک ل سهڕئ سونئ دا،
 سونئ ژ ترسان دا ژ وی جهی ههموویئ دوورکهفت و رهفی، ئ بیهنا وئ
 مریشکئ ب ئی چهندئ نههات بهلکو راهیلا سونئ و بهلا خوه ژئله نههکر
 و بهردهوام دم ددانائئ تا وی رادهی بچهک مایوو ب دمن خوه ههردوو
 چافئ وی بیسته دهڕئ.

سونئ زی بهردهوام ژبهڕ وئ درهفی و نههزانی ل کیفه ژبهڕ وئ
 خوه بههشیریت، ئ مخابن وئ مریشکا دلرهق ههڕ راهیلائی و نههیللا ل
 چ جهان نارام بیت ههتا ژ باخچهی ههموویئ کره دهڕئ. ههرحهنده
 ههموو نههنامین لهشئ وئ بریتدار ببوون و خوین ژئ دهات، ئ ژبهڕ
 برسی وئ ناگهه ژ چ نهیوو.

سونئ چوو ناف بیستانی و ل وئرب ب نهچاری دست هافیته خوارنا
 بهلگهکئ کهلهمی، نهفی چهندئ هاریکاریا وئ گر برس و تیها وئ
 ههردوو بیکفه بشکئن. ژ ترسین هندئ دا نهکو چارهکا دی چافئ دیکل و
 مریشکئ ئی بکهفیت و بهین وئ ژناف بیستانی زی بکهنه دهڕئ، سونئ چار
 چار سهڕئ خوه بلند دکر و تهماشهی دهووبهڕین خوه دکر.

سونى ئەو بېستان زى بچە. ھېلا چوئكى ئەف بېستانە ب تىن ل وى
جەي نىبوو، بەلكو گەلەك بېستانىن دى زى ل گەلەك جەيىن دى ھەبوون،
وئ چەندىن بېستانىن دى يىن ھىقى و كەسكەتلى ل بەر سىنگى خوە دىتن
لەورا ئەو چوو دناف نا و ب دل خوە تىر خوارن خوار.

پىشى وئ تىر خوارن خوارى، ئىدى سونى شيا خوە ل سەر پىن
خوە بگريت. ھەروەسا ئەو گەلەك يا ب كەيف بوو چوئكى چ گيانەومرۇن
دى يىن د نال باخچەدى ھەتا دىكل و مرىشك زى نەشىن بھىلە جەمكى
ھۇسا پىن خوەش و پرى خوارن و ماپى خوە د زيانا وئ بگەن پان ھەرمەنان
ل بگەن.

نافر چواری:

ہیکا دناؤ میرگی دا



ئەو رۇژا سونى ژ ئاڧ باخچەى ھاتىپە دەرئىخستىن، ھەر ژ سېئىدىيى
 تاكو ئىڧارى دئاڧ زەڧى و بېستانئىن پېرى گەسكاتى و داروبار دا دەمى خوە
 دېوراند. ژ پېخەمەت ھندى ئەو بېسا خوە ژ بېر بىكت و زكى خوە بىن ڧالا
 تېر بىكت، سونى مژوولى لىگەرپانا خوارنى بوو دئاڧ وان بېستان و
 زەڧىيان دا، ھەروەسا وئى ھندەك چاران ب دەمى خوە ئاخ دكولا و ل كرمان
 دگەرپا و ب ڧى چەندى ئەو شيا گەلەك كرمان بخت كو وئى ڧەت پېشېيى
 نەدكر ئەو دى ھندە خوارنى بىدەستفە ئېنىت ل دەمەكى دئاڧ ڧەڧەسكى دا
 چ چاران ھندە خوارن بۇ نەھاتېوو پېشكېشكرن.

ۋەردەكېن ئاڧا باخچەى ل دانى سېئىدىيى دەرگەڧتنە ژ دەرڧە و
 ھەتا ئىڧارى ل وان جھان بۇ خوە دگەرپان، ئى دېكل و مېشكا خوە مانە
 دئاڧ باخچەى مان دا، ژبەر ڧى چەندى سونى شيا وئى رۇژى ب دلشادى
 بژىت و تېر خوارنى بخت بىى كو بەك زىئى بگەھىتە وئى.

دەمى دنيا بوويە شەڧ سونى ھەست ب تېرسى كر، چوئكى ل سەر
 وئى پېئىلى بوو ئەو جەھەكى ئارام بۇ خوە بېيىت و بىن دوور بېت ژ
 مەترىسا كووشكى داکو وئى شەڧى ئى بىڧىت، سونى ل وان جھان ھەموويى
 گەرپا ئى چ جھېن گونجايى نەدىن ئى بىڧىت يان خوە ئى بىلەشېرىت، ژبەر
 ھندى ئەو نەچارېوو چارەكا دى ڧەگەرپتە ئاڧ باخچەى.

ل وى دەمى، ھەموو گىيانەۋەرىن باخچەى ڧەگەرپابوونە مال و ھەر
 يەك چوويوو سەر جھېن خوە بىن ئىستى، لى سامېن بېر ب ئىن مابوو ل
 بەر دەرگەڧى داکو زىرھانئىن ل باخچەى بىكت، دەمى چاڧى سەى ب
 سونى كەڧتى، گەلەك تۇرەيوو و بىى ب خىرھانئا وئى بىكت، گوئى:

"ئەفرۇكە مە ج جە نېنن تو ئى بنقى، كەسنى ئەو وئەركى زى نېنە پىشا تە بگريت."

پاشى سە چەندىن چارەن ل دور سونى زەفرى و بەردەوامى دا ئاخۇتتا خوە، "كەف يى ل وەردەككى كووفى زى ھاتىنە كرن ئەگەر ھات و ئەو پىشا تە بگريت يان بت پىتى بگەت، ئەو زى دى زىناۋ باخچەدى ھىتە دەرىخىستىن، زىمەر ھەندى چاقەرىپى ھەندى نەبە ئەو بىشەت چارەكا دى پىشا تە بگريت."

سونى بېچەككى ز سەى دوور كەفت و پاشى راۋەستيا و دىيا بەردەمانىي ز خوە بگەت.

سەى دىسان گوتى، "زىندەبارى قى چەندى، مەرىشكا باخچەى يا بەرھەمىيىن خوە دگەت بۇ دانانا ھىكەن دىكو ل سەر كورك بىيەت، زىمەر ھەندى يا ل سەر مەن پىدقىيە ئەز نەھىلەم چ قەرىبالغ دىناۋ باخچەى دا پەيدا بىيەت تاكو ئەو ب سىلامەتى ھىكەن خوە ددانىت و دگەتە جىچەلۇك. زىمەر قى چەندى ئەز تە شىرەت دگەم ھەر نوگە ز قىرە دوور بگەفە و ج سەرگىزىيان بۇ مە دروست ئەگە."

سەىي پىر دىرسىا مەرىشكا باخچەى ز ۋى تۆرە بىيەت و بىيەت شەرى ۋى بگەت، ھەلبەت ل ۋى دەمى دى بۇ سەى شەرمزاريەگا مەزن بىت ھەگە مەرىشكەگا ز ۋى لاۋازىر ھات و دىمەك دانانىي و دىنا ۋى بىرىندار گر، ل ۋى دەمى سە دى بىيەت پىتەنكى ھەموو گىانەموران. دىكو سە تۆرە نەبىت، سونى ب ھىمىنى و زىمانەككى ئەرم ھىقى ز سەى دگەن دىلىقەيى

بدمتنن نمځ شمهه ژي دناځ باخچهي دا بنځيت. سونځ گوت، "من چ جهنډ
دي نپنډ ژپلي ځيرئ نمز لڼ بنځم."

سونځ نمدځيا ومکي شمهه بورې ب زوړي بځپته د ژوور هه بدلکو ب
تنن داخوازا وئ نمو بوو ل جههکڼ نيزيکي سمې و ل ژرر سرپرهرشتيا
وي بنځيت، ب تنن وئ دځيا دناځ کوږيمکڼ باخچهي دا ب تهنهځي بنځيت و
نځدي يا گرنگ نينه نمو جبهه يڼ چهوا بيت.

سمې گوتې، "هت نمځ چمنده چينابيت، ژ نوکه وڼفه نمز دي
گهلهک يڼ مزوول بم چونکي دي مريشک هيکڼ خوه دانيت و پڼځفه نمز
گهلهک زيرمځانيڼ لڼ بکهم ژبهر هندڼ من ناگمه ژ ته نابيت و نهځيم
چاځډيريا ته بکهم."

دگمل گوڼنا ځان ناځطنان، سمې ناماژه کره جههکڼ دناځ باخچهي
دا کو ل وږئ کوښکا ځانځي لڼ ههيوو و کونهک تڼدا هاتيوو کرن و ب
شهځن کوووشک دځيت ب سانهځي دناځ وئ کونجڼ را بهيتته دناځ باخچهي دا
و زيانڼ بگمهښته گيانهمران.

سمې ديسان گوت، "ب ځي پيراتيڼ هه، دځيت ژ نوکه وڼفه نمز باش
ل ځي جپي يڼ هشيار بم و زيرمځانيڼ لڼ بکهم ډکو ږنکڼ ل کوووشکي بگرم.
مريشک ژي پشت بهستڼ ډگهته سمر من ډکو خوه بياريزيت، لڼ ههکه
نمو بزانيت هيشتا تو يا ل ځيرئ دي گهلهک توره بيت، ب راستي ژي من
نهځيت نمو بهيت شمږئ من بکمت."

سونځ گوت، "نمز سوزئ ددعهه ته نمز چ دنگان ژ خوه نمځنيم و
خوه بهږمکڼ خوه ژي نهځنيم و کمس ههست ب مانا من ل ځيرئ نهکته،

بەپەنە ئەف شەفە ئەز ل بەر دىوارى باخچەى بىنەم يان زى دناڧ يەك ژ
كوژىپن باخچەى دا، دووبارە ئەز سوزى ددەمە تە دگەل ئەلندا سېتىدىن ژ
خەو ھشيار بېم بەرى دىكل بانگى بدەت.

- "داخولزا تىشەكى ژ مەن ئەگە ھەگە د شيانين مەن دا نەبىت بۇ تە
بجە بېينەم، ب دىزىاھيا زيانا خوە ئەز زېرەفانى باخچەى مە و
نوكە مە نەفەت ئەز كارەكى ھۇسا بىكەم بەروفازى كارى مە بىت و
ژ ياساين دەرەكەفەم."

- "بۇجى ئەز زى نەشىم وەكى ھەموو گيانەمورىن دى دناڧ باخچەى
دا بىزىم؟ ئەز زى وەكى وى مەرىشكەم."

- "ناخ تو چەندە مەرىشكەكا دەبەنگىا چەوا تو ھۇسا با ژ خوە رازى
و ب فى پەنگى ھىز دگەى؟ راستە ھوون ھەردوو مەرىشكەن، بەل تو
نە وەكى وى و چەوا ھەنا نوكە تە ئەف چەندە نەزانىە؟ كا چەوا
كارى مە ئەو ئەز ل فېرى زېرەفانى بىكەم و دىكل سېتىدىن زوو
ژ خەو ھشيار بېبىت و بانگ بدەت، تو زى بۇ ھەندى يا ھاتە
نافراندەن دناڧ قەفەسكى دا بىزى و ھىكان بگەى نەك دناڧ باخچەى
دا پىاسان بگەى ئەف چەندە رېسانە و كەس نەشىت بگوھۇرەيت."
- "باشە دى چ روودەت ئەگەر ھات و مەن بىن ل فان رېساپان دانە؟"
- "چ تەمسارپان ئەگە و خوە ئەگە پىزانەك."

سەپى پىر سەرى "خوە ھەزاندە و بەرى خوە زى وەرگىرا و باشى
بەرەف چەن خوە چوو. سونى ھەستەپىكر سەى نەفەت ھارىكارىا وى بىكەت
و ئەگەر ھات و ئەو زىدەتر بىمىنە ل وىرى، دوور نىنە سەپى پىر ژ وى
تۆرە بېبىت و زىانى بگەھىنتى ھەروەكى كا چەوا بەرى نوكە دىكل ئەو

شەرمزار گرى و بىنى ھىزمەت بۇ بىكەت گوتىن كەسنى نەقىت تو بەمىنە ل
ھىزى.

سونى ئاھ باخچى دەركەفت ئى وئ چ جەپىن دى نەدىن بەجىتى،
زىبەر ھىدى ب نەجارى ھە چوو بن دارا خەرنۇھى و چالەكا بچووك كۇلا و
تۇدا پوونشتە خوار داکو شەفا خوە ل وئىن بېورىنىت. چونكى ئەو جە ز
دەرفەى باخچى بوو لەورا دەمى سەى تەماشەى وئ گرى نەشیا زۇدەتر
ماين خوە تى بىكەت پان ز وئىن زى بىكەتە دەرى. سونى يا تۇپە و بىن
تەنگىبوو، گەل ھىدى يا وەستىايى زى بوو.

ئىدى مەشكا باخچى ھىكىن خوە دانان و پەريا دەمى خوە دناھ
ھىلنا خوە دا دبوران و ل سەر ھىكان يا روونشتىبوو، ھىدەك جاران ز
جەن خوە رابوو و ناخ نكۇلا و كرم نىچىر دكرن. ئى ب چ رەنگان ز
باخچى دوور نەمەگەفت. دەمى سونى ئەھ جەندە ب چافىن خوە دىتى
گەلەك خەمگىن دبوو.

سونى نەدىنى كا جەند رۇز بورىنە دەمى وئ دوماھىك ھىك گرى،
ئى نوگە جارەكا دى پەرىن دورماندورى خەفكا وئ بىن ھاتىن و ھىزا وئ
زى وەكى بەرى يا زەرى. سەرەراى ئى جەندى ھەمووىن ئەو ھەست ب
بەختە وەرىەكا راستەھىنە ناكەت چونكى ئەو نەشیت دووبارە ھىكان
بىكەت، زىبەر ھىدى ئەو يا بىھىلى بووى.

ھىدەك جاران وئ ھەست ب تەرسى دكر ب تاپەت دەمى ھىزا خوە
دكرى كو ئەو نەشیت جارەكا دى ھىكان بىكەت، ھەر زىبەر ھىدى ئى ھىزى
كارتەكرنەكا مەزن ل سەر وئ دكر و ب خەم دىنخەست. زىانا ئەو نوگە

سونئ ل رۇڭا يەككى نەزائى چ بىكت، ژېمىر ھىندئ ئەو ب دووڭ كۇما
 ومردەكان كەفت ھەتا گەھشتىنە سەر بىرگا ئافى. سونئ دىت ومردەكئ
 كووفى يى نىگەل ھەڭالا خوە يا نوو شەرىئ ئافى دگەن و چار چار يىن
 دچنە سەر پىشتا ھەڭدوو. ھەرجەندە كەڭفا وئ گەلەك ب فى چەندئ
 ھاتىوو كو ھەڭال وئ يى كەڭن نوگە نەمايە ب تىئ، ئ فى چەندئ بىرا وئ
 ل وئ ب خوە دئينا كو نوگە يا مايە ب تىئ و فى چەندئ ومكى
 نەخوشىمكا دومدريژ ئەو دئىشاند.

ھەر ژ وى دەمئ ومردەكئ كووفى بۇ خوە ھەڭالەكا نوو دىتى، ئىدى
 ومكى ھەرجار ب دووڭ كۇما ومردەكان نەدكەفت، ھەندەك شەھان ھەما ھەر
 نەدزەرى مال و دگەل ھەڭالا خوە دما ل چوولى. ل وان شەڭيىن ئەو
 نەڭەنگە پايە ئاف باخجەى، سونئ ھەتا سېڭدەمئ ژ خەمان دا نەدنىست و
 ھزرىن وان دگرن ئەكو تىشمەكئ خراب ب سەرى وان بېيت.

رۇڭەكئ ل دەمئ نىڧرۇ سونئ مژوولى خوارئ بوو، چافئ وئ ب
 كۇما ومردەكان كەفت يىن بەرھ بىرگا ئافى دچن، ئ فى چارئ ومردەكئ
 كووفى دگەل نىنە. چافئ سونئ ما ل وان ھەتا ھەموو ژ گىرگى بورىن و
 پاشى ب دووڭ وان كەفت بىلكى ومردەكئ كووفى بىبىنىت و دى وئ
 بىچەكئ ئارام بىيت. دەمئ گەھشتىنە سەر بىرگئ ژى وئ دىت ئەو ل وئىرئ
 نىنە، ھەروەسا ومردەكا بەڧرىن ژى ل چ جەان نەبوو.

سونئ د دىن خوە دا پىرسىار گر: "تو بىژى ئەو ھەردوو پىككە ژ
 ڧىرىن چوو بن، ئ ئەز باومرناكەم چوئكى بەرى نوگە چ نىشانىن ھندئ ل
 دەڭ نەبوون ئەو ژ ڧىرىن بچن؟ ئەو گەلەك ھەڭال من بوو، ئەز باومرناكەم

بېنى خاترخوستانى ئەو قېرى بېچە. بېئىت، "پاشى وئى سەرى خۇە ھەژاند و
ب گېرئىن ھە گوت، "ئىگەر يەك ژ قېرى بېچەت، دىقەت ئەز بىم نە ئەو
چونكى مەن ج ھە ل ئاۋ باخچەي نېنن و كەس ھەز ژ مەن ئاگەت."

ئوگە بۇ يەكەمەن چار سونى د ژيانا خۇە دا ھەستېيىكەر ئەو يا ژ
ھەمەسكى خەرىب بووى، چونكى ل وئى ئەو دىشا پۇژانە ھىكان بىكت ل
ئوگە وئى ئەو شىان نەمايە، سونى دېسان گوت، "ئىگەر ئەز زى وەكى
ھەموو مېرىشكېن دى د ژيانەكا خومش و ئارام دا ژاپام، ئوگە ئەز
نەدكە ھەمە ھى رەوشى و نەدەماە ب تى، ئوگە دى بېزى بېن مەن بېن
ھاتىنە گرىندان و ئەز نزانەم ج بىكەم يان بۇ كېفە بېچەم."

پاشى سونى سەرى خۇە بىلد كەر و نەماشەي وئى رېكې كەر يا ئەو
بەرى ئوگە ژ باخچەي ھاتى، وئى دېت ئەو گەلەك يا ژى دوور كەفتى، ئەم
چەندە بۇ وئى بۇ خومش ھىجەت و گوت، "مەن ھەت نەقەت چارەكا خۇە
نېزىكى وى باخچەي بىكەمە ھە."

بەرى ئوگە سونى ژبەر وەردەكې كووۋى ھەز ژ باخچەي دىكەر و
سەبرا وئى ل وان جەھان دەھات، ل ئوگە ئەو ل وئى نېنە لەورا زى باخچەي
چ رامانا خۇە ل دەۋ سونى نەمايە، ھەر ژبەر ھى چەندى سونى ھەزەكەر
چارەكا دى ھەگەرىتە وى جەي.

ژ لايەكې دى ھە، سونى دىيا بۇ ھەيامەكا دىزى ل بەر تىرۇژكېن
پۇژى يېن گەرم بىقەت و خۇە ژ ھەموو گيانەومەران دوور بىكەت. وئى گوت:
"بالتىدىن باخچەي كەس ھەز ژ مەن ئاگەت، قېچا ما دى بۇجى ئەز جەمە
دەۋ وان ھە."

سونى گەھىشتە وئ باۋىرىن گۇ ئىدى نەھىيە نىزىكى باخچىدى و ل
 بىن سېھىرا دارا خەرنۇقى ئى نەنقىت. ھەر ل ۋى دەمى چاقى سونى ب
 مېرگەكا تۇرى گولۋىن رەنگاۋرەنگ ل پىشت گىرىكى كەفت، بەرى نوگە وئ ئەف
 مېرگا ھۇسا يا جۋان نەمىتەبوو چۈنكى نەبىت بەرى نوگە ئەف گولە ئى
 نەمىۋىنە، ئى نوگە يا پەربۋى ۋ گولۋىن رەنگاۋرەنگ و گۇۋىگىي و سېھىرەكا
 باش يا پەمىلەگىرى. سونى ب دېتتا فى دېمەنى دىخوش بوو و گوت، "نە يا
 گىرگە ۋ نوگە وئەفە مەن جەھەك دىناۋ باخچىدى دا ھەمىيەت چۈنكى ئەفە
 نوگە مەن بۇ خەۋ جەھەك باش دېت."

تاشتى نەھەلەمىرەكەرى نەۋىۋو دەمى سونى نىزىكى وئ مېرگى بوۋى،
 وئ گولە ل دەنگى ئىزىيا گىانەۋەرمەكى بوو گۇ ئەۋ مېرگ ھەمىۋو ھەمەند.
 ھەمەندە ماۋىي وئ ئىزىيى يى كورت بوو ئى ۋ ترسان دا پەرىن سونى
 ھەمىۋو بىلدە بوۋى، پىشتى ھىنگى ھەر پەكسەر بىدەنگى پەرىن خەۋ ب
 سەر وئ مېرگى دادەنەفە.

سونى دېت گىانەۋەرمەكى سەپەر گۇ كورپەكا كورت و ستوۋر ھەمىۋو،
 ب شىۋەمەكە گەلەك بەلەز دېمەر وئ پە بۈرى و خەۋ دىناۋ گىي دا فەشارت و
 ل پەر چاقىن وئ پەرمەبوو. چ شىنۋارىن ۋى گىانەۋەرى ل ۋاران ھەمىۋىن
 نەمان ب تىنى لىيىنا ۋى گىي نەبىيەت يى چۈۋىيە دىناۋ دا.

سونى د جەن خەۋ دا پەپ پەۋسەتيا، ھۇسا دىاربۈۋو ئەۋ ئىزىيا بىلدە
 و ب ترس دى وئ قەتەندە. زىمەر ھەندى وئ ھەست ب دىلپەۋىنى گىر و
 چاقىن خەۋ داتانە سەر پەك، ئى ھەمىۋو تىشت ب رەنگى سۇر داتانە پىش
 چاقىن وئ. ئى داکو ئەۋ خەۋ ۋ كارىگەرىيا فى دېمەنى نەخوشى قورتال

بکته، وئ جافین خود فمکرن و باش تماشای دموروبهرین خود کر، ئ
 هندى جافین وئ فمتره دگری ب تنی وئ باخ و بیستان و رمز ددین نمک
 زیدمتر، سونئ ژ ددخ خود گوت، "همی سهر بهردای."

نوکه سونئ یا هست ب تشارمکی سهر دگمت کو وکی وی هستی
 به دهمی نمو دناخ گورستانا مریشکین مری دا و کووشکی هیرش کریه
 سمر وئ، سونئ دفا همر زوو وی جهی بیجه بهینیت، ئ ماینتیکرنا وئ یا
 زیدمبوو نهگمر نمو بهرط وئ میرگی فیه بجیت، سونئ نمدشیا ل جهی
 خود پراوستیت چونکی وئ هزردهگر ودردهکی کوووی پی ل جیهکی گازی
 وئ دگمت.

وئ د دل خود دا دگمل خود دناخفت و دگوت، "دفیت نمر یا هشیار
 بم و باش تماشای همر جوار پرخین خود بکه، سونئ نه خدیم پی
 نه بیت چونکی همموو نشت د نارامن و کس نمشیت نوکه زیانی
 بگه هیئته ته."

سونئ هندی هندی پینگاف دهافین و بیج بیجه ترسا وئ زی کیم
 دیوو، وئ هزردهگر نمو گیانه و مری کریه قیزی ودردهکی کوووی بوو. همتا
 نوکه وئ گوڤ ل چ گیانه و مری نه بیوویه ب فی شیویم ترسناک بکمه
 قیزی، دگمل فی چمدن زی نوکه نمو یا ویرمه و خود بو همر روودانهکا
 نه بی شیبینیکری یا نامادگری خود همکه کووشک زی بهینته د پیکا وئ دا
 چونکی دوور نینه ههفالی وئ کمفتیته د مه ترسیی دا و نابیت نمو
 دهستان زی بهر دمت.

سونئ چ تشت نمدیتن، وئ باش تماشهی وان جهان گر ئ چ تشت
 نمکدفته بهر جافئین وئ. همر چ نمبیت بهر یان چمنگمکئ وئ ل بهر
 ددقئ کووشکی مابیته ل وئرنئ. ئ زبلی گزوگیای چ تشتی دی ل فئرنئ
 نینه. زبهر فئ چمندئ وئ هررگر رهنکه چ تشتی ب ممترسی روونه‌دبیت
 و ب تنئ نمو دمنگئ هاتیه گوئین وئ زی چ راستی بو نمبیت هدها ب تنئ
 دمنگفهدانهک بیت د سمرئ وئ دا.

هئدی هئدی وی همت ب بیهنظرههیی دگر و چوو دناظ میړگا
 گولان دا، وئرنئ چهنکئ خوش و نارام بوو نمگر بو خود هیلینمکئ ئ
 دروست بکت. دنیاپهکا جوانه و هه‌موو ده‌روبه‌رئ وئ ب گولئین کووئی
 یا هاتیه خه‌ملاندن. ئ ز نیشکمکئ هه‌تشمکی سمرنجا وئ راکئشا .
 - "ئوی خودا هه‌فه چیه همر دبینم؟"

سونئ سمرئ خود بهر هنداڤی وی چهی، چهنلین جاران جافئین
 خود گرتن و هه‌کرن کا نهرئ نمو تشتی نمو ب جاف دبینیت راسته یان
 خه‌ونه. باشی سمرئ خود بلند گر و گوت: "چمندا جوانه!"

دناظ وان گولان دا، هیکمکا رهنگ سپی یا سمر ب شینی هه‌ کهمته
 پئش جافئین وئ. ئ ب چ به‌ران نه‌هاتیوو نذاقتن. نمو هیکمکا مەزن و
 جوان بوو، ئ تشتی سمیر نمو بوو کس ل ددق وئ هیکئ نه‌بوو و چ
 نیشانیئ هندی دیار نه‌بوون کو دایکا وئ یا ل سهر گورک بووی.

سونئ تماشهی ده‌روبه‌رئ خود گر دا ل دایکا وئ هیکئ بگهریت،
 تماشهی برکا ناڤئ زی گر ئ چ پالنده ل وی چهی هه‌موویئ نه‌بوون. همر
 زوو دئ وئ بلمز خود هوتا و نه‌شیا خود راگهریت.

— "تو بېژى ئەف ھېكا جوان يا گى بېت؟ نېئ نەز نوگە چ بېگم؟"

سونى دوو سى جازان ھات و جوو و ھزرىن خوە دكرن، ئى دل ئەدا
ھۇسا ب سائەھى وئ ھېكى ب تنى بېئەتە ل وئرى و پشتا خوە بدەتتى.

— "ئە ز باوەرناگەم ئەف ھېكە بشت خوە بىشكىنەت."

سونى بېزار دا بىمىنە ل وئرى ھەتا داىكا وئ ھېكى دەھت، پاشى
جوو سەر ھېكى ږوونشە خوار و ل بن خوە ھەشارت ھېشتا سار نەبووى
چونكى ھۇسا يا ديارە داىكا وئ ز نوو يا كرى. سونى دگەل ھېكى ناخفت:
"ھېكا مەن يا جوان، ئەفە تو تووشى چ ئارېشەھىكى بووېە و ماپە ب تنى؟
ئى تە خەم بى نەبېت ئەز دى جافى خوە دەمە تە و تە گەرم كەم."

ب فى چەندى، ھندى تېسەكا بەرى ھېنگى د دى سونى دا ھەى
فەرھى، ئارامى و بېدەنگىن زى ب تەمامى پەرىن خوە ل سەر وئ مېرگا
گولان دانابوون و چەند دەم دبورى دى سونى ژبەر فى ھېكى ب كەيفەر ئى
دەات گو بەرى نوگە چ جازان وئ ھەست ب كەيفەگا ھۇسا مەزن نەگرېە.
سونى جافىن خوە دانانە سەر يەك و ھەست ب گەرماتىن د ناخى خوە دا
دكر.

ئەو مېرگا گولان بۇ سونى گەلەك ئارامز بوو ز مانا وئ ل دەرھى
باخچەى، پشنى ھېنگى ھەر زوو دنيا بوو تارى و باپەگى ئارام و چېكىن
خۇنافى ئەو ھەمبېز دكر. سونى ژبەر خوە گوئ، "مەن دزانى ئەز ئىدى
نەشىم چ ھېكان بگەم، ئى ئەف چەندە ئە ئارېشەپە چونكى ئاھا نوگە ئەز
يا ل سەر ھېكەگى ږوونشتېم و خەونا مەن بچە ھات. راستە ئەو ھېكەكا ب
تنى پە ئى بۇ مە ھندى دنياپەگى پە."

سونى دىيا باويرىن بۇ خۇد دروست بىكت كو ئىقە يەكە ژ وان
 ھىكان يىن دۇژىن بەرى نوکە وئ گرىن و ژ دستداين، ئ ئەو تېرسە ھىر د
 دى وئ دا بوو نىكو دىكا فى ھىكى بىزىرىت و ھىكا خۇد بىت، ژىبىر
 ھىدى ب درىزاھىا وئ شىفى چافى وئ ل تارىپاتىا ژ دىرفى مىرگا گولان
 بوو، ئ خۇشەختانە ھىتا بوو يە سىپىدە ژى گىس نىزىكى وئىرى
 ھىمووئى نىبوو.

سونى دىن خۇد ل وان مووئىن سىگى خۇد دىا يىن دىكىتە سىر
 ھىكى و ئى ھىگىر دا كو ب شىوھىكى باشىر ھىست ب ھىكى بىكت و
 لەشى وئ گىرم بىكت، ھىدى ھىدى ھىفەك د دى وئ دا مەزىن دىبوو كو
 ئەو ھىكا نوکە ئەو ل سىر روونشتى ھىكا وئ پا راستەقىندە، سونى
 گوت، "ئەقە جەگىرا مە، پىشى ئەو ژ ھىكى دەھتە ژ دىرفە دى ھىموو
 سىرھاتىن خۇد بۇ وئ بىژم."

قىانا سونى بۇ وئ ھىكى ئىدى ھىد مەزىن بوو پىنگە خۇد ھىكە وئ
 گافى دىكا وئ ژى ھاتابە وئىرى، سونى رازى ئەدبوو ل سىر ھىكى رابىت
 و بۇ پىگەپىنىت، نوکە ھىزا وئ ھىموو يا ل سىر ھىدى ئەو فى ھىكى
 باش گىرم بىكت، تا وى رادەى ئەو دىشا ھىست ب لىدانىن دى چىچەلۇكا
 دىنا ھىكا دىن خۇد ھە بىكت.

دىيا بوو سىپىدە، ئەو دۇژ بۇ سونى گەلەك يا جودا بوو ژ دوى
 چوتكى وئ ھىز دىر ئەو ژ نوو يا ژ دىكىبوو، سونى ئەو ھىك ب ھىدەك
 پەرىن خۇد نىخاقت و ژىنا ھىرگا گولان دىرگەقت، پاشى وئ دىفى خۇد
 ھافىتە بەلگەكى گىباى يى درىژ كو گەلەك چىكىن خۇنافى ل سىر بوو.

سونى نەدشبا گەلەك ژ ۈى جەيى دوور بەكەفەيت چوئكى ئەوئى گەرنىگەكا
مەزەن ددا ھەككى. ژبەر فەن چەندئ ئەو يا ئەمجاربوو ھەر خوارنەكا ل
نەزىكى وئەرنى ھەبەيت پەوژ داکو بەمىنتە ساخ.

چارەكا دى سونى كۆما وەردەكان دىت پەن بەرەف بەرگا ئافى دچەن.
سەرگەشەن وان پەن ل بەشبا وان دجەيت و تەشكەن وان ل دوماھەيى دجوون.
ۈئ چ شەنوارەن وەردەكەن كووۋى نەگەل وان نەمەيت. دىبەت زى ۈى بۇ ھەتا
ھەتائى باخچە بچە ھەللابەيت، ژبەر ھەندئ ئەو دووبارە خەمگەن بوو.
ھەفيا سونى ئەو بوو دەلەفەبەك بۇ ۈئ ھەلەكەتتەبە خاترا خوە ژ ھەتال
خوە پەن دلموز پەوازەيت، ئ تەشەن باش ئەو نوكە سونى ھەست ب ھەندئ
ناكەت ئەو يا ب تەشە پە.

سونى ل وان جەان گەريا و ھەندەك بەلگە كۆمەرن داکو پەز ھەككى
بەخەفەيت و گەرم بەكەت، سونى بەرى دووبارە بەزەفەتە دناۋ مەركەن دا فە،
دەنگەن ھەمبەلەكەن ل پەشت ۈئ ھەت. سونى ھەند تەرسا چ نەمابوو ئەو
بەلگە ژ دەفەن ۈئ بەكەن پەن بەرى نوكە ۈئ بۇ نەفەتەن ھەككى خەفە
كەرن.

دەمەن ئەو ل پەشت خوە زەفەرى، ۈئ ھەند دىت وەردەكەن كووۋى پەن ل
پەشت ۈئ پەوشتەي، وەردەكەن ب دوو چافەن وەستەيى و خەمگەن تەمەشە
ۈئ دەر، بەرەۋەزى سونى ھەست ب بەختەۋەرىن گر گو چارەكا دى ئەو
دەتەفە ئ د جەيى خوە دا رەب پەوشتە چوئكى ۈئ ھەست ب دوودەلەن
گر نەكو ئەف وەردەكە ھەكا ۈئ بېنەيت.

ومردمکڻ کووڻي ٻئي ڪو پڪ پھيڻ ڙي باخفيٽ، تماشهي سنگي
سوني پڻ ڀووت و پڻ موو ڪر. پاشي ل سمر گياي ڀوونشته خوار، ڀڻ سوني
جوو دٺاف مڙگي دا و ل سمر هيڪڻ ڀوونشته خوار.

سوني همست ب خوشيمگا مڙن ڪر دهمي ديتي جاريگا دي وي
ههڻان خواه ديتنه ب تايبت ل دهميڪڻ هوسا. همرچمند دڻ سوني
گهلهڪ ما ب وي هه چونڪي پڻ خهمگين بوو ڻ نمو ويڙمڪي نمبوو
پرسپاري ڙي بڪت گا چ ڀوودايه. ومردمڪڻ ب خواه ڙي چ تشت نمگوتن ب
تنن نمو نمبيت همر بيهن بيهنه سمرئ خواه ڙٺاف بهڙين خواه دنينا دهر و
ب خهمگيني هه تماشهي سوني ڏڪر.

سوني د دڻ خواه دا پرسپار ڏڪر، ”نهرئ ٻوچي نمو هوسا پڻ
دامايه؟ ٻوچي ومردمگا بههرينا ههڻالا وي ڏگهل نينه؟“

ومردمڪڻ کووڻي وي شافي ما ل دھڻ سوني ههتا رڙا پاشر، د في
دهمي دا سوني ڙي همست ب خهمگيني ڏڪر چونڪي وي دديت ههڻان وي
گهلهڪ پڻ ٻوسيده و دامايه، ڻ تشن خوش بو سوني نمو بوو ومردمڪي
چ پرسپار ل دور هيڪا وي ڙي نمگرن.

دهمي رڙا پاشر رڙ ههلاتي، ومردمڪڻ کووڻي ڙي مينا همموو
ومردمڪڻ دي بههڻ برکا ٺافن جوو، پاشي دووباره هاته دھڻ سوني و
ماسيهڪ ب دمي خواه گرتيوو دانا نيزيڪي مڙگا گولان و جوو.

نافیہ پینجی:

خاترخواستن و ههقدیتن



ئېندى ھەممۇ گاڭغان وەردەڭگى كۈۋەسى ماسى بۇ سونى ئېنىق تەپسىلات بىر
دەرىزى ھېلىنا وئ ب قى دەنگى بېنى كۈ ئەو ز جېن خۇە داپەت شيا خوارنى
بەدەستە بېنىت و شيا ب باشىرىن شىۋە جافى خۇە بەدەت ھېكى و گەرم
بەكەت.

ھەندەك جاران سونى د دلى خۇە نا پەرسىار دىكەر كا بۇچى ئېندى ئەف
ۋەردەڭگە ئاجىتە دىنەف باخچەدى نا، پان زى بۇچى ھەممۇ گاڭغان خوارنى بۇ
سونى دىنەتە بىر دەرىزى ھېلىنا وئ ھەردەپان ھەممۇ گاڭغان زېرەقەتلىن ل
وئ و ھېكا وئ دىكەت. سونى ئەو ۋەردەڭگى نەبۋۇ ۋان پەرسىاران ز ھەمەل
خۇە بەكەت ئەمگە بېنىتە جېن تۇرەۋوونا ۋى.

ۋەردەڭگى كۈۋەسى چ جاران ئېزىكى ھېلىنا سونى نەبۋو ب تىنى
دەمى بېشىكىشكرنا خوارنى نەبەت، سونى زى قەت ز جېن خۇە نەبۋو
چونكى نوكە ئەو يا ل سەر ھېكى كۈرك بۈۋى و ناپەت ز جېن خۇە
بەلەت.

سونى گەلەك دىگەل ھېكا خۇە ئەۋا داپە بىر سېنگى خۇە دىخاقت
ۋ دىگۈتى، "خۇشتىقا مەن، ۋەردەڭ بىن جۈۋە سەر گەڭمەك بىند و ئەۋى
تەماشەى جېمەك دۈۋر دىكەت، تۈ بېزى ئەۋ نوكە بىرى خۇە دىدەتە چ؟
ئەز دىبىز نوكە ئەۋ بىن بەرىز خۇە دىدەتە بىشى بىرىن كا چ ل ۋەرى
ھەپە."

ھەندەك جاران ۋەردەڭگى دىكەر غارى و پەرىن خۇە لىكەدان، ھەلەت
ئەف دىھتارە بۇ سونى تىشەمكى سەپىر بۈۋ چونكى ۋى ئەف تىشە ل ئەف
باخچەى نەدەكەن. باشى ئەۋى ب دىگەمكى نىزەم گۈتە ھېكى، "خۇشتىقا

من، و مردمكى كووفى نەشيت پەرىي خوە يى راسىي ب شيوهمەكى باش
 بلفينيت. چ پېنەفەيت پەرى نوگە تىشتەك يى ب سەرىي وى ھاتى. ئى ئىز
 دېيىزم پەرىي وى يى چەيى پەيزترە و باشى دلفينيت. ئەف چەندە وى ژ
 و مردمكىي دى يىن ناغا باخچەدى جودا نكەت كو ھەموو دىيان ھەردوو
 پەرىن خوە ب باشى بلفينيت.

ل وى دەمى سونى چەرۆك و سەرھاتى بۇ ھىكا خوە دگوتى، دەمى
 و مردمك مژوولى ھەكرنا پەرىن خوە ديوو و غاردان ب شيوهمەكى يازنەمى
 دكرى، ھەندەك شەفان زى وى ستران بۇ ھىكى دگوتى دىكو نەترەسيت.

و مردمك يا ل سەر ھاتى و جوونا خوە يا پەردەوام بوو و بزاڭ دكرى
 ب باشى پەرىن خوە ھەكەت. وى ئەف چەندە بەھرا پىز ل وان شەفان
 نەتەمەددا دەمى شيوھەي ھەيفى تەمام ديووى و ديوويە جوارەدە شەفى.
 ئەف لفينىن وى يىن پەردەوام وەكى جۆرە سەمايەكى بوون، ئى ھەوارى و
 قىزىيىن وى ب سەر جىيايى دگەفتىن و ديوونە جەيى نەخوھىيى بۇ سونى.

سونى گوت، "پۇژ بۇ پۇژى ئەف و مردمكە يى كار و پەقتارىن سەير
 نەتەمەدەت، تو يىزى ئاريسەيا وى چ بيت؟" سونى ب چ پەنگان پەرسىارا
 نەگەرىي فان پەقتارىن وى يىن سەير نەدكر، چونكى وى نەدلفيا وى
 بىخيتە د ھەلوپستەكى تەنگاڭ دا، زىدەبارى ھەندى وى پۇژانە خوارى بۇ
 دىينا بەر دەرىي ھىلىنا وى.

پشتى تەمامبوونا شيوھەي ھەيفى، ئىدى و مردمكى كووفى پىز
 پەقتارىن خوە يىن وەكى سەمايى دووبارە دكرى. سونى ئىدى زەپەر فان
 پەقتاران يا ئارام نەبوو و ھەست ب نىگەرائىي دكر. ل وى دەمى ھىشتا

سونئ ل سەر هېكئ يا ږوونشتېو، پشټى بوريئا چمندين شفقان ل سمر
ديارېوونا هديفئ ب فئ شېوهى ئېدى سونئ باشر همست ب لېدانئ دئ
تېشكا دناف هېكئ دا دگر.

پشټى بهرزهوونا هديفئ ب چمند شفقئ كيم، دئ تېشكك ژ وئ
هېكئ دمرکهفیت، ئ سونئ همست ب نيگمرانيئ دگر چونكى يا ژ وئ فه
ومردك ب رھتارئن خوه نمخوشئى نگههينته هېكئ، چمندين شفقئ
دى ژى بورين، هندك جارن ومردكئ كووشى بېدنگ و نارام دېوو، ئ
سونئ بهردوام تېبينيا لفينئ وى يئن سمر دگر ب تايهت دهمئ سوما
دكرى.

شمكئ، ومردك همتا سپئئ نمفست و بهردوام ژ فئري دجوو
ونراهه خو دا بيژى كمسهك يئ رادهئتن، ئ دنگئ قهرصالفا وى ژ دنگئ
غاردا وى بلندتريوو، سونئ ژى نهشيا بنفیت و ئېدى نهشيا ل سمر
تؤرېوونا خوه زال ببیت ژېمر دنگئ قهرصالغئ، ژېمر هندئ وئ بېار دا
ل دور فئ بابەتى دگمل ومردكئ باخفیت، سونئ گوت، "راسته ومردك
همفالهكئ من يئ هئزا و خوشتقى يه، ئ پېدغيه نمو دست ژ فان يارينئ
نيلا شفقئ بهردمت."

ل وئ شفقئ هموويئ سونئ نهشيا بنفیت همتا ومردك ژ وئري
نمچوويه دناف برکا ئافئ دا، دهمئ نمو فمگهړپاي و ماسيهك دناف دمئ وى
دا، سونئ بزاځ گر چافئن خوه يئن ومستيايى و خه وگرتى فمگهت و دگمل
باخفیت، سونئ سمرئ خوه همزاند و گوتئ، "هيلي دكم دووباره فان

پاریان نمنجام نهد، هېڅی دكهم دستان ژ ځی همرمالغا همر شه ټو
بهیدانگهی بهردد.

ومردك بیدنگ ما و چ بهرسف نهدانی چونکی نهو ب خوه گمليك
بی وستیایی بوو.

ديسان سونی بهردموامی دا ناخفتنا خوه: "تو گمليك دگهل من بی
هاریکاری و نهز سوپاسیا ته دكهم و نهز چ چاران ځی چهندي زبیرناكهم، بی
زبیرنمكه نوكه نهز یا ل سهر هیكهمی كورك بوویم و نهز بیدلی ب
سههپهمی نارام.

دوویاره ومردك هدر بیدنگ ما و چ بهرسف نهدان، وی هررگر
نوكه سونی یا وی دشكینت، نهو نیدی نهشیا گوهداریا گازندمپن وی
بكمت.

رؤزمکی ومردمکی نهو ژ گؤرستانا مرنی قورتال گر، باشی دزی
هموو بالندمپن باخچی راوستیا داگو نهو بشیت بمپنته دناف باخچی
دا و نوكه زی بهردموام بی یو وی خوارنی دشینیت، بی د سهر ځی چهندي
همووپی را نهو نوكه یا گازندمپان ژ وی دكمت.

ومردمکی بهری خوه ژ وی ومرگپرا و تماشهی برکا نافی دگر و
كوور جوو د هزاران دا، سونی ژبهر فان گازندمپن خوه پین بهردموام
شهرم ژ خوه گر، باشی وی ب دمنگمی نمرم فه گوت، "نوكه نهز یا ب
سلامتم و من بهنجین رفق و دمنگی بهیز بی هدی، نانكو ژ نوكه وی فه
نهز نه نیچیركا ب سانههی مه یو گیانموهران خو یو كووشکی زی، ژبهر
ځی چهندي تو دشپی بچیبه سهر رپكا خوه."

ومردمکى کووڤى تەماشەى سونى گر و پەرىن سۆيى وى رەڧىوون و
 ھەست ب تۆرەبوونمگا مەزن گر دىمى وى گوڤ ل نائى کووڤى بووى.
 ومردمکى ب دىنگەمى نزم نگەل خود ناخفت، "نەز ب تنى ھەتا دىمى
 مەرھاندنا ھىكى دى مینەم ل ڧىرى، يان زى ھەتا ھەيڤ ڧەنگەرپەتە سەر
 شۆومىن خود ین بەرى،"

سونى پەرسىار زى نەگر گا بۆجى ھەتا ژفانى مەرھاندنا ھىكى نەو
 دى مینتە ل وڧرى.

نەو شەڤ ب نارامى بورى، سونى گەلەك ب ھىيارى تەماشەى وان
 گوڤرپشان دگر يىن ب سەر شۆومىن ھەيڤ دا دھان. ھەيڤ ھىدى ھىدى
 يا تەمام دىت و دىتە جوارەدەشەڤى، پاشى شۆومىن وى دووبارە ل كىمىن
 دا ھەتا ب پەكجارى بەرزەبووى و ھەدەك شەڤىن گەلەك تارى ھاتن.

نەو ژفانى سونى ژ بۆ مەرھاندنا ھىكى دانای گىرۆيوو، ئى لىدانىن
 دى وى ب شۆومەمى بھىزتر يىن ئى دەن. ومردمکى زى بەردەوام خوارن
 بۆ دىنا، زىمەر ھندى وى ھەست ب پەشيمانىن گر ل سەر وان گازندىچىن
 وى بەرى نوگە ژ وى گرین و دڤا داخولزا لىبورىنى ژى بگەت.

سونى گوته ومردمکى، "نەز دىبۆزم يا پاشەر نەو تو پىچەمى خود
 نارام بگەى، دەمى تو پەرىن خود ڧەنگەى و دلڤىنى، ھەروەمى دى بۆزى
 تو ین سەماين نگەى، يان زى ھەروەمى ھندى پە تە دڤىت ب ئازادى
 بڧرى."

سونى پەرىن خود ڧەگرن و ب شۆومەمى نارام لقاندن، ئى نەو
 نەشيا چ گاران ب پەرىن خود بگەت ب تنى نەو نەبىت پەرىن وى ب ناخى

كەڭەش ۋە ئەمەلچە كىرە تۇز، د راستى دا پەرىن سونى بۇ ھېرىن نەبوون بەلكو بۇ جوانى ۋە خۇگەرمگىرىن بوون.

ۋەردەمكى كووھى ب دەنگەمكى نىزم پىرسىار زى كىر، "ئەز پىرم!"
باشى ۋى ب دلەمكى شەكەستى ھە ئەمەشە پىشتا بىركى كىر ۋە گوت: "خۇزى
ئەز چارەكا دى زى شىبابام پىرم."

- "بەز پەرىن تە ۋەمكى پەرىن بالئەدەين دى يىن ناھ باخچەى نىن،
پەرىن تە يىن راستى لاۋازتە."

- " راستە، ھۇسا ديارە پەرىن مەن يىن راستى جەي پىكەنىن بە چوئىكى
نە ۋەمكى يىن چەيىن يىن بېئىزە."

ۋەردەمكى خوە بىدەنگ كىر ۋە ئەمەشەى سونى دىر دەمى ئەمە ماسىا
بچووك دخوارى ياكو ۋى بۇ ئىناى، پىشتى خوارنا ماسىي، سونى دىمى خوە
ل نەردى ددا ۋە د ناخى دگەقزاند ۋە ھىدى ھىدى لەشى ۋى يىن لاۋاز بەرەف
باشىن دچوۋ.

ۋەردەمكى پىرسىار كىر، "ئوگە دەم يىن ھاتى ھىك بەرەقەت، مانە
ھۇساپە؟"

سونى بەرسفا ۋى دا، "بىدىقى بوو بەرى ئوگە مەرقىيا چوئىكى
دەمى ۋى گىرۋىبوو."

سونى ھەست ب بەختەۋەرىن دىر دەمى ئەمە دگەل ۋەردەمكى
دروونشتە خوار ۋە ھەردوۋگان پىكەفە سەبەت دىر. ۋەردەمكى گوت، " "
ئەگەر ھىك مەرقى ۋە بالئەدەمكى جوان زى ھاتە دەر، پىشتى ھىنگى دى چ
روودەت چوئىكى تو مەرىشكى."

سونى ژ فى ناخفتنا وى تۇرېبوو و گوتى، "تو دزائى من نافي خوه
يى ھى و من ب خوه يى بۇ خوه ھەلبۇراتى". ئۈگە سونى نافي وى
نەيتىن د دى خوه دا بېنتە دەر ياكو ئەفە ھەيامەكە وى ھەلگرتى.

– "ئاھا راستە، من نافي تە بەرى ئۈگە گۈھلەنمەبووۋە."

– "كەس نافي من نەزائىت، تە دىت بىزىيە من سونى؟"

– "سونى؟ تە ئەف نافي بۇ خوه دانا چوتكى تو گەلەك ھەز ژ
كولىكلىن داران دگەي مانە؟"²

– بەن من ژبەر فى چەندى ئەف نافي بۇ خوه ھەلبۇرات چوتكى ئەز
دېزىم چ نافي دى ژبى فى نافي ل سەر من ناھىن. ھەروەكى تو
دزائى كولىكلىن داران زىائى ناگەھىنە كەس."

ل وى دەمى، وەردەك ب دەمى خوه مژوولى شەكرن و پىكەستنا
بەرتىن خوه بوو و ھەز د ھەندى دا دگەر كا بۇچى ھەندە سونى گىرنگىن
دەتە نافي خوه.

– "كولىك دايكا ھەموو گولانە، ئەو ھەناسە دەمەن و خوه ل بەر
بارۇفەيتىن دۇوار دگەر و ھەز ژ تىشكا پۇزى يا گەرم دگەن.
ھەروەسا گولەن سېي دروست دگەن. ژبەر فى چەندى ئەگەر كولىك
نەمەن، گول زى دروست نابىن و داروبار شىن نابىن، كولىك نەيتىيا
بەيدەبوونا زىائى نە."

– كولىك.... ئەف نافي زى ل سەر تە دەيت؟"

² د پۇمانى دا ب زىائى تىشكەلەرى نافي مەرىشكى (SPROUT) تە ئاتكو (كولىك) و وى ئەف نافي ژبەر
كولىكلىن دارا خەنزۇچى دانابوو سەر خوه، ل مە ل دەمى وەرگىزائى ل شوونا نافي كولىك نافي
(سونى) بۇ وى بىكارنىيە.

ئوكە سونى گەلەك يا بەختمۇرە چۈنكى ل دوماھېن ھەقالەك بۇ
خود دىت كۇ ب نائى وئ گازى بىكتى، ژبەر ھىدى وئ بېرىار دا ئىدى
گازىندىيان ژ دىقتارىن وەردەكى يېن سەبىر ئەمگەت، وئ بېرىار دا ئەو دىمى
ئەو ب شەقى ھەرمەلەن ئەمگەت خود ل بەر بىگىت.

وەردەكى گوتى: "ھەتتا ئەمگەر تە نائەكى ھۇسا يىن خۇش ئەبىت
زى، ئ تو مەشكەك مەزىن و بىدارى، دىقت تو ئى چەندى بىزانى."

سونى ھەزىرگەر ئەو يا كۈنەھبارە دىمى وئ كۈر ل ئى چەندى بووى،
تو بىزى ئەو ژ ھەزى نائىلى مەشكە بىدار بىت؟ ھەلەمەت وئ ھەست ب
شەرمى دىگەر چۈنكى ھا دى نەئىيا وئ دىار بىت، ئەرى دى وەردەكى كۈۋلى
چەند تۇرە بىت ئەمگەر وى راستىا ھىكا وئ زانى؟ چ بىنەفەت ئەو دى
گەلەك تۇرە بىت.

سونى دووبارە ئەمگەريا نائى ھىلىنا خود و ل سەر ھىكى روۋىشت.
وئ ئەدەفيا بەھسى راستىا ھىكى بۇ وەردەكى بىكت، ھەروەسا وئ ئەدەفيا
ئى راستى بۇ كەسى بىزىت. وئ گوت، "ئەو ھىكا ئەز ل سەر كۈرك
بوۋىم چەمگەرا مەنە و ئەز دى ب دەستىن خود وئ مەزىن كەم. ئەز يا
بىشەستەم ئەو زى دى چەز ژ مەن كەت."

پائى وئ ھەر زوۋ بايەت گۈھۇرى و پەرسىار ژ وەردەكى كىر: "ئەرى
ئەفە چ ل پەرى تە يىن راستىا ھاتىيە؟ ئەرى وەردەكا ھەقالا تە يا بەھرىن
كانى يە؟"

ۋەردەمكى سەرىئ خۇە بىلىد گر و ھەموو ئەو خۇشى و بەختە ۋەدىا
بەرى ئۈگە ل سەرى دىمىن ۋى ب چارمكى بەرزەبوو. ب تۇرپىي ۋە گوتە
سونى، "تو چەوا دوپىرى بابەتمكى ھۇسا دگەل مەن ۋەكەي؟"

سونى مەندەھۇش ما چۈنكى ۋى ئەزىنى كا بۇچى ھۇسا ئ نىشكەمكى
ۋە ۋەردەك تۇرپەبوو، ۋەردەمكى بەرىن خۇە ۋەكەرن و سەرىئ خۇە ھەزاند دا
بېزى ۋى گۈۈشك دىت، ۋى ھەست ب نىگەرانیيى گر و ھەرى پەكسەر
رەبوۋە و چوول وان جەھان بگەرەت.

ب راستى زى مەرەما سونى ئەو نەبوو ل ۋى نىفا شەقى ھەققان
خۇە بىن نىزىك تۇرە بگەت و ھەستىن ۋى بىرىندار بگەت. سونى ب
دەنگەمكى نىزم ۋە گوت، "مەن ھەزىر گر ھوون ھەردوۋ بېگە ۋىن ئ ۋىرئ
چوۋىن و نىدى ناۋەگەرە ناۋ باخچەي. مەن دزانى كو بالئەدىيىن دى پىن
باخچەي جەز ئ تە نەدگر و تو ۋەكى بالئەدىيەمكى بىيانى نەۋ وان دا دىزايى
و تو بەردەوام بىن ب تىن بوۋى."

ۋەردەمكى بەرسفا گوتىن ۋى ئەدا، ئبەر ھەندى سونى ل سەرى
ناخفتىن خۇە بەردەوام بوو، "ل ۋىن دوماھىي تە بۇ خۇە ھەقالەكا نوو
كو ۋەردەكەكا بەرىن بوو دىت و د ھەمان دەم دا ئەز زى ھەقالا تەبوۋم
بەن با..."

— "مەن گوتە تە بىدەنگ بە و چارمكا دى ل سەرى ۋى جەندى
نەناخفە!"

پىشى گوتنا ۋان ناخفتان، ۋەردەك ب تۇرپىي ۋە ئ ۋىرئ چوۋ بىنى
ل دوۋر خۇە بىزەرەت، ئ ۋىرئ دوۋر كەفت، ئ چار چار د رېكى دا دلەنگى

و نەشيا ب دروستاھى ب پېقە بچىت. سونى ئەزانى گا بۇچى ھەقان وئ
ھۇسا تۇرمۇش، ئى ديارە ئاخفتنن وئ تىشمى ئىخومش ئىنايە بىرا وى.

پشتى بورىنا دىمىكى كېم، دووبارە وەردەك ھاتە دەق وئ ئ ھىشتا
نیشانن تۇرمۇشنى ل سەر دىمى وى د ديارىبون، وى گوتە سونى، "ھا
وختە دى ھەيف زۇلۇ بىت، ئەق چەندە نىشانان ھەندى يە كو زۇفانى
مەرقەندنا ھىكى يى ھاتى."

— "راستە نوگە دىمى ھەندى يە."

— "سونى، ئەز دزانم تو مەشكەگا زىرەك و بىرتىزى، تو باش دزانى گا
دى چەوا سەردەرىيى دگەل ھى چەندى كەى، ئى مەن دىت تىشمى
بىزىمە تە ئەو زى ھەردەمى ھىك مەرقى، پېنقىيە تو ب زووترىن
دەم ز ھىزى بچى، ئى نابىت بچىيە دىناق باخچەى جىوتىيارى دا يەلکو
ھەزە دەق بركى. ھەروسا ل بىرا تەبىت كو ھەردەمى ھەيف بچووك
دىت، زكى كووشكى زى بىسان دا قور قورى دگەت.

وەردەمى ھۇسا دگەل سونى دىناخت ھەرومى ئەو يى خاترا خوە ز
وئ دىخوزىت. ئەرى تو بىزى جىونكى ئەو يى تۇرمە لەوپا دى ز ھىزى بار
كەت؟ ئەرى بۇچى نوگە ئەو ھان پىزانىن و جىرۇكىن سەير بۇ وئ
دىزىت؟ وى ھەندەك تىت گوتنە سونى كو ب زەخمەتە نوگە ئەو د
مەرمە وى بگەھىت.

— "مەرمە تە جىيە كو ل ھى دىمى ھەيفى زكى كووشكى زى بىسان دا
قور قورى دگەت؟"

— نوکه هه‌موو تشت ب سلامتې دبورن، ئې ئەز بې ته ناگه‌ه‌دار نکم
ل سمر همر تشتمکې نه‌خوش کو ږنگه ږووب‌دست، دووباره دې
بېزمته نه‌زږه ناف باخچې بملکو هه‌ره دط برکې."
— "بؤجې؟"

وه‌ردمکې بؤ وې ديارنه‌گر کا بؤجې نابيت نمو بزږېته ناف
باخچې، بملکو هېدې ژ وېرې دوور نکه‌فت و ب سمر گري کمفت و
تەماشې چېن دوور دگر. سونې گم‌لەک بؤسېده بوو دهمې نافې کووشکې
هاتيه گوښې وې، ئې پشې نمو ل سمر هېکا خوه ږوونشتيه‌فه، همر
به‌کسر کووشک ژ هزرا خوه شينا دمر.

نه‌ف شه‌فه وې چافېن کووشکې بېن زېق دناف تارياتې دا نه‌ديت،
چ بېنمفېت نه‌گهر نوکه کووشک وې ل فېرې بېنيت دې نمو کمفېته د
تاريشه‌يه‌کا مه‌زن دا، يان ژې دوور نينه هېکا وې ژې تووشې مه‌ترسې
بېت. ژبه‌ر هتې وې بريار دا هزرا خوه د فان ږوودانې نه‌خوش دا
شمگت.

تارياتيا شه‌فې به‌رېن خوه ل سمر وې چېي قه‌دان، ئې پاشې سونې
نه‌شيا ترپا کووشکې ژ دل خوه بېننه دمر. دمنگې کمفتنا چېکېن خونافې
ل سمر به‌لگان يان ژې بچووکترېن دمنگې لفينا گياي دبوو نه‌گهرې
له‌زاندنا دل وې، وې هزر دگر ها کووشک بې نيزيکې وې دبېت و چافېن
وې ل وېرې ديار بې.

وه‌ردەک ل به‌رامبه‌ر مېرگا گولا ږوونشت و سمرې خوه کره دناف
به‌رېن خوه دا، شه‌فې جه‌ندې پږ دلې سونې ب ترس دنېخست چونکې

ههنگه و مردەك وەكى شەقەن دى مژوول فرەين و سەماگرنى با، رەنگە
بەجەگى ترسا وئ ۆى كۆمەر ئ ھاتبا.

ژ نەشكەگى ھە ھەرك ھاتە د سەرئ وئ دا، نەرى تو بەزى نەوى
ھەر شەف ئەف لىنەن سەبر ژبەر كووشكى كرىن؟ بۆ ھەندى داگو نەو
كووشكى بىرسىنەيت و خوە نىزىكى وى جەبى نەگەت و زىانى نەگەھىنە
وئ و ھىكى.

سونى بەردەوام تەماشەى ھەر جوار لايەن خوە دگر و ب تەمامى
ترسى دى وئ داگر كرىو. وئ د دىل خوە دا دگوت، "بۆجى وەردەكى
دەقەت مەن بىاريزەت؟ نەو ھى كارى ب مەترسى بۆ ھەفالىكا خوە
نەجاسەت، نى ئەز نە وەردەگم ھەتا نەو ھى كارى ژبەر مەن بگەت."

د دووھ دا وئ تەماشەى ناسمانى كر، پۆناھيا ستيران يا كز بوو و
ھەيف ۆى يا لاوازيو و ب ھەندەك پەنەن رەش ھاتبوو بەرمزگرن، ھەلەت
ئەف چەندە نەشانەن بارىنا بارانى نە. سونى بىرا خوە ل وئ شەقى ئينا
دەمى دناف چالا مەيشكىن مەرى دا، ل وئ شەقى ۆى باران دەت.

سونى ژ جەن خوە رابووھە و ب ناوايەگى وئەك و چاقنەترس
خوە بەرھەفكر بۆ بەرمەفانەگرنى ژ خوە پ دۆى كووشكى. وئ بىرەر دابوو
ھەر دەمى كووشك نىزىكى وئ بىت نەو ب نەنوگەن خوە پەن تىز و دەمى
خوە پەن بەيز چافەن وى كۆرە بگەت و لەش وى بىرەندار بگەت.

سونى بەرھەف جەن تارى دجوو و ب باشى تەماشەى واران دگر نەگو
كووشكى خوە ئ ھەشارت بىت، چوئكى نەو ب خوە گىانە وەردەكى دىندە و
ھەلبازە و ھەموو گاغان خوە ل جەن تارى دھەشەرىت و ب چافەن خوە

پېن حېز تەماشەى نېچەرا خود دكەت تاكو دەلفەپەگا گونجایی دېنیت
خوہ تېور دكەت. سونى ب دىگەگى بلند گوت، "هئ، وەردەگى كووفى، ژ
خەو ەشپار پە."

وەردەك ب ترس فە ژ خەو ەشپارپوو و گوت، "جپە، ەيك
مەرقى؟"

سونى گوت، "نەخېر، دېت سېندەپى ئەو بەرقەت، ئەز دېنەم
مادەم ەندە ژفانى مەرقىنا وى گىرۇپوو دى نىكلەگى جوان و بېيز ژى
دەركەفەت."

سونى دفا ل سەر ەستە خوہ يا ترس زال بېت، ژبەر ەندى وى
ب كەنەپەگا دەستكرد كره كەنى داكو وەردەك چ گومانان ژى نەبەت كو ئەو
يا دترسەت ژى فى بزاڤا وى چ گوھۇزىن پەيدەنەكرن. وى گوت، "ئەز
گەلەك يا دترسە، دى چ روودەت نەگەر كووشك ەات و ەئرش كره سەر
مە؟"

وەردەك ل وى دەمى يى نارام بوو و چ نىشانىن ترس ل دەف
نەبوون، وى گوت، "باشە، مادەم ژفانى مەرقىنا وى سېندەپە، ئەف چەندە
تشتەگى باشە."

وەردەگى كووفى ژ جەپى خوہ رابووفە و پەرىن خوہ فەكرن و
تەماشەى ەەر جوار پەخىن خوہ دگر، ئەف رەفتارا وى وەگى رەفتارىن وان
دايگان بوو دەمى ەيگىن خوہ دپارتىزن. ژبەر ەندى سونى ەست ب
پەشیمانەپى كر كو ەينگى وى خوہ ژ لەپەنن وى پېن سەپر تۆرە كرىوو.

سونى گوت، "ئەي وردەككى كووفى، مەن دىقەت تەشتەگى بېزىمە تە، مەن ژىمىزە خۇزىيەك دىل خۇدە دا ھەلگەرتىپو، ھىفيا مەن ئەمە بوو ئەمەل سەر ھىكەككى كورك بېمە و جىچەلۇگا خۇدە يا يەكانە ب جاقىن خۇدە بېيىنە، ئى ئەمەل جەندە دىقەت ھەفەسكى دا ۋەكى خەۋەنەككى بوو، مەن ئەدەفيا ئىدى چ ھىكەن دى يەكەم مادەم ئەمەل ھەر ئەشەمەل سەر كورك بېمە."

– "سونى تو داپكەككا بەلگەن و دۇقەنى."

– "خوتە ۋى ھۇسا ب سەنەھى و بىن بەرامبەر بۇ مەس نەدگەرتەن."

– "نەخىر، مەن دىقەت بېزىمە تە كو ئەمە وردەككى كووفى مە و نوكە ئەشەمە بېرەم، ئى تو مەشەككا ھىكەككى، تو مەشەككا يەكانە و جەلەنگى."

– "باشە ما خۇ ھەكە ئەمەل يا ھىكەككى و يەكانە ۋى بېمە، ئەمەل جەندە چ مەقە ناگەھىنە مەن."

– "راستە ئەمە دوو گەنەۋەرتەن ۋىك جودەنە و ئەمە ئەشەن بېيە دىقەت كورۇتيا ھەستەن ھەفەدو دا، ئى ھەر يەك ۋە ۋە ۋە ۋە خۇدە ئە شەنەزىن ب ھەفەلىنە بىن دى دىقەت، ئەمەل ب خۇدە گەلەك جەمە ۋە تە دىكەم و پەرتەل تە دىگەم."

سونى ۋە گەلەن دا بېيەنە خۇدە كور ھەلەكەشە چوتكى ئاخىتەنە وردەككى كارتىكەنە مەزەل وئەك، ھۇسا دىقەت ھەندەك جەنە ئەمە ژىمە ئاخىتەنە وردەككى مەندەھۇش دىقەت، وئە پەرسىار كە، "باشە خۇ ھەكە ئەمە د ھەفەدو ئەگەھىن، جەمە ئەمەل جەندە دى رەۋەت؟

— "ئەز دزەم تو ۋى دېكەكا دلوۋقانى ھەر وىكى كولىكېن داران."

سونى بېدەنگ بوو، وئ ھزرر ئېدى پېدى ھندى ناكەت ئەو پتر
نەپنېيا ل سەر ھىكا خوە پۆ وەردەكى بېزەت.

وەردەكى بەردەوامى دا ناخفتنېن خوە: "ئەز كووشكى باش
دنپاسم، ئەو ھەر د زكەك دا نىچىر ۋان و گوشتخوۋەردەكى چەلمەنگە و ئەم چ
جاران نەشتېن ل بەرامبەرى وى بېراۋەستېن و د شەپن نەگل وى دا
بەسرگەفېن. ھندى مەن كووشكەك د زيانا خوە دا دېتى ئەو ز ھەموويان
مەزنىر و بېزەتەرە.

راستە نوگە ئەم ب سلامتېن و ۋ وى د دوۋرىن ئ ئەم كېفە بچېن،
ھەر دى ل دوماھىي كەفېنە بەر دەستى وى و دى مە نىچىر كەت. بەرى
ئەف چەندە روۋبەدەت، پېدېفە ھەر كارەكى مە ھەببەت ئەم ب دوماھى
بېنېن."

سونى ئەدزەنى كو ناخفتنېن وەردەكى ھەموو د راستن ئ وى دزەنى
ئەو د گوتنا ناخفتنېن خوە دا گەلەك يى رۇدە و تېرەيان نەگل وى
ناكەت. ژبەر ھندى، ھېدى ھېدى تېسا وى زېدەتر ئ دەت. سونى باۋەر
نەدەر كو ئەو رۇزېن بەرى نوگە ھەموو وى ب سلامتې يېن بوراندېن
بېى كو ھەست ب تېسا كووشكى بکەت.

وەردەكى گوت، "ئەز گەلەك ۋەستېام و باۋەر ناكەم كووشك ۋى پتر
خوە ل بەر برسې بگريت، ھېفيا مە ئەو ھەرقېنا ھېكى ۋ سېندىمى
زېدەتر قەنەكېشېت و ھەر سوپاھى سېندىمى زوۋ ھەرقېت."

سونئ جافئڻ خود ڦهڪرن، وئ ورمدمڪئ ڪووفئ نهديت، وئ همسٽپئڪر نمڻ ڦيڙيا ڪورت پيچڪ مابوو دئ وئ بقمٽپنيت.

"نوي خودا نمڻه چيه؟"

وردممڪئ ڪووفئ ب همموو هيڙ و شيانئڻ خود ڦه د وئ شمڻا تاري دا و ڦالا ڙ رڻاهايا هميڻئ يئ خمبائئ ڊڪمت و بزافئ ڊڪمت پهرئڻ خود ڦهڪمت چونڪي گيانهمرممڪئ بهيڙ لهئئ وئ يئ گرتي و خود نمدشيا ڙ جهئ خود راببييت. ئيڏي چ ڦيڙيڻ دي ڙ وي نمڻاتن و دمئڪي وي ڪپ بوو، هڙسا دياره ملئ وي يئ شڪمستي.

لهئئ سونئ ڙ ترسان دا لهرزي و دم بوو گهوريا وئ هڻڪ ببيت. وئ ب ترس ڦه گوت، "وردممڪئ ڪووفئ نمڻه چ ل ته هائيء؟"

سونئ ڙ جهئ خود رابووفه و دمڙڪهڦته ڙ دمڙهه، جافئڻ خود باش ڦهڪرن و پهرئڻ خود ڦهڪرن، ئ چ دبپنيت؟ ديممئ ورمدممڪئ ڪووفئ دناڻ دمڻئ ڪووشڪي دا نهو د جه دا هڻڪ ڪر، پيچڪ مابوو دئ وئ ڙ لڏائئ براوصتيت. جافئڻ ڪووشڪي يئڻ حيز ناماڙه ددانه وئ ڪو ب چ رمڻگان خود نيزيڪي وي نهڪمت و ل دوور خود ڙي نمڙڦريت. پ راستي ڙي هملويستمڪي زنده گران و نمخومشه. سونئ نمڻيت ب پمڻج و دمئ خود شهرئ وي يڪمت. سونئ ڙ ترسان دا د جهئ خود دا دلمزري و چ ڙ دستئڻ وي نمڻات بڙ ههڻائئ خود بڪمت ب تنئ نهو نهبيت تهماشهي ديممئ وي يئ دوماهيئ بڪمت ڪو دناڻ دمڻئ ڪووشڪي دا بوو و هيڏي هيڏي ڙ پئش جافئڻ وئ بهرزه دبوو.

كووشك دناڤ تارپايتا دارستانى نا بەرزىبوو، ھەر زوو جارمكا دى
 بېندىگىن پەرىن خود ب سەر وى جېي دادان، سەرمەرى ب دومامى ھاتنا
 زيانا خوشتقىزىن كەس ل بەر دى وئ، ئى ئەو جېي ئارام و بېندىگى
 بوو، داروبار، ھەيف و ستىر، ھەموو تىشتىن دى پىن ل وى جېي د ئارام
 بوون، ھۇسا خۇيا دىبوو ھەروەكى چ تىشت پروونەدان.

سونى ل دووڭ كووشكى گرە غارى، ئى زېلى تارپايتى چ تىشتى دى وئ
 نەددىت، ل وان جېيان ھەموويان گەرىا بى كۆ وىردەك بەرى ھىنگى ئى
 پروونىشتى بەلكو شوونوارمكى وى ل دووڭ خود ھىلايى بېيىت خود ھەكە
 بەرمەكى وى بان ھەر تىشتەكى دى بېت.

ب راستى ھەلوپىستەكى نەخوشە، وىردەكى كووشكى ھاتە نىچىر گىر
 و ئەو نەشيا وى رىزگار بىكت، سونى نەشيا رۆندىگىن خود بىراوستىت و
 كەرىن وئ ئ وئ ب خود ھەموون چوونكى نەشيا ھەفان خود رىزگار بىكت.
 نوكە ئەو گەلەك يا خەمگىنە زىر ئ دەستدانا وى.

ھەر ئ وى دەمى مەرىشكى باخچە بچە ھىلاي، بەردەوام چاقىن
 كووشكى پىن حىز و ب تەرس ل سەر وئ بوون و بەردەوام ب دووڭ وئ ئە
 بوو، دەمى ئەو دناڤ باخچەى نا يان ل بىن دارا خەرنۇڭى زى دىنقىستى،
 وىردەكى بەردەوام زىرھانیا وئ دىر، ئى مەرىگا گولان بۇ وئ نە جەمەكى
 ئارام بوو.

وئ د دىن خود دا گوت، "ئەو ھەر شەڭ ھەتا سېدەمى دەما ھىتار
 داکو زىرھانیا مەن و ھىكى بىكت و مە ئ كووشكى بېرىزىت. خۇزى ئەو

ئەق شەقە ئى ومكى شەقېن دى مابا ھىيار. بۆچى وى ئەدىگرە ھەوار داگو
گيانەومرەك د ھەوارا وى ھاتبا؟ ھى وىمردەكى بەخت رەشا"

ھەلەت ئەم گەلەك يى وىستايى بوو ژبەر ھندى د خەم جوو بوو،
سونى گەلەك دىرپىا و لەش وى دلەرزى، پىلەنى بوو ئەم نوگە مەربا
نەك وىمردەك، ئى مەلەن ھەممو تىت زوو ب دوماھى ھاتن.

پۇزا باشى، پۇزەكا نوو ھەلات.

پۇز ھەلات و تىشكىن خەم ل وان جەن بەلەكەرن يىن بەرى نوگە
ومردەك ئى دىروونشە خوار، ئى ئەلەكە وىمردەك ل وىرى نىنە سەرى خەم
بۇ تىشكىن پۇزى بىلەكەت و بەرىن خەم ھەكەت. سونى بىرپار دا ئەم ج
جاران وىمردەكى ژىر نەكەت و ھەم ھەم وى دناۋ دى خەم دا بېلەنە ساخ.

سونى ھەك خاتىرخواستەك ز ھەفالى خەم يى خوشتلى، جوو
جەن وى ل بن تىشكىن پۇزى يىن گەرم و بەرىن خەم ھەكەرن. ز نىشكىن
فە بىرا وى ل ھەكا وى ھات ئەوا وى ب شەق ب تى ھەلەكە د ھەلەن دا،
ئەم بىلەز بەرەق ھەلەن فە جوو، ئەم تىش وى ب جەقېن خەم دىتى
باۋەر ئەدىگر.

- "ئەي خەم ئەقە جەبە ئەم ب جەقېن خەم دىتەم"

ھەكا وى مەرى بوو و تىشكىكە جوان ئى ھاتبوو دەر، تىشكىن
ھەكە ب خەم ھاتبوو شەكەن و ئەم ئى دەرەكەتتەبوو. ئەقە ج دىمەنەكى
ھۇسا جەنەكە گە گيانەومرەكى بچووك و جوان گە ب ھەدەك بەرىن ئەرم و
نازك ھاتبوو نەقەن ئى ھاتە دەر و ل سەر ئەمدى دىروونشەكە و بىزاقى
دەكەت خەم بىلەنەت.

سونى د جيهن خوه دا راوصتيا. وئ ب هيشهگا مەزن فە تەماشى
 فى گياندارى جوان و بېگونەمە نگر، بەرى نوکە وئ دزنى کو گياندارەك
 ىن دناڤ وئ هيكن دا گەشە دگەت، ئن ئەو تىشتى نوکە ئەو دېنيەت وەكى
 خەونەكى يە. سەرەراى كو هەموو ئەندامىن وى گەلەك د بچووك و نازك
 بوون، دوو خاڤىن بچووك، دوو پەرىن بچووك، دوو پەن بچووك، ئن هەموو
 ئەندامىن لەشى وى گەلەك د جوان و بالکەش بوون.

سونى گوتى، "ئەمە تو ھاتىە سەر دنيايى خوشتەيىن من."

سونى ب پەرىن خوه ئەو بالندەيى بچووك ىن ژ نوو ژ هيكن
 دەرکەڤتى ھەلگرت و دا بەر سينگى خوه، ب راستى ژى ئەو بالندەيەكى
 راستەڤىنە و گەرم بوو. ل وئ سېندەيى، بەرى سونى ئن بوو جارەكا دى
 وەردەكەين ياخەچەى بەرەڤ بەرکى دچوون و ديمەنىن وئ چەندى وەكى پەن
 رۇژىن بەرى هيگى بوون ھەروەكى چ تىشت نەھاتىە گوھۇرىن. ئن بۆ
 سونى ئەو چەندە رۇژەكا نوو بوو.

بەردەوام تىشتەك ل فى جىيەننى پروودەت، گياندارەك دەريەت و د
 ھەمان دەم دا يەكى دى ژ دايەك دىيەت، ئانكو يەك خاترا خوه ژ فى
 جىيەننى دخولەيت و يەكى دى دەيتە ديدارا وئ، ئەم چەندە ھندى
 دگەھىنيەت نابيت ئەم ھەتا ھەتايى ب خەم بگەڤين.

نافيرا شەشى:

هەتكىرنا بالئىندەيىن ناف باخچەى



سونئ تيشكا خوه يا رنگ قه هوايي يا ژ نوو پميدابووېي دا ب دووځ
خوځه و ب دفن بلندي و ژ خوه راځي بمرځه باخچهي جووتپاري دا رڼ.

ومردمگي کووځي داخواز ژ وئ کربوو همډ دمئ هيک دمرفيت
پېنځيه يکسمر شو وئ ميرگي بجه بېښيت. ژبه رگو وي دفيا تيشکا نوو
ب سلامتې بېښته سمر دونيايي و شو و سونئ همدوو ب سلامتې بڙين،
وي بمردهم زېرمه ځاني ل وان دگر و همدا سپېدئ دما هشار چونکي وي
دزاني رڼ رڼ برسا کووځي يا زېدهتر ڼ دهيت و دوور نينه ژ
نیشکگي قه هيرش بکته سمر وان.

ب راستي شو همدالکي وهادار و دلسوز بوو، وي بمردهوام خوارن
بو سونئ دنينا بمر دهرئ هيلينا وئ داگو شو ل سمر هيکي بمينيت و ژ
جهن خوه نمرابيت و زيان ننگه هيت هيتي.

نوکه پښتې ومردگي خوه گريه فوربان ژ بو پاراستنا وان، پېنځيه
شو في جهن ممرسيدار بجه بېښان چونکي دوور نينه جارگا دي کووځ
هيرش بکته سمر وان دمئ برسي دبېت. دمئ سونئ نيزيگي باخچهي
بووي، يکسمر چافئ سمېي پر فېکهفت کو بېچهک چافين وي گمفتبونه
سمر يک و خوه ل بمر تيشکا رڼ يا گهرم دريژ کربوو و ل بمر بوو
بښيت.

يکسمر سه ڼي رموي و گوئي: "سه ککښي، ديسان نهغه گي جارگا
دي زځري ناځ باخچهي"

ل وي دمئ، مريشک يکسمر ژ جهن خوه يڼ دناځ کولکي دا
رېووه خوه هافېته سمر ديوارې و ل دووځ دنگي رځينا سي هات، ل

دووډ دا شمش چېچه لوگین زمر ژي کشفته پشته وئ. نهغه نمو چېچه لوگ بوون پېن وئ ښايسته سر دونيايي، لمش وان هه موو يي زمر بوو و خوه بنهگا رمش يان هه هوايي ژي ل سر نه بوو. مريشکي خوه ته حل و ترش کر و گوت، "نؤها فيجا ديسان نهغه توي؟"

پاشي وئ دمست ب جيب جيبی کر داکو هه فال وئ، دیکل، د هه وارا وئ بهيت چونکي نمو هيشتا د زوور هه بوو حمزندهکر بهيت بهر تيشکا پوژي يا دزوور دنا باخچهي دا.

ل وي دهمي سوني چووبوو بن درا خه رنؤهي و بيها خوه ل ويري همدا، ئ تيشکا وئ يا بچووک بيهگي ژ وئ دوور کشفتو، زيمرگو نمو ژ نوو يا پهيداووي و پېن وئ هيشتا هند ب هيژ نين خوه باش ل سر بگريت، زيمر هندئ چندن چاران کشفته سر نهمري، ئ نگه هندئ شيا ل دوماهيي خوه بگه هيشته دنا باخچهي دا.

سه ل دور تيشکا نوو پهيداووي زفري و بيها دگري و في چهندي دن سوني ب گومان تيشخت نهگو نمو زيان بگه هيشته وئ، هه رومسا د هه مان دم دا مريشکا باخچهي هيشتا يا بهر دموام بوو ل سر جيب جيبا خوه و گوت، "چموا نهغ مريشکا نهساخ شيا هيگان بگهت و ل سر کورک بييت؟ نهغ هت في چهندي باورناکم."

چيچه لوگين بچووک ژي گو ل پشته دايکا خوه د راوستيايي بوون، ژ نوو هيري ناخفتني ببوون و هه موويان پيگفه پشني دايکا خوه گوت، "چموا نهغ مريشکا نهساخ شيا هيگان بگهت و ل سر کورک بييت؟ نهغ هت في چهندي باورناکم."

مىرىشكى گوت، "بېدىنگ بىن، چېنابىت ھوون ئاخىقتىن ھۇسا ھىر
بىن."

چىچەلۇكان زى ئى فەنگىرا، "بېدىنگ بىن، چېنابىت ھوون ئاخىقتىن
ھۇسا ھىر بىن."

مىرىشكى، "ئۆى خودى ئەفە جىيە، ھىشتا مىن تىشتەك نەگوتى ھوون
دى د دووۋ مىن پە فەنگىرا." "ئۆى خودى....."

ھىشتا چىچەلۇكان ئاخىقتا دايكا خوۋە پ تەمامى نەفەنگىرا، دايكا
ۋان يەلۇز ئاخىقتا ۋان بېرى و گوت، "ئوگە دىمى ھىدى بىن ھائى ئەم بىچىن
خوارنەكا سىك و ب تام بىخۇين."

ھىر پەگىسەر چىچەلۇكان زى ب دووۋ ۋى كەقتىن و ھىمان ئاخىقتا
ۋى دووۋبارە گىر.

سونى ب گىرنىزىن ھە تەماشى ۋان چىچەلۇكان زەر دىكر، ب راستى
ئەو د بىچوۋك و جۋان بوون و پەرىن ۋان يىن زەر و بىچوۋك زى گەلەك د
بالىكىش بوون. ئەفە يەكەم چار بوو ئەو چىچەلۇكان ھۇسا ز ئىزىك ھە
دىيىت. ۋى ھىز دىكر پىشتى ماۋىيەگى كورت رەنگى چىچەلۇكان ۋى زى دى
زەر بىت.

سونى ل بىن دارا خەرتۇھى پرونىشتە خوارى و چىچەلۇكان دانا بىر
سىنگى خوۋە و پەرىن خوۋە ب سەردا ئىيان و بىرپار دا ب چ رەنگان ز ۋىزى
دوور نەكەفىت ھەتا چىچەلۇكان ۋى مەزىن دىيىت، بۇ ۋى يا گىرنگ نىنە كا

دئ بائندھيئ دى يئ باخچەى چ بئژنە وئ پان ياريئن خوە هئ بگەن
چونكى هەر چ نەبەت ئەف چەندە ژ هەندئ باشرە كووشك وئ و چيچەلوکا
وئ بخوت.

سەيئ بىر سەرن خوە بلند كر و ب تۇرەيى فە گوت: "ئەفە چ
هەرمبالفە ل فەرن؟"

ديكلى ژى زىندەتر نەشيا خوە ل بەر هەرمبالفا دەنگى وان بگريت
زبەر هەندئ ژ كۆلكى هانە دەر داکو بزانيت كا چ روودايە، دەمى ئەو هاتىە
ژ دەرغە، ب ديتنا سونى گەلەك مەندەهۆش ما و چەندىن جارىن ل دور
وئ زفەرى، وى فەت باوەرنەدگر هيشا ئەو يا مابە ساخ.

سەيئ بىر جوو بن گوھى ديكلى و نشتەك گوتى، هۇسا ديارە ئەو
ناخظن يا ب دئ وى نەموو چونكى هەر يەكسەر ناف چافئ وى ئيگچوون،
باشى گوتە سەى: "ئەف چەندە راستە؟ باشە كا نيشا مە بدە چونكى مە
دفت ببيئەم."

سونى هەست ب ئيگەرائيئ كر چونكى وئ ئەدفا داخوازا ديكلى
بجە، ببيت و چيچەلوکا خوە نيشا وى بدەت ئەكو زيانئ بگەهيئتى، زبەر
هەندئ وئ خوە بئدەنگ كر و بەرسفا وى ئەد.

— "مە گوتە تە كا وئ چيچەلوکا وەردەكى نيشا مە بدە"

بشتى دووبارەكرنا فئ داخوازاى، ديكل گەلەك تۇرەيوو و بەرن
سەر ملئ وى رەق و بلند بوون، سونى مەندەهۆش ما و بيجەكى بەرەف
بئشە جوو، ئەو ژى زبەر هەندئ بوو چونكى ديكلى گوتى چيچەلوکا
وەردەكى نيشا مە بدە.

پشتى ھېنگىن مېرىشك و چېچەلۈكۈن خۇە ھەموو ھاتىن و ل دورماندورى سونىن راۋىستېيان، ن سونىن دىسان خۇە ژ چىن خۇە نەلقى و ھېشتا چېچەلۈكا وى ژى ل بەر سېنگى وى بوو. ل وى دەمى زىچىرەكا سەرھاتىيان ھاتىنە بېرا وى، ئەو ھېكا دىناۋ مېرگا گولان دا، وردەمكى كووۋى و ئىنانا ماسيان بۇ وى و دەنگى ھېزىن دىناۋ مېرگى دا و كووشك و پەرىن رەنگ قەھۋايى قەمى... ھتە. ن پەيۋا چېچەلۈكا وردەمكى بۇ وى يا سەبەر بوو چۈنكى ھەتا وى دەمى ژى سونىن نەدزىنى كا ئەو ھېكا ئەو چېچەلۈكە ژى ھاتىنە دەر يا كېز بالندىيە.

سونىن تەماشى چېچەلۈكا ل بەر سېنگى خۇە كر دىت پەن وى ب پېستەمكى ھاتىنە نىخاقتن، ھەروەسا تەماشى دىمى وى پى پەخىن و گرۇۋر دكر و ل دەمى رېفەھوونى ژى دالەنگى. ن سونىن ھەزىرەكر ئەۋ چەندە ھەموو ب تىن زىبەر ھىدى پە چۈنكى ئەو ھېشتا چېچەلۈكەكا بچوۋكە و مەزىن نەبوۋپە.

سونىن ھەست ب گېزىبوونى كر ھەروەكى كا چەوا بەرى نوگە ژى چارەمكى ئەو گېزىبوو دەمى وردەمكەكا باخچەى لەۋكەك دانابە وى پشتى كو بزاۋ كرى بچىتە سەر سېنىكا وى يا خوارنى و پېچەكا خوارنى نكەل بىخۇت.

نوگە ھىدى ھىدى سونىن يا د ھەموو وان رەۋدانان نكەھىت يىن بەرى نوگە ئەو تىنەگەھشتى يان ژى ھەما ھەر وى ھەزا خۇە تىنا نەكرى.

دەمىن يەكەم رۇزا ئەو چوويە نىڭ مېزىغا گولان دا، وئ گول ل
دەنگىن ھېزىمەكنى بوو، ل دەستېپەكنى وئ ھىزىرگەر نىڭ ھېزىمەت وئ وئ دەمىن
كووۋى دەمىن، بەن ديارە ئەو دەنگىن وئ دەمىن بىرەن بوو و ئەو ھىكا
بەشتى ھىنگىن ل وئەن زى دىتى ھەر ھىكا وئ بوو.

بەشتى ھىنگىن وئ دەمىن كووۋى رۇزانە دەتە وى جەننى يىن سونى ل
سەر ھىكا كورك بوو، وى نىزانى كو ھىكا دىن مەرىقەت و دىن وئ دەمىن
بىچووك يا جۈان زى دەمىن، وى گىيانى خەو كە قوربانى داكو وئ دەمىن
وى يا بىچووك بى سلامەتى بەتتە سەر دىيانى.

ھۇسا ديارە ل وئ شەن ئەو گەلەك يىن دەستىيانى بوو، زىمەر ھەننى
ئەو نەست و خەو بۇ قۇرباننىڭ نامادىگىرى بوو چۈنكى وى نىزانى وئ
شەن كووشەك دىن گەلەك بىرىيىت و دىن ھىزىن كەتە سەر مەرىقەت و
جىچەلەك، ئى وى خەو كە قوربانى داكو زىيانا وان ھەرىدوكان يا ب
سلامەت بىت. رەنگە دىت زىمەر ھەننى بىت كو وى داخواز ئ سونى كە
بەرەكەت بىرگا ئالغى بىت و ب ج رەنگە نەمەتتە نال باخجەن جۈوتىيانى.

نوكە سونى ھەست بى خەمەك مەزىن دىت و لەشنى وئ يىن
رەمىبوو، نوكە زى جازەك دى دىن وئ بىر پەرىو ھەرىقەك كا جەوا ئەو
رۇزا وئ دوماھىك ھىكا خەو كە ھۇسا دىن وئ نەمەت بوو، ھەلەت
لەشنى مەرىقە ھەست بى ئىشانەك مەزىن دىت دەمىن مەرىقە يىن خەمگىن و
بۇسىلە بىت.

وئ دەمىن بىچووك بىچەك سەرى خەو ئ بىن پەرىن سونى ئىنا دەرى
و تەماشە ئ دەرقە كە، ھەرقەندە سونى بىچەك دىتسىا ئ ئىدى ئەو

نەبوو پېڭگىر ل ھەمبەر وىردەك بېجۈك كۆ ھەر دىئاڭ پەيژىن خۇدە دا
بېمىشېرىت. ژېمەر ھىندى وىردەك زى ژ بىن پەيژىن وى ھاتە ژ دىرفە و چو
دگەل چېچەلۇڭگىن دى يېڭى بېجۈك.

ھەرچەندە پىشكىڭى وى ھەمىشەيەككى تارى بوو و پىشكىڭى چېچەلۇڭگىن
دى يىڭى زەر بوو، لى ھەمىو بوونە ھەمىالېن يەك و ب دىلەككى خۇمىش يارى
پېڭكە گىرن.

— "ھەي ژاڭ، نەو ھىزىر دىكت نەو چېچەلۇڭگە مېرىشكىڭى يا بېجۈكە."

سەي ل سونىڭ كىرە ھەوار، "دىڭ سەحكىڭى تۆ نۇكە دېيىڭى؟"

ل وى دەمى، دېكل و مېرىشكىڭى يارى ب سونىڭ دىگىرن و گوتىڭى:
"مېرىشكا نەساخ تۆ چەموا دىشى ھىكا بىكەي يا باشىز نەو بوو تۆ ھىروتبەيە
خۇمىشنىڭ خوارىگەھەككى و وى زى گوتىشنى تە ھەلەندە با، باشىز بوو ژ ھىندى
نۇكە تۆ بىزفەيە نەو ياخچەي و بېيە پېڭىڭىك."

سونىڭ پەيژى خۇدە دا مېرىشكىڭى و نەو چەلېڭىن خۇدە لى كىرنە گىرن. باشى
دىكلى بىرەدەمى دا ئاخىقتا خۇدە و گوت، "بۇ تە جەي سەربىلىندىڭى بوو
ھەكە نۇكە تۆ ل سەر سېنىكەك بىرنىڭى باي ل بىر گەسەككى بىرسى، باشە
ما تۆ شەرم ناكەي تۆ ل سەر ھىكا ئىشەككى دى يىڭى بالىدەمىيان كۆرك بېي؟"

سەي زى تېرەنە بېڭىرن و گوتىڭى، "ھەتتا نۇكە مەن نەدېتە مېرىشكەك
ل سەر ھىكا وىردەكەككى كۆرك بېيەت، ئاخ بۇ ھى كازى شەرمىزار."

ل وى دەمى، دېكل ب خۇدە يىڭى تۆرەبوو و دىڭى وى يىڭى نەخۇمىش بوو،
لى دەمى وى گوتە ل تېرەنە سەي بووى، پىر تۆرەبوو و پىرەيلايىڭى و دا بىر

دەمان ھەتتا سە رەقش و چوويە د كۆلكى خود ھە. ژبەر تۇرۇپىيى، پەرپىن
دىكىلى ھەموو رەپ رەۋستىيان، پاشى ۋى گوتە مەرىشكى، "تو مەرىشكەكا
قارۋىپوۋىيى ۋ تە دقەت ز رەگەزى خود دوور بەكەفى."

پاشى ۋى بەردەۋامى نا ئاخىقتىن خەۋە. "تو مەرىشكەكا تەمەسارى
چونكى تو بوويە ئەگەر رەگەزى مە دناۋ پالندەيىن دى نا ھەست ب
شەرمەزايى بەكەت. تو چەۋا ۋەريايى شى ھەتتەپەريا خود بېنيە دناۋ
باخچەي دا؟ ئەم ز نەقەيىن ھەتتەف نە ۋ مە رەگەزى خود پى ھەي، تە
زانى ھەي مەرىشكا گەز ۋ دەبەنگە."

دىكىل ب تۇرۇپىيى ۋ دەق گازىدە ھە دناۋ باخچەي نا دھات ۋ دچوو
ھەزىن خود دكرن كا چ بەكەت. چار چارا زى ل جەپى خود رەۋستىيا ۋ ب
ناۋ چاۋا گرى ھە سەحىكرە سونى. ل دوماھىيى گوتە، "ئەق چەندە ھەت د
سەرىن مەن دا ئاچىپتا"

سونى زى يا دامايى بوو ھەزىن خود دكرن، ھەرجەندە سەرىن ۋى
زى ژبەر ھەزەن پىن گەزىپوۋى. ل دگەل ھەندى ۋى ھەست ب ھەموو تەشتان
دكر ب تەنى ئەۋ نەبەيت كۆ ب چ رەنگان ۋى ھەست ب شەرمەزايى ئەگر كۆ
ئەۋ ل سەر ھىكا ۋەردەكى يا كورك بوۋى.

خۇزيا ۋى يا سەرقى ئەۋ بوو ب زووترىن دەم ھىكا ۋى يەرقەيت ۋ
جەپەلۇكا ۋى زى دەرگەقەيت. ھەر ل ۋى رۇزا ئەۋ ل سەر ھىكى رەۋنەشتە
خوارى، ز نوو ۋى ھەست ب ھەموونا خود ۋەك مەرىشك گە. چ چارەن ۋى
گەرنكى ئەمدا ھەندى كا ئەق ھىكە يا كىز پالندەيە.

وئ د دىل خوه دا دگوت، "راسته ئەمە حەيكە دەرگەشت يا وەردەمكى و
 نوگە وەردەمكى بچووك و جوان يا ژى ھاتىبە دەر، ئ ئەمە چەندە ئەميا
 گەرنگە، چونكى يا گەرنگ ئەمە ئەمە وەردەمكا بچووك ھزر دگەت ئەمە دايكا
 وئ مە."

دنيا بوو شەمە و وەردەمكىن باخچەمى ژناڤ بەرگى زەڤرەين، بەشتى
 گەھشتنا وان ھەر پەكسەر دىكىلى كۆمبەونەك دگەل وان گر داگو
 چارەسەرەمكى بۇ نارىشەميا مەريشكا گەمەزە و وەردەمكا وئ يا بچووك بېيىن.
 دىكىلى دىفيا ھەر زوو خوه ژ ڤى نارىشەمىن قورتال بەكتە و وان ژناڤ خوه
 بەكەنە دەر، ئ ژ نەشكەمكى ڤە وان گوھ ل دەنگى خوه دانەين مان بوو. ژنا
 جەوتيارى گوتە ھەڤزىنى خوه، "تەماشى مەريشكا ھە بەكە."

جەوتيارى گوت، "ئەمە ئەمە مەريشكە، چەند يا ڤەلەو و جوانە، ئەو
 ژ كىڤە ھاتىبە؟". جەوتيار ب دىتتا مەريشكى گەلەك كەيفخوش بوو و
 گوتە ھەڤزىنا خوه، "سەحكى وەردەمكەك ژى يا دگەل وئ، يا باشترە ئەم
 جەمكى دناڤ باخچەمى دا بۇ وان پەيدا بەكەين."

ھەرچەندە دىكل ب گوھلەبەونە ڤان ناخفتنان گەلەك تۆڤەبوو، ئ
 ھۇسا ديارە ژ سەبەتەين وان كو سونى و وەردەمكا خوه بەختەمكى باش ئەمە
 جازە دى ھەبىيت و دى جەك بۇ وان دناڤ باخچەمى دا ھىتە تەرخانكرن.

بەرى نوگە ژى دىكىلى خوه كەربوو مەزنى ھەموو گيانەوەرەين دناڤ
 باخچەمى دا و بېرار ھەموو ب دەستى وى بوون، نوگە ژى بەرى ئەمە
 بېرارى ل سەر مانا وان بەدەت، دىفيا بەرى ھەموو تەشتان مەزناھيا خوه بۇ

ۋان دىيار بىكەت، ژېمەر ھىندى ۋى خۇە ھاقىيەتە سەر ھېلىنا خۇە گو ل سەر
جېمكى بىلىد بوو.

ۋى دىت مېرىشكا ب ېدخ ۋى ۋە يا دگەل جېچەلۇڭكىن خۇە
پوونىشتىد، ۋەردەك زى ھەموو يىن ل بەر سىنگى ۋى ب ېئىز پۈۋەستىيەنە،
سونى زى يا ل بەر لىڭا دەرگەھى پۈۋەستىيى ۋ ۋەردەكا خۇە يا كرىد د
گوشا خۇە دا، سىيىن پېر زى يىن د دەرگەھى كۆلكى دا پۈۋەستىيى ۋ
گوھداريا دىكىلى دگەت.

دىكىلى دەست ب ناخفتنى گر: "ھەروەكى ھوون ھەموو زى دزانن
ھاتنا مېرىشكى بۇ ۋىرە نارىشەيەكا مەزىنە، فى مېرىشكى تېشكەكا ۋەردەكى
يا دگەل خۇە ئىناى ۋ دىيىت دگەل مە دناۋ باخچەى دا بىزىت، ۋەك مەزىنى
فى باخچەى نەز دىيام بېيارەكا پەكلا ز دىۋ خۇە ېدەم ئى مە دىيا نەز
بۇچوونا ھەۋە ۋەردەكان زى ۋەرىگرم چوونكى فى نارىشەيىن پەيوەندى ب
مە ۋ ھەۋە ھەردوۋىكان ۋە ھەيدە. ھوون دىيىزن نەم چ ل فى مېرىشكا
دەبەنگ بگەين؟ پاشى چ ل فى ۋەردەكا بچووك زى بگەين؟"

بەرى ھەموو گىلانەۋەران، مېرىشكا ھەۋالا ۋى دەست ب ناخفتنى گر:
"دناۋ فى كۆلكى دا ب تىنى جېيى يەك مېرىشك ھەيدە نەو زى نەزم ۋ مەن
شەش جېچەلۇك ھەنە ۋ نەۋ جېيە تىرا مە ب خۇە ناكەت. ھەرچەندە نەز
گەلەك زەخمەتى ب پەروەردەگرنا جېچەلۇڭكىن خۇە ۋە دىيىنم ئى زى نوگە
ۋىۋە دى پىر زەخمەتى بەم چوونكى بەردەوام جېچەلۇڭكىن مە دى
پەرسىيائى زى مەن كەن كا بۇجى ۋەردەكا بچووك دىيىزىتە مېرىشكەكى دادى؟
نەرى بۇجى نەو ۋەردەك ۋەكى مە نىنە؟ دوور نىنە ھەندەك زارۇڭكىن مەن

ل شویئا دنگن مریشکان فیری دنگی و مردمکان بین، ژبهړ هندئ ئمز
 رازی ناهم چيچملوکئین خود د هندك گاونډین هؤسا دا پهروورده بکه،
 لهوړا یا باشره ب زووترین دم مریشك و ووردكا خود ژ فیره بچن.

سه پهوی و گوت: "ههلبت ئمط چمنده ههموو راسته، دفتت ژبیر
 نهکمین کو باراستنا ریساپین ژیانئ ب سر ههموو نشتان دکهفن."

سونئ دنیا نارامیا کؤمبوونئ بپاریزیت و ل دهلیشهیهکئ دگهړیا کو
 بشیت ئی کؤمبوونئ د بهرژوندیا خود دا بکاربینیت لهوړا خود بیدنگ
 کریوو، ههروسا دانکو چيچملوکا وئ یا بچووک زی ژ بن پهړین وئ
 دمرنکهفتیت و بکهفتیه پئش چافین بالندهپین دی، وئ شو کریوو دناط
 پهړین خود دا و فمشارت بوو.

سمرکئشی و مردمکان ب دنگمکئ بلند گوت: "باشه، ئمط و مردمکه ژ
 نوو یا ژ هیکن دمرکهفتی و نهگهړ ئم وئ بکهینه دهر رنگه همر پهکسمر
 بهریت. ئم دشین دناط خود دا جههکی بدمینئ و بپاریزین چونکی شو ب
 خود ژ رمگمزی مهیه و ئم دشین چافئ خود بدمینئ. و مردمکئ کوووشی و
 همثالا وی یا بهفرین کهفتنه بهر هیرشین کووشکی و بوونه نیچیرا دفتئ
 وی. نوکه رمگمزی مه یئ ل ههههه مەرپسیا ژنافچوونئ و ئمطه دهممکئ
 دریژه مه چ نهغپین خود پین نوو نهديتینه. بلا بؤ ههوه یا دیار بیت زی
 کو ل فان رۆژین سهخت شیدی بؤ و مردمکان یا ب سانههی نینه هیکان
 بکهن ول سر گورك بین."

مریشکئ ب تۆرهی فیه ناخفتنا وی بهری و گوتئ: "ئمه چ یئ
 میشکویه، تو چ دبیزی؟ چهوا رمگمزی ههوه کهفتیه بهر هیرشا

ژانفچوونئ ل دمممکی باخچه یئ پره ژ ورمدمگان؟ ومکی دی ژى کمس
نژانیت گا نمو ورمدمک ب سر گپژ ږمگهژئ بالندمیان فمیه و همتا نوکه
نمو ب خود ژى نژانیت نمو ورمدمکه.

ئ سمرکښئ ورمدمگان ژ ناخفتنا خود نمهاته خوار و گوت: "دفتت
کمس ژ مه خود ژ وئ راستیئ نمخابینیت، راسته مریشک ل سر هتکئ یا
گورک بووی و نمو ورمدمکه نینایه سر دنیایئ، ئ کمس نهشیت ږتکئ ئ
بگریټ کو نهچپته دناؤ ناؤ دا مهلهفانیاں بکمت و نیچیرا ماسیاں بکمت.
نمز ب خود دئ ب فی کاری رابم و یئ بهرهمم هموو تستان نیشا وی
بدم و ب چ ږمگان هم وی ژ باخچهی ناکمینه دهرئ و نمؤ چمنده برپارا
مه یا دوماهیئ به.

دوو باره مریشکئ ناخفتنا وی بری و گوت: "نهخیر، ب چ ږمگان
جهئ وان ل فیری نابیت. هر کمسمکی بیانی هاته فیرئ مه دمرگهئ مالا
خود بو فمگر، دوور نینه سوباهی گووشک ژى هموارا خود بینته دمه مه و
نهم دمرگهئ مالا خود بو وی ژى فمکمن، ب فی ږمگی هم ب خود دئ
بهلابئ نینینه سرئ خود."

ژ نیشکهکئ فم سه ئ ږموی و گوتئ: "ته ناگمه ژ دفتئ خود
همیت، هؤسا تو یا سفکاتیئ ب دلسوزترین و باشترین زیرمغان دکهئ."

وردمگان هممویان دمست ب وهق ومقئ کر، مریشک ژى بیئ کو
پیته ب دنگئ وان بکمت، وئ ژى دمست ب هت هتئ کر، نمؤ گهنگشمیا
وان یا بهردوام بوو همتا درمگی شمؤ و نمو نهگههشتنه چ نهجامان و

دمنگن څه مبالغه وان یې بېر دعوام بوو همتا جووتیار و همڅیزنا خوه ل وئ
نیفا شهقن ځانوسکهک هملگری و هاتپته دناځ باخچدی دا.

جووتیاری گوت: "هؤسا دیاره نمو یې شمری دگمن، پېښپه
سپېدمېن زوو نه ز چاره سهریهگن بؤ وان ببینم."

پاشی وی بهرئ ځانوسکا خوه دا لایهگن باخچدی، وی دیت دمنئ
ځانئ یې بهر وځای ئی هائی و گهلهک بهرېن گهښتینه واران. پشی گو
څه مبالغه دمنگن بالندمېن باخچدی نهمای، وژناهیا ځانوسکئ کهښته سمر
سونئ. جووتیاری پ کمئی څه گوته همڅیزنا خوه: "سهحکئ کی یا ل
ځیرئ؟"

همڅیزنا وی گوت: "یهئ نه ز یا دبېنم، هؤسا دیاره یا خراب نینه."

جووتیار و همڅیزنا خوه ژناځ باخچدی دمرکهښتن، ئی دئ سونئ
زبه ر ځاڅستنېن وان پ گومان کهښت. وئ پ هڅیاری گوښ خوه ددا وان
داگو بزافیت کا دئ نمو ل سپېدمېن چ گمن. همڅیزنا جووتیاری پرسپار
گر: "نهرئ تو بیژنی نهم وئ بکهینه دناځ کؤلکئ مریشکان څه یان زی وئ
سهرزیکهین و بؤ سوباهی پ شمه بکهینه خولرنا شیفئ؟"

جووتیار: "ته چ دښت وځن بکه، نوکه بؤ من ورمدهکا بجووک یا
گرنگه، نه ز دبېژم نمو تیشکا ورمدهکئ کووئی یه، ئی نه ز نزام کا وی
بکهمه د هیلپینهگن دا یان زی بهرېن وی بېرم."

سونئ بهر د پاشفه چوو و همت ب ترسهکا معزن گر. دناځ وان
گیانه وهران همموویان دا، ب تنئ سونئ گوډ ل سحېمتا جووتیاری و

ناٲېرا ځفتۍ:

پشتر است نه و ودرده که



تېسا کووشکی هموو گاشان د دل سونې دا بوو جونکی بهری
هېنگې وی همقالهگې وئ یې خوشتقی یې نیچیر کری. نوکه نمو یا بهر
برکې فیه دجیت کو رېکا وئ گهلهک یا ناسی و نهخوش بوو، نږدی ژيانا
سونې و ومردمکا وئ یا بچووک ل چوول و دووری باخچمی یا یې هفغال و
زېرطغان بوو.

نږدی کارئ سونې نمو بوو ب باشترین شیوه ومردمکا بچووک ب
خوهدان بکمت و جالندېریا وی بکمت همدا ممرن دبیت. هندک جارن وئ
زېدرخوه فیه گازی ومردمکې کووولی ذکر دانکو هیز و شیانان بدخته وئ، ل
نوکه نمو دشیت ب سانهی دگهل ومردمکا بچووک زی باخفیت همرومکې
بابې وی ل بهر سینگې سونې و دگهل وئ دناخفیت.

بهری نمو بگمهنه برکې، ومردمکا بچووک هست ب ومستیانې کر،
زېهر هندئ نږدی نمو نهشیا بهردوامیې بدخته گمشتا خود. سونې نمو
دگهل خود بره ناف بیستانهکې برنجی و وان تیر نمو نافا دهیته ناف
بیستانی فیهخوار و پاشی دست ب خوارنا کولیان کر کو گهلهک دناف وی
بیستانی دا همیوون.

ومردمکا بچووک چوو بن بهلگین گیاهکې بلند و هر زوو خه
گمشته چافین وی، زېمرکو شفا بهری هینگې سونې زی همدا سپیدی یا
هشیاریوو، هر زوو خهوی چافین وئ زی گرتن و گمشته د خهوما کوور
دا.

— "ویق ویق، نهفه چیه ل فیرئ؟"

سونئ گوه ل دهنگن وبق وبقا هندك و مردگان بوو، ل زبهرگو
زئند يا وستیایی بوو نئشیا جاقنن خوه باش فمگهت و ژ خمو راپتمغه.
و مردمگهكن پرسپار ژئ كړ، "هئ، مریشكا بمانگاز، ما تو نزانى فئیرى
چهند يا ب مدهترسى ید؟".

سونئ پمگسەر ژ خمو هشیاربوو و رابوو سەر پښن خوه و گوت:
"نؤى، نئمغه چ خمون بوو من دیتى."

سمرگردمئ و مردگان ل سمرئ گرى راوستیا بوو و تمامشئ وان
دكر، و مردمگن دى ژى همموو ل پشت وى د راوستیایی بوون. وى پرسپار
ژ سونئ كړ، "هوون بؤجى ژناډ باخچى رهمین، ل وئړئ هوون دا د
پاراستى بن."

— "نئم ژبهر هندئ ژ وئړئ هاتین چونكى"

نهمزانئ سونئ لال بوو و نئشیا بمردمواسمئ بدخته ناخفتنا خود،
وئ نمدفيا بئژیته سمرگردمئ و مردگان كو نئدى باخچه بؤ وئ جهمكئ
نارام نینه، ههرومسا نمو نئشین هاریكارییا وئ بگهن خو نهمگر هات و
بئژیتى ژى كا جووتیاری و ههقژینا وى چ پیلان بؤ وئ و مردمكا بچووك
دانایه. سونئ گوت، "بؤ من گملاهك نمخومش بوو كو هوون ژبهر مه دناډ
باخچى دا تووشى ناریشهیان بوون، مه نئشیا بیینه بارگرانى بؤ كسئ،
ژبهر هندئ نئم دئ نوكه بهرطف بركن چین."

سونئ جارمكا دى دگهل و مردمكا خوه يا بچووك ب رنكگهشتن و
بهرطف بركن چوون. و مردمگن دى همموو ل دور و مردمكى بچووك خرفه
ببوون ب تایبعت و مردمگن مئ، چونكى وان بهرى نوكه چ و مردمگن نئیر

بېن ھۆسا جوان و پېڭوپېڭ نەمىتېبۇون. لى دىگەل ھىندى ژى مىلى و مردەگى
بېچووك ب مىلى سونى قە بوو و قەت ژى دوور نەدىگەقت.

يەك ژ تېشكېن وان و مردەگان گوتە سونى، "سوپاس بۇ تە كو تە
خوە ل ھىكا و مردەگەكى كرىە خوەدان و ئەم و مردەگى جوان ژى
دەركەقتى."

و مردەگەكا دى يا مى گوت، "ئەفە چەند و مردەگەكى جوان و
شېرىنە! مخابىن ھەمۇزىنا جووتىارى ھەموو گاغان ھىكېن مە زېەر سىنگى
مە رانگەت و دېمە بازارى دەرۇشيت پان ژى بۇ خوە ل مال دقەلېن،
زېەر ھىندى كەسى ژ مە تاما دايكىنېن نەمىتېە. راستى ھەستەكى گەلەك
خوشە مەرقى دناف خىزاننا خوە دا زارۇكېن جوان ھەبن و نوگە ئەو
بوويە يەك ژ نەندامېن خىزاننا مە."

— "چ ؟ خىزان؟"

— سونى ب تۇرېمى قە ناخفتنا وى بېرى و گوتى، "ب چ رەنگان ئەز
دەستان ژ و مردەگى خوە بەرنادەم داگو بېتتە دناف خىزاننا ھەموە دا."

— "چەوا؟ باشە تو ئەم مەرىشكە دى چەوا دىگەل و مردەگى ژى؟"

— "ئەز دايكەم و دى وى ب خوەدان گەم. جووتىارى دقېت پەرىن وى
بېرىت داگو نەشېت بېرىت. ھوون ھزر دكەن ئەز دى خوە ب دەست
قى چەندى قە بەردەم و دووبارە زقېرە تاف باخچەى؟"

— "ئاھا تو زېەر ھىندى ژ باخچەى رەقى يە؟ تە قەت خەم بى نەبېت و
نەرسە چونكى چ ئىشان ئىدا نېنە دەمى جووتىار پەرىن وى
دقوسىنېت، رەنگە ھەر ئاگەھ ژ ئىشانى ژى نەبېت و ھەست بى

نمکمت، نهغه ژېمر هندئ په ډاگو نږدې نه رطپت و ژ باخچې دوور
نمکمت.

- "چېوا؟ نږدې نهو نه شیت بفریت و ژ باخچې دوور بکمت؟"
— "نمخیر نه شیت و بکمت، نهغه تیشکې و مردمکې په، ژ نفسی
و مردمکې کووځی په نهک و مردمکې کدهی، نمکمر تو وی کدهی
نمکې و څیری ژيانا مان نمکې، ل پاشمېژوژي ژيانا وی دئ د
مهرسې دا بیت، هوسا نږدې وکې بابې خوه دئ پې بې جه و مان
بیت و دوور نینه نهو زی بېته نیچیرا کووځی.

سونې ب بښمکې و دلمکې پری خدم هه هزارا خوه د وان خولهکان
دا نکړ دهمې و مردمکې کووځی خوه کریه قوربان و بوویه نیچیرا کووځی،
ن نگل هندئ زی نهو یا ناماده نینه ب چ رنگان دستان ژ جگمرا خوه
بمردمت، سمرکیش و مردمکان بمردهوام ب دووځ سونې فمبوو و هموو بزاف
دکرن وئ رازی بکمت ډاگو و مردمکې بچووک نگل وان بږیت.

وی گوته سونې، "تو هزارا خوه د و مردمکې کووځی دا بکه، نهو
هموو گاشان پې بې مال و حال بوو، نهو نه پې کووځی و نه پې کدهی بوو
کو بشیت ب دروستاهې بمردهوامې بدمته ژيانا خوه، نهو نه دشیما
چارمنفیسې خوه بگوهرپیت و ژيانهکا تمنا و نارام بږیت، وی همفزینا
خوه و پرمکې خوه زی هر ژېمر کووځی ژ دستان، لهوړا نږدې نهو
نه دشیما وکې بهرې بفریت و بهرط دطهرین سار و زستان ن همی
گهشتې بکمت؟"

- "چېوا؟ کووځی بهرې وئ بریندار کریوو؟"

- "ئەرى ئېلى كوشكى ما ئى كى دى ومكەت؟"
- سونى بېجەكنى بېدەنگ ما، نوگە ئەو باش تېگەشت كا بۇجى
 ھەردەمى وئ ئالغى كوشكى ئېنا، پەر و موويىن سەر مېن
 ۋەردەمى كوشكى رەپ دراۋەستيان و دلەرزىن.
- "باشى وى ھەفالا خەۋ، ۋەردەمى بەفرىن، دېت و بېككە ژيانا
 ھەفزىنىي بېككىنا، ئى مېلېن كوشكى ھەفالا وى زى نېچىر كر و
 خوار."

سەرگىشى ۋەردەمى ھەناسىمىكا كۈر ھەلگىشا و بەردەۋامى دا
 ئاخىتتېن خەۋ، "ئەم چەندە ھەموو ھاتتە رېكا وى چۈنكى وى ژيانا خەۋ
 يا كىلى نەگۋاھىت و زى دوور نەمكەت، نەگەر ۋەردەمى بەفرىن دناڭ
 باخچەمى دا ل سەر ھېكا خەۋ كورك بىايە نوگە ئەو زى دا دىگەل مەبىت، ئى
 ئەز دېزىم ھەكە جۈۋتبارى ھېكا وئ زى بىرپايە كا چەۋا ھېككىن مە دېت،
 ئەو نەدشيا ل سەر ھېكا خەۋ كورك بېت."

سونى د جېن خەۋ دا رەپ راۋەستيا و دوماھىك شەفا وئ يا دناڭ
 مېرگا گولان دا ھاتە بىرا وئ، نوگە وئ باش زانى كا وئ شەقى ۋەردەمى
 كوشكى ھىزا چ دىكر و ب چ ڧە يى مژوول بوو. ل وى دەمى خۇزىمىكى ئەو
 ھەردەمى بېككە گرىندابوون.

ھاتە بىرا سونى كو ۋەردەمى كوشكى يى نېگەرەن بوو نەكو سونى
 بىزانىت كو ئەو ھېكا ئەو ل سەر كورك بووى ھېكا ۋەردەمى يە نەك يا
 مېشكى، وى ھىزىكر ھەكە سونى ڧى چەندى بىزانىت ل سەر كورك
 نابىت.

سونئ ددن خود دا گوت، "خود همکه هينگئ من نمف چهنده زانپا
 ژی نهز ب چ ږنگان ل سمر هیکئ نمرادبووم. چونکی کهس نزانيت کا
 هينگئ نهز چمند يا کهيخومش و بهختهومر بووم دمئ نهز ل سمر وئ
 هیکئ کورک بوویم."

سونئ بېچمکئ پينگلئين خود گران گران و جوو ب ږمخ و مردمکئ
 هم، و مردمکئ دی ژی ومکئ وئ پينگلئين خود گران گران داکو دگهل پمک
 بمين. پاشی همستهکا کهرب لمبوونئ يا ممرن د دن سونئ دا بمراسمير
 کووشکی بمرادبوو. کووشک همموو گپانه وهرن بپهيز نيچر نکهت و
 دخوت، ژبمر هندئ سونئ هپفی دکرن نهو ژ کووشکی زيرهکتر با داکو
 تولين خود ژ وی لمبکهت، ئ وئ دزانی نمف چهنده ب تنئ خمهاله و چ ژ
 دستين وئ ناهيت.

تزی چافين سونئ ږوندک بوون دمئ وئ هزارا خود د وئ ژيانا
 سهخت و گران دا دگری يا ږؤژين بهيت نهو و مردمک دئ دناظ جووئ دا
 دبورپن. ئ دگهل هندئ ژی وئ نههپلا دمئ وئ ل سمر پمک رابيت و
 هستين خود پين ترس و نهخومشين فمشارتن داکو و مردمکئ دی همست
 بئ نهگه.

ل دوماهين نهو گههشته سمر برکا نافي. هر زوو و مردمک همموو
 جوونه دناظ نافي دا و مالهفاني گران، ئ سمرکردمين وان ما ل سمر لپفا
 کانين و دگهل سونئ دناخفت و گوتئ: "گوئی خود باش بده من، نوکه
 نهو نزانيت کو نهو و مردمکه، ژبمر هندئ نمشيت مالهفانيان ژی بکهت.

سهرجړای جوداها دناځهرا پېښ وی و پېښ ته دا، ئې هېشتا شو هزردهکت
نمو ژ نفسی مریشکانه."

سهرگردی پهرېڼ خود همکرن و بزاف کر ودرمکې بجووک نگل
خود بېسته دناځ نافي دا، ئې بزافا وی شکستن ئینا جونکی ودرمکې
بجووک خود ژ دستا ئینا دهر و نگل وی نهجوو د نافي دا و دست ب
گریږی کر، هدلبهت نمو بمری نوکه هوسا پې هاتیه څیرکرن گو خود ژ نافي
دوور بکعت داکو نهخمندهیت.

سونی پهرېڼ وی هشککرن و ب تۆرهیی فه ل سهرکښی ودرمکان
کره هدوار، "بدلا خود ژئ همکه و مایی خود د وی نهکه."

هر زوو ودرمکې بجووک خود هافیتته بهر سینگی سونی و ل بن
پهرېڼ وئ فه خود هشارت. سهرکښی ودرمکان ب ختم فه گوت، "تو یا
شاشی، تښکی ودرمکان هر دئ مینیت ودرمک خود ههکه مریشکهک ژی
وی ب خوددان کعت و مهزن بکعت ژی." پاشی وی سهری خود ههزاند و
بهرهځې همدیا ودرمکېڼ دی فه جوو.

دېسان سونی ب ختم کعت و نهزانی دئ چ کعت، ئې نوکه ل سهر
وئ یا پېښه نمو هیلېنمکې ل جهمکې ب سلامت بؤ ودرمکې بجووک
دروست بکعت. دمنگی همرمالغا ودرمکان دهاته گوهرین وئ دهمی نیزیکی
بهر ایفا نافي دیوین. سونی د دلی خود دا گوت، "نهز نزانم دئ نوکه چ
که؟ ئې پېښه نمز ههموو هیز و شیانین خود بهمزختم داکو وی ژ
مدرسیا کووشکی بهاریزم."

سونئ نيزيكي زطفيا لطفمنين شمكړئ بوو، هر دهم بؤ يمكم چار
 چافئ وئ ب لطفمنان كمفتي، گه لك بئ داخبار بوو و هرزكمي خود ل
 سمرئ وئ دا، لطفمنين هشكوري ل سمر نمردي هاتبوونه رانيختن لئ
 لطفمنين تهر و ز نوو گه هشتي نكل كزوكي دنا زطفيا دا بوون. سونئ
 هرزكر شط چمنده جهمكي باشه نمو خود لئ بشمشيرن.

ژبلي كو ديممنئ گول شلير و گول سموسمن و گوليئن گه مني دنا
 نافي دا گه لك بئ جوان و بالكيش بوو، خوارنمكا مشه و بهرهره زى ل
 وئري همبوو. كؤمين بهقان ل سمر گول شليران د روونشتي بوون و كؤمين
 كوليان زى خود ب لطفمنان شه گرتبوون. ماسين بچووك و ميشومؤرين
 نافي زى ل سمر رووي نافي مالماني دكرن. هلبت شط جهمكي
 گونجايي و خوشه بؤ سونئ و وهردمكي بچووك.

هيفيا سونئ نمو بوو چ گيانه وهرين درنده وان ل فيري نهيين.
 باشي وئ كؤمكا لطفمنين هشك فيكا و هيلتهك زئ دروستكر. سونئ
 هرزكر بنديشه نمو بجهمكي سمنكا خود كيم بگمت و هلبازئ خود زى
 بچووك بگمت دكو نمو زى وكي بالندميئن دى بشيت خود دنا فان
 داروبارين نافي بين بؤش و چر دا بلمشيريت.

وهردمكي بچووك زى ز جهمكي ز وارن دهرگهفت و بزاك كر ل سمر
 بهلگين گول شليرمكي بروونته خوارئ، سونئ گازي كړئ و گوته:
 "هشياربه خوشتفيا من دا نهكشيه د نافي دا." لئ وهردمكي گوئ خود
 نه دا ناخفتنين وى و ز گولهكي خود هافيته سمر گولهكا دى، سونئ

بەردەوام گازی دگر ئی ئی ئیو بیج بیجە ژ ږوویڼ ئافڼی دوور دگهشت همتا
گهشته جههگڼی ئافا وی گهلهک کوور.

— "خوشتفڼی من، همر نوکه بزفره."

— "سهکه من دادئ، ئمز چمند یڼ دوور گهشتیم."

— "ومردمگڼی بچووک ب شاتازی فه پهرڼن خوه فهگرن، ئی یڼ وی
تمحسی و کمفته د ئافڼی دا.

سونئ کره ځیژی، "همواره، همواره."

ژ ترسان دا سونئ بەردەوام دکره ځیژی و یڼن خوه ل نمردی ددان،
ومردمگڼی بچووک ژی دناڅ ئافڼی دا بزاڅ دکر خوه قورتال بکمت داکو
نمخمندهیت. سونئ زښدجتر خوه نهگرت و خوه هافڼته د ئافڼی دا ئی همر
زوو پهرڼن وی ههموو نمر یوون و ب ژوړی شیا خوه بگمهښته بمر لیږڼن
ئافڼی فه و قورتال بکمت.

ومردمگڼی بچووک ب کهیفخوهشی فه گازی کرئ، "دادئ، دادئ،
سهکه من."

سونئ سمرئ خوه بلند کر و باش سهکړه وی، وی دیت ومردمک
بن ئاف نهبوویه بهلگو ئیو ب خوه یڼ ب سمر ئاف کمفتی. ب راستی ژی
ئمغه دیمه نهگڼی ب کهنی بوو چونکی نمری گهلهک جوان مملغانی دکر.
سونئ دصت ب کهنیڼ دکر و د ههمان دم دا چېکڼن ئافڼی ژ لهش وی
دگهشتنه سمر نمردی، نوکه ئیو گهلهک یا بهخته ودره چونکی ومردمگڼی
بچووک یڼ ځیری تښتمگڼی نوو بووی بیی کو یمک وی ځیر بکمت.

وی گوت، "بهڼ چ پښه فڼت، پښت است تو تښکڼی ومردمگانۍ."

ئېندى ئەمۇ پۇۋۇ بى سىلامەتى بۇرى و سۇنى بېچەك يا مەندى و بېھىز
 بۇو. دىكو ئەمۇ بېھىت بى سىلامەتى دىناڭ لىمەنەن دا بېھىت و بېچىت، وئ
 بېچەككە ئۇ سىنگا خۇدە ئىنا بۇو خۇاى و بېتەكەين خۇدە ئۇ ھىندى
 دىھافىتەن و دىنگە ئۇ خۇدە نەدىنا دىكو كەس ھەست بى ھەبۇونا وئ ل وئىرى
 نەگەت. ھەمۇسا جۇوتەككە بىلەندەين ئاۋازخۇين ھىلەنا خۇدە ل جەھەككە
 نىزىكى وئىرى دىرۇست كىرەو و ھىكەين خۇدە كىرەونە تىدا.

ھەر ئۇ پۇۋۇ پەيدابۇونا ھەيفا نۇو و ھەتا تەمەبۇونا وئ، كەس
 نىزىكى ھىلەنا وئ يا دىناڭ لىمەنەن دا نەبۇو، ھەندەك جازان سۇنى ھەست
 بى تىرسە دىكە دەمە وئ ھەزىنە خۇدە دى ھەفەين بىرسەقە بىن كۇۋشەك دىناڭ
 تارىپاتىيە دا دىكەين، پان ئۇ ھەكە دىنگە لىقنا لىمەنەن ھاتەپەيە دا ئۇ تىرسە
 دا لىرەيت. سەمەرى ئۇ چەندە ھەمۇبەي ئۇ ئەمۇ شىا بى ئاۋەپەككە ئارام
 بىزەت و ئەمۇ ل سەمەرى ئۇ چەندە دى بەردەوام بۇون ھەتا ل دۇمەھىيە
 سەركەشە ۋەردەكان بى جەھەن وان كەفتى.

ۋەردەككە بىجۇوك فەربۇو ھەمۇو سەبەدەفەيان بىجەتە دىناڭ ئافە دا و
 مەلەفەئەيان بىكەت، پۇۋۇ بۇ پۇۋۇ مەزە دىبۇو و شىانەين وى يىن
 مەلەفەئەكەينەن و گەتە مەسەيان پەز ئى دىھاتەن، ئى ھىشتا ھەر شەئە ل بىن
 پەزەين سۇنى دىناڭ يەك ھىلەين دا دىنەستەن.

پۇۋۇكە ئۇ پۇۋۇ، ۋەردەككە ھەتا جەھەككە دۇور مەلەفەئەيان كىرەون و
 دەمە زەفەرى سەركەشە ۋەردەكان دىگەل وى بۇو و ل بىشت وى مەلەفەئەيان
 دىكەن. سۇنى ھەست بى ھەندە كىرەو سەركەشە ۋەردەكان بىيە ھەزا وى يى
 بى دۇوۋ وى كەفتى و مەلەفەئەيان دىگەل دىكەت.

و مردمکین دی هه موویان ژى دابوو ب دووڤ شه، ئى سمرکيشى هه رمان
 ليگر كهس نيزيكي هيلينا له قومان نه بريت. و مردمگان يارى ل سمر گول
 شاپران دكرن و ځى جهنډى ژى سونى توره كر. بالندى ناوازخوين يا مى
 دناڤ هيلينا خوه دا نه يا نارام بوو و ب ترس شه ناواز دخواندن، ئى
 بالندى نير ل هندى وان دعات و دجوو داكو بزانيت كا چ پروودمت.

سونى سهرى خوه بلند كر ل وان و مردمگان حمتاند نهوڼ چ
 چاران ل سمر هيكان كورك نه بووين و هستا دايگينى ل ده
 بهيد نه بووى، ئى وان نه دزاسى كو ب ځى هه رمالغا خوه نهو ځى دايكهكى
 دنشدين كو نوكه ل سمر هيكين خوه يا كورك بووى.

سونى هيفى دخواست كووشك ب دووڤ وان نهكهفت بيت و ل وان
 جهان نه بيت داكو جهى خوڤه شارنا وان نه زانيت، ل وى دهى، سمرکيشى
 و مردمگان كو قمت ناگهه ژ نيگه رانييا سونى و بالندى ناوازخوين
 نه بوو، دمست ب همگرتا بابه تهكى ته مساپ و ځى مها كر، "نهڤ و مردمكه
 هند ځى مه زن بووى بيجمك مابوو نه ز وى نه نياسم. هندهك نيشانين
 و مردمكا بهررين و هندهك نيشانين و مردمكى كووفى ل ده هه نه. ب راستى
 تشتهكى سميرها نهو ب خوه ځى قيرى هه موو تشنان بووى و گه لك ځى
 شارمزا بووى بڼى كو يهك هاريكاريا وى بگهت."

سمرکيشى و مردمگان بهر ځى خوه ب سهرى و مردمكى بڼه هشتى دا
 نينا، ئى نهو بيجمكى بهرڤ باشفه جوو و پاشى ته ماشه سونى كر ل
 پشت خوه و ته ماشه سمرکيشى و مردمگان كر ل بهر سينگى خوه.

سەرکێشی گوت، "دوو باره دئ بێژم تیشکێ و مردەکان هەر دئ مینیت و مردەك خوه ههكه مریشكەك زی وی ب خودەن گەت و مەزن بکەت، زارۆکێن نەشی مە هەت مەلەفانی و خوه بن ئافکرێ ژبەر ناکەن. ئەف هەردوو بەهرەیه ب ئاواپەکی زکماکی دگەل وان زداک دبن، ژبەر هەندئ کەس نەشیت مە ژئ بئ بەهر بکەت و ئەم پێشی ب کەس نین نیشا مە بەت. ئەو وەکی مریشکێ نینە بێنەتی و دالاهێن ل ئاف باخچەیی بکەت و ژ زانا چوولی بترسیت."

دەمێ سەرکێشی و مردەکان ئەف تشتە دگوتین، وی دایا بەمامەکی بگەهینتە سونێ کو و مردەك ژ مریشکان باشترن. سونێ ب ئاخفتنێن سەرکێشی و مردەکان کرە کەنی ئەوئ هوسا خوه دیار دگری دا بێژی ئەو بابێ وی و مردەکی یە یێ سونێ ب خودەن دگەت. ب راستی ئەو ب چ رەنگان و مردەکی وئ ناناسیت و ب گوتنا ئان ئاخفتنان ئەو نەشیت وی د سەردا بەت داکو ژ دایکا خوه دوور بکەفیت و بچیتە دگەل وان.

سونێ گوتی، "تو هزر دگە مریشك دترسن ل ئاف چوولی بژین؟"

سەرکێشی و مردەکان بەرسفا وئ دا، "بەئ ئەو دترسن ل ئاف چوولی بژین ئی ژبلی ئە. مە بەحسێ مریشکێن ئاف باخچەیه چونکی ئەو ژ جیهانا ژ دەرڤە د بئ ئاگەهن و هەت ئەو نزانن کو مریشکێن کەفن دشیان ب ئازادی ل ئاسمانی بفرن هەر گالفا وان فایا."

سونێ، "چەوا؟ بەری ئوکه مریشك زی وەکی بالەندەییێن دی دشیان بفرن؟"

سونئ نەدشپا وان ئاخفتنان باۋەر بىكەت، ئەرئ راستە مەرىشك
 دىشېن ب فان پەرېن لاۋاز فە بفرن گو نوگە ئەو نەشېت چ كاران پى بىكەت
 ب تنئ ئەو نەبېت خوە ژ تۇزا دەۋرۈبەرى خوە بپارېزىتا بەرى نوگە وئ
 دىتېۋو ھەندەك جاران دىكىلى خوە ژ سەر دىۋارى دھافىتە خوار و پەرېن
 خوە فەدگرن، ئ ئەف چەندە نابېتە فەپەنگا راستەقىنە چونكى فەپەن
 ئەۋە بالئەدە پەيئتە ل ئاسمانى و بۆ مەۋەدىكى درېژ پەيئەت و بچېت و ژ
 جەدىكى بچېتە جەدىكى دى، سونئ ھەموو گاغان دخواست ئەو زى بىشېت
 جارەكى بفرېت ھەروەدىكى كا جەۋا بالئەدىيەن دى دىشېن بفرن.

سونئ دافيا پەرسىار بىكەت كا بۇجى مەرىشكان شىانېن خوە پەن
 فەپەنئ ژ دەستدان، بەرى ئەو فى پەرسىارئ بىكەت وئ پەرېن خوە فەدگرن دا
 بفرېت، ئ ئەف پەرە خوە نەشېن وئ ژ لەفەمان بىلەندەر ئ بگەن فەجا جەۋا
 دئ شېن وئ فەپەن.

سەرگەشئى ۋەزەنگان بەرسفا وئ دا، "نەگەرئ فى چەندئ بۆ ھەندئ
 فەنگەپەت چونكى ھوون مەرىشك ب پۇژئ ھەموۋىي مژوۋىل خوارئ و
 كرنا ھىكانە، ئەف چەندە بوو نەگەر ھىدى ھىدى پەرېن ھەۋە لاۋاز بېن و
 چ مفا تىدا نەمىنەت و لەشئ ھەۋە پەر ب گوشت كەفت، ئ ھىشتا ھەتا
 نوگە زى ھوون خوە مەزەن نەگەن و دىيژن ئەم نوپەنەرېن ھەتافى ئە ل
 سەر پەۋىي ئەردى."

سونئ ب ئاخفتنئىن ۋى دىكرە كەنى چونكى دزانئ ئەو ب چ رەنگان
 نەۋىرېت فان ئاخفتنان ل دەف دىكىلى بىزىت لەۋا نوگە بۆ ۋى دەلىفە يا
 ھەلەكەفتى د پەشت ۋى را باخفەيت، سونئ گوت: "باشە مادەم زىبەر خوارنا

زېږد پښتا مه قلمو بوويه، نمرئ پا بؤچى ودرىدك دهملنگښ دممئ
 برېښه دچن؟ پاشه پا همدو ودرىدكښ نلف باخچى زى پمې پېن همين،
 بؤچى هوون وان پمران بؤ څرېنئ پكارناښن؟"

سمرگېښى ودرىدكان دښا خوه ژ برسپارا سونئ قهذزيت چوونكى وى
 ب كرنا ځئ برسپارئ همست ب كېماسيئ گر، ژبهر هندئ وى بابمت
 گوهورى و گوت: "ته راستى بښت نمر پئ هاتيم ل سمر بابمتئ تېشكا
 ودرىدكئ دگهل ته باخځم چوونكى بؤ وى نه يا گونجاپه نمو د كاودانځن
 هوسا دا موزن ببيت، بلا بېت دناط باخچى دا دگهل مه بزيت، نمرگر تو
 زى نههئى همما دهليقهپئ بده وى بلا نمو بېت."

سونئ ب ځئ ناخپلنا وى تۇرمېوو و گوت، "نمخېر څېرئ چ ل مه
 ناهيت، ئ نمرگر تو بمردهوام ب دووځ مېځه بى و ځئ قهرېالغئ زى بدميه
 دووځ خوه، ل وى دممى همر كهسئ بښت دئ ب سانهى ب جهئ مه
 كهښت. هېڅى دكم دستان ژ مه بمرده و دگهل خېزان خوه بزږه مال
 چوونكى مه ل څېرئ جهئ خوه پئ دانايى و نهم ب چ رښگان نازږېنه
 وېرئ."

پاشى سمرگېښى ودرىدكان ب خدم ځه گوت، "نمځه چمند روژه دوو
 چيچهلوك ژناځ باخچى پېن دمرگېښتېن و ديار نهمابنه، نمو چيچهلوك
 گهلهك د مايتېكمر بوون و دجوونه نلف بيستانئ كهسكائى و ښځى دا و
 پاشى بمرځ سهرئ گرى چوون. ژبهر هندئ مريشكا دايكا وان گهلهك يا
 خهمنگينه و ب چ رښگان ژ باخچى نادرگېښت."

موویپن گەردەنا سونئى قۇر بوون و گەربا وئى بۇ کووشكى پەر ئى ھات
چونكى وئى دزانى ئەمە ب تئى بائىدىيان ئىچىر دگەت و دخۆت. پاشى وئى
گازى وەردەكى گر، "خوشتقىيىن مەن كا وەرە قىرىئى."

سونئى نۇفيا وەردەكى بەگەتە د بىن پەرىن خوۋەتە. ئى دەمى وەردەك
ئىزىكى وئىرى بوى پىچەكى سەكەرە داپكا خوە و پاشى تەماشى
سەرگىشى وەردەكان زى گر، ئى چەندى ھەستىن داپكا وى بىرىندار كرن و
زانى وى تىشەك ھەپە.

پاشى سەرگىشى گوت، "بۇ مەرىشكا دناۋ باخچەى دا كارەكى ب
زەخمەتە چاۋى خوە بەدەتە گەلەك چىچەلۇكان، ئى ئەم نە وەكى وانە
چونكى خىزانا مە يا مەزە و ئەم دىشەن چاۋى خوە بەدەتە وەردەكەكى
ب تئى. خوە نەدەستىنە و وەردەكى بەدەتە مە، زىبەرگو نوگە كووشكى
تامكەرىە گوشتى تەر و نازك بىن چىچەلۇكان و نوگە نام ب دەفنى وى
گەفتە لەورا دى ھەت ل چىچەلۇكان دى زى گەپەت."

سونئى دەمى خوە تىز گر و ھەست ب سىبەرا وى گىانەوەرئى دىندە
دگر خوە دا بىزى بىن ئىزىكى وئى دىبەت. سەرگىشى دىسان گوت، "چ
بەنەفەت دى كووشك ھەتە قىرە زى و دىبەت بىرى نوگە زى ئەمە د قىرى
پا ھاتبەت و نوگە زىرەفانیا فى جەبى بەگەت."

سونئى زى ھان گوتەنن سەرگىشى وەردەكان تۇرموۋ و ب دەنگەكى
بىلد گوتى، "ھەر نوگە زى قىرى ھەرە و مە بەتە ب تئى، نوگە دگەل
خىزانا خوە ھەرە و نەمىنە ل قىرىئى."

سەرگىشى پېشېبىنى ئەدگەر دىن سونى ب ھى رىنگى ژ ۋى تۆرە بېت
 و ئى كەتە ھەوار لەۋرا ئەۋ ژى ب تۆرەبۇون قە ژ دەق ۋى چوو و گوت، "تو
 مېشكەكا گەلەك سەر رەقى، خوە ھەگە تو چەند بېزاقان بگەى دلكو تو
 ۋى ۋەكى چىچەلۇكەكا مېشكان ب خوەدان بگەى تو نەشىنى چونكى ئەۋ
 تېشكىن ۋەردەكانە و دىن ھەر مېنىت ۋەردەك خوە ھەگە تو رۇزانە ۋى
 ھەمبېز بگەى و ل دەق خوە بېشېبى ژى."

دەنگى ۋەردەكىن دى ژى بلەند بوو و خوە نەپزى دگر ب تاپەت
 بېشتى زانى سونى ناھىلىت ئەۋ ۋەردەكى گەلەك خوە بېەن. قەرىۋالغا فان
 ۋەردەكان ھەند مەزىن بوو ھەتا بالندەبىن ئاۋازخوين گەلەك تېرسىا و
 بەردەۋام ئاۋازىن نەخۋىش دۆمىن تەكو ھېدى ھېدى ئەۋ ژ ۋىرئ
 دوۋرگەتەن و دەنگى قەرىۋالغا وان ژى نەماى.

ل دوۋق دا سونى گوتە ۋەردەكى: "خۋىشتەبىن مەن، دقەت ھەر نوكە
 ژ ۋىرئ بچىن چونكى ئىدى ۋىرە نە جەگەن ئارامە بۇ مەن و تە."

– "بۇجى دىئە؟"

– "ئەق كۇما ۋەردەكان ب جەن مە جەسىيان و ئىدى دىن گەلەك جاران
 ھىنە ۋىرئ و دوۋر نىنە ئىدى جازەگى كۋوشك ژى ب دوۋق وان
 بىكەفىت و ئەۋ ژى ب جەن مە جەسىيت، ئەۋ گىيانەۋەردەكى گەلەك
 دېندەبە و نىچىرئىن خوە ب ساخى دخۆت و قەت بەلا خوە ژ مە
 قەناكەت ھەتا مە نىچىر نەگەتە قىنجا بەرى دىنيا بېيتە شەق دقەت
 ھەر نوكە ئەم ژ ۋىرئ بار بگەين."

پاشی سونئ رابوو ئەو پەڕپەن ژ لەشئ وئ کەفتەن هەموو خەڕکەن و
 ھەفتەنە نەاف ئافئ دا و ل دووڤ دا ب دەمئ خود ھەلپنا خود خەڕاب گر و ج
 شوونوارپەن وئ نەھیلانە ل وێرئ. پاشی ئەو ھەندى ژ نەاف زەفيا لەفەمان
 دوورکەفتن داگو نەخوھشپەن بۆ بالندەپەن ناوازاخوین چەندەکەن.

و مردەك ھەر بپەن بپەنە ل دوور خود دزھەرى و تەماشەى ئافئ دگر
 و ھەرز نەدگر ژ وێرئ بچەن. سونئ دزھى گو وى نەفەت ژ ھى جەپى بچەن
 داگو ئەو بپەت پەردەوام بۆ خود مەلەفانپان تپدا بکەت.

ھەندى ھەندى رۆژ نەاف بوو و دنیا بۆ تارى. سونئ زەفياکا تزی
 گزەگيا دیت گو نەگەتە بئى وى ژپەلپەن پەراسپەر زەفيا لەفەمان. پاشی
 وئ دیت زەلامەك ھات و چەلەك يا دگەل و چەل ب دارەكئ ھە گرپدا.
 گزەگياى ل بن دارئ گەلەك پى پەند بوو و چوئكى وەرسكئ ستۆپى چەلئ
 پى درپژ بوو لەورا ئەو پچەكئ ژ دارئ دوورکەفت بوو و گياى وێرئ
 دخواز.

سونئ پاشی تەماشەى بئى دارئ گر و باش ل وان جەھان گەریان،
 پاشی وئ ھەندەك كۆمەن پەساتپەن چەلئ دیتن گو ل وان جەھان د بەلافە
 بوون. مانا وان نەاف زەفياکا ھەگرى دا جەپى مەترسپەن بوو، ئ وان ج
 رپەتکەن دى تەبوون و پەندى بوو ئەو ئەف شەفە بپەنە ل وێرئ. سونئ
 گوت: "ج ئارپەشە تپدا نینە ئەگەر ئەم شەفەكئ بپەنەنە ل فەترئ چوئكى
 بپەنا نەخوھش يا پەساتپەن چەلئ دئ بپەنا مە بەرزە گەت و گەس ھەست
 ب جەپى مە ناکەت."

هر زوو سونئ كوركما مەزن كۆلا گو جەئ وئ و وەردەكى تېدا
دگر، پاشى ئەو ەردوو جۈنە تېدا و بېئنا خوە قەدا، ەرجەندە گپاى
وېرئ گەلەك يى بلند بوو ب سەر سەرئ وان دگەفت و ئەو بەرزە كرىوون
ئ سونئ ژ تېسان دا ەرد نەدشیا بنفیت.

وئ شەقئ رۇناھیا ەھیقئ یا گەش بوو، وەردەك ەرد زوو د خەو
چوو و ب نارامى بېئنا خوە دەلەكېشا. ەئدى ەئدى بېدەنگیا شەقئ پەرىن
خوە ب سەر وى جەئ دا بەردان و ەمتا دەنگئ لڤنا گپاى ژى نەمايى ئ
سونئ ەرد ما ەشپار و چاھقئ وئ ما ل وئ تارىياتىئ ەمتا سېئئ.

نوگە رەوشا سونئ وەكى رەوشا وەردەكئ كووفى بوو، ل وان رۇزان
سونئ ژى وەكى زارۇكەكئ ساڤا ب نارامى دىنڤست و وەردەكئ كووفى ەمتا
سېئئ زېرەقانى ئ دگر و ئەو ژ مەترسپا كووشكى دپاراست، دڤئت نوگە
ئەو ژى وەكى وى یا وېرەك و چاڤنەترس بیت.

ژ نیشكەكئ فە ەزەك ەاتە د سەرئ وئ دا، ئەو ەزر ەند یا رۇھن
و ناشكەرا بوو ەروەكى دا بېژى جېكەكا ئاڤا تەزى گەفتە سەر مەژىئ
وئ. سونئ د دلئ خوە دا گوت، "ئەز دزانم كووشك نەدشیا چ بگەت ەمتا
وەردەكئ كووفى خوە رادەستى وى كرى، ئەمۇ چەندە وەكى چالاً مرنئ بوو
جوتكى ل وئ شەقئ ژى كووشك نەدشیا چ بگەت و چ ژ دەستان نەدەت
جوتكى ئەز یا وېرەك بووم و من بەرەقانى ژ خوە دگر، ئانگو ەندى ئەم د
زېرەك و چاڤنەترس بېن ئەو نەشئت زىائى بگەھىنتە مە."

ب فان ەزران وورچا سونئ بلند بوو و ەمست ب وېرەكئ كرى، ئەو
ژ كوركئ دەرگەفت و تەماشەى زەڤيا لەڤەنان كرى، ب راستى ژى جەئ

شهرمزاری بڼو وان هیلينا خوه ل ویرئ بجه هیلای، ئِ نهو جه ژى ومکى
باخجهى ئیدى ب گهر زیانا وئ نهدهات.

سونئ همت ب شهرزهی و پوسیدهیی گره، بهری نوکه ژى نهو
رازی نهبوو چارکا دی ناه قهقهسکئ دا بهیته زیندانکران یان ژى دناڤ
باخجهى دا بهینیت نگهال بالندمیئ دی، ژبهه هندئ ل سهر وئ یا پیدمئ
بوو هیلينا خوه یا دناڤ زهفيا لهفمانان دا ژى بجه بهیلت، دهمنئ دنیا دبیته
سپیده نهو دئ یا نهچار بیت فی جهی ژى بهیلت.

سونئ ب خده هه گوت، "نمز نزامم یوچی زیانا من هنده یا
نخوشه؟ نمرئ نهڤ چنده ههموو ژبهه هندئ نهیته سهرئ من چونکى
من خهون و هیفی ههده؟"

پاشى وئ هزارا خوه د ومردمکئ کووفی دا گره، بهری نوکه ژى وئ
بهردهوام هرزین وى دکران و هیشتا فیانا وى مابو د دئ وئ دا، ئِ نوکه پتر
ژ ههموو گافان وئ دخواست نهو ل دهڤ وئ با. وئ دخواست چارکا دی وئ
گوډه ل دمنگئ وى ببا و نهو دتباڤه.

ژ نیشکمئ هه، جرههک ب سونئ کهفت، تشتهک ل بهر چاڤین وئ
لفلفی، وئ یکهسهر خوه نزم گره و پیدمگ ما، وئ دیت سپهرهکا رهش
هیدی هیدی یا دجیته دناڤ زهفيا لهفمانان دا، سونئ پشتراست بوو نهو
کووشک بوو چونکى گهلهگ بلهز دجوو و وئ نهو ژ لهزاتیا وى نیاسی.

سونئ گهلهک ترسیا و جوو دناڤ کورکا خوه دا و گیانی وئ دلهرزى،
کووشک جوو دناڤ زهفيا لهفمانان دا و یو ماوهیمکى سهرین وان لهفمانان
دلفلفین و پشنى وى چ تشت نهیمیتین، ب دهستین فلا ژ ویرئ دهرکهفت و

دېمىن وئ يىن ب خەم بوو. ئەق جارد ئى سونى شيا خود ئ دستين وى
قورتال بگەت. وئ د دىن خود دا دگوت، "سوپاس بۇ خوداين مەزن كو
نوگە ئەم ل وئىرى ئىنين، ئېەر ھندى ئەو ئەشەت مە بگريت."

بشتى ھىنگى كووشك ئ وى جىيى دەرگەفت و ئەم ل وئىرى
ھەمووين.

پۇزا د دووۋ دا، سونى و ۋەردەكى خود بەرمۇ زەشيا لەمەنان چوون،
ۋەردەك ھەر زوو چوو دناۋ ئافى دا مەلەفانى كرن و گەلەك يىن
كەيشخومى بوو، ئى سونى چوو ل وان جىهان بگەرەيت داکو بزەنيت كا چ
پوودايە. ئى سونى تشەك ل وئىرى ديت گەلەك مەندەھوش ما.

وئ ديت كارەساتەك ب سەرىن بالندەينىن ئاۋازخوين ھاتىە، سونى
گەلەك ئۆرميوو دەمى دىتى ھىلىنا وان يا ھاتىە خرابىكرن و ھىكىن وان
يىن شەكستين و ھندەك پەر يىن ل وئىرى بەلاقە بووين. مخاين بېچەك
مابوو ئەو ھىك بەمەرەن و بالندەينىن چوان ئى دەرېگەفن، ھەروەسا
بالندەيا مى ئى ئەمابوو ل ۋاران و يىن ئىر مابوو ب تىن و دكرە گرى و ل
دور زەشيا لەمەنان دزفرى، چ بېنەفەت شەئىدى كووشكى ئەو يا خۋارى.

سونى ب تىرس و لەرز قە ئەو جىھە ھىلا و سووند خۋار ئىدى ئەو
ل چ جىهان ھىلىنان بۇ خۋە جېنەگەت و بەردەوام يەمىنتە ھىبار و
زىرەفانىيا سىبەرا ۋى دىندى بگەت بەرى ئىزىكى وان بىيت.

نافرما هشتی:

په یو دندیکرن ب ږه گه زیّ خوه



بۇ ھىيامىغا درىژ ل سىر يەك باران بارىنىڭ دىستېكتىر و
نەراۋىستىيا، زەھىيا لەقەنەن پەرى ئالغى بوو تا ۋى راندە بېچەك مابو ب
تەماسى ھەموو لەقەنەن بىن ئالغا بىكەت. ھەرچەندە بارىنا بارانى تىشەك
ئاساسى بوو ئى ئەمەل جارى بېوۋ نەگەرنى ھەندى چ جەين ھەك نەمىن.

چەندىن رۇژىن نەخوش و دۇرۇر ب سىر سونى نا ھاتن، ل فان
رۇژىن نەخوش دا بۇ ۋى يا ب زەھىمەت بوو جەكە ھەك و گونچاى
بېيىت دىگو ھىلەنەك بۇ خەو و ۋەردەكى دوست بىكەت. ھەروەسا زېمىر
تەرىپوۋنا بەرپىن ۋى و نەزىمىوۋنا پەلەپىن گەرمەنىي ئەو توۋشى پەرسىف
بوو. ئىدى ئەو گەلەك يا لاۋاز و بېھىز بوو چەنكى ۋى ھەر شەھ ز تىرسىن
گوشكى دا جەين نەستەن خەو دىگوھارت و نەدشە تېر بىفەت.

ز لاپەكە دى ھە، ۋەردەكى بچەك ھىدى ھىدى مەزىن دېو و نەكە
يى بوۋىيە ۋەردەكەكى پېگەھشى يى جوان و يالگىش و پېچ پېچە نىشانىن
بابى ۋى، ۋەردەكى كۈۋى، ل دىگى ۋى ديار دىن. ھەلەت ئەفنى چەندى
سونى ب خەو زى مەندەھۇش گىروو و بېوۋ جەين خەۋىھالە ۋى.

نەكە ۋەردەك يى مەزىن بوۋى و پېدشە نەكەت ئىدى ھەر ب نەفنى
ۋەردەكى بچەك بېتە گازىكرىن، زېمىر ھەندى سونى نەفەكى نوو بۇ ۋى
دانا، زېمىرگو موۋىيىن سەرى ۋى ۋەردەكى د كەسك بوۋىن، سونى بېرىر دا
نەفنى ۋى بىكەت "سەركەسك".

ھەتتا ب دوماھى ھاتتا ۋەرزى باران بارىنى، ز نوو پەرسىف ز سونى
جوو و ساخلام بوو ھە، ئى لەشى ۋى يى لاۋاز ھەر ۋەكى خەو ما و ھەلو
نەبوو ھە. سونى د دىل خەو دا دىگو، "ئىشەكە ئاساسى يە ھەكە ئەز يا

لاواز بىم جونكى ئەزىز يا ب ئاقسال قەد جوويىم و د دەمان دەم دا سەركەسك
ئۆي يەن مەزەن بويى."

سمرقراي لاوازييا لمش خوه، ئې هېشتا سونى يا پميت بوو و دشيا
خوه ل سمر پېن خوه بگريت و دهمى دنيا ديويوه شمد لهو ب باشي دشيا
تېنيبيا لفيئا هر تشمكي دناغ تارياتيى دا بگمت، هغروصا دهمى وئ زى
هېشتا پىن رهق بوو و پهنجېن وئ زى پهنز بوون.

د وی ماوهی همدویږی دا، چ جاران سونی و سدرکسک دوو شهقان
ل دووږ پک دا ل پک جبه نهدنفسن. همدوسا سونی همدوو گافان
زیرطانی کوشکی نکر دهی ل جهی وان دگرپایی و دهست فالو دزفریه
فالو خود شه.

چ بېنەفېت زيانمگاب ئى رىئىتى كو ھەربۇز مەۋزۇ ل جىھەكى بېت و بەردەوام ئى جىھى بگوھۇرېت گەلەك يا ب زەحمەتە ئى ھىندەك جاران كاۋدانىن نەخۇش و ب زەحمەت مەۋزۇ نەچار دكەن ئى چەندى بگەت. بېت ئەف جەندە بۇ سونى تا رەھبەكى يا ئاسابى بېت ئى بۇ سەرگەسكى گارەكى ب زەحمەت بوو چونكى ئەو ھەموو گافان بى پۇسىدە بوو و ھەزىن خەدەكەن.

پشتی گو سرگیشی و مردمگان سهرمدانا وی گری، پتیا جازان ئیدی
سهرگسك ب تنی نا روونته خوار و هزین خواه گهت. نوگه بؤسیدمیا
وی زیدمتر ن هاتیه ب تایبعت پشتی رهنگی پهرین وی هاتیه گوهورین. د
همان دم نا سونی زی یا بؤسیده بوو چونگی ئیدی سهرگسك هند
گرنگی ب وی نابعت و ب بؤجوونتن وی ناکهت.

ل دوماهين چارگا دی باران راوستيان و ستېران ناسمان نه‌خشانده.
 نښدی بهرین سونئ ژى ومگى بهرئ ب تمامى شک بوون و ناستئ نائف
 دناځ زهفيا له‌فمان دا هاته خوار و نهو دشیان ل ویرئ بنفن، ئ سونئ و
 سرکه‌سک بهرځ سمرئ گری هه چوون و خوه دناځ کونجه‌کا بجووک هه
 دناځ که‌فرمگئ ممزن را هه‌شارتن، بهرئ نوکه ژى دهمئ باران بارینئ نمو
 هندک چاران چووبوونه ویرئ، ئ سرکه‌سکى حمز ژ فئ جېئ نمنگر
 چونکى که‌له‌ک یئ بلند بوو و د ههمان دم دا یئ ژ نائف ژى دوور بوو.

سونئ گوت، "له‌فه دوو روزه من کووشکئ نیچیرفان نه‌دیتیه، ئ
 به‌تر است نمو دئ همر هیته فیرئ هه. نمو دئ دووباره هیته دناځ زهفيا
 له‌فمان دا و دئ ل گیاندارمگئ زیندی گهرېنت خوه همکه چمند یئ
 بجووک ژى بیت ومگى بالندمېن ناوازخوبن داکو برسا خوه یئ
 بشکېنیت."

نوکه ومگى بهرئ سرکه‌سک هند گوھئ خوه نادمته سونئ، نمو
 که‌له‌ک چاران بئى وئ ب تنئ دجېته دناځ میرگا گولان و برکا نائف دا و
 هرزین خوه نکمت. فان ره‌تارین وى یین سمیر نښدی سونئ تووشئ
 نه‌نارامیئ کریوو. سونئ چوو دناځ شکم‌تا بجووک دا و ژ پشت هه
 ته‌ماشه‌ی سرکه‌سکى دگر، نوکه نمو یئ ممزن بووى هه‌لبه‌ت فئ چهنئ
 ژى سونئ خه‌مگین کریوو چونکى نوکه نمو یئ ممزن بووى و ومگى بهرئ
 گوھئ خوه نادمته وئ.

سونئ ههموو کالان یا چاف‌ترسیایى بوو زی‌هر سرکه‌سکى چونکى
 نهو دترسیا کووشک نه‌خه‌شیان بگه‌هینته وى هه‌رومگى کا چه‌وا بهرئ

نوکه نه خوشی گمخاندینه بابی وی ژبهړکو همر گیانه و مړه کڼ هؤسا کوور
بچپته د هزاران دا و ناگه ژ دموړوبهرین خوه نمینیت دئ بیته
نچیرمکا ب سانه هی یو کووشکی.

سونی د فیا گازی سمرکه سکی بکت داکو بهیته ب ږخ وی شه، ئی
هیشا نمو ب دروستاهی ز جهی خوه نه ږابووی وی هند دیت سیبه رکا
ږم ل سمر کمفرائ شکمفتی گفته خوارئ و بهر د ږمک جوو، دمنگمک
زی دگل فی سیبه رئ بوو و ومکی دمنگی پای بوو، ئی د فی مامدی دا چ با
نهدهاتن و سفا یی نارام بوو.

بیله سونی چک بوو و بیچمک مابوو دئ وی ز ترسان دا
براووستیت، وی گوت: "همرئ، نهغه نه کووشک بوو، من چهوا هؤسا
شاشیپمکا موزن کرپه و نهم ماینه ل فی جهی ب ممترسی."

هتا نوکه زی نمو شیا بوون خوه ژ کووشکی بیاریزن ئی هؤسا دیاره
نهغه چاره نمو دئ گفته بهر دستین وی. ل وی دهمی سمرکه سک زی جوو
د هزاران دا و قمت ناگه ژ هندئ نمو کوووشک یی نیزیکی وی دبیت،
سونی زی ب زوری شیا ل سمر خوه زال دبیت و هزاران بکت داکو بزانیت
دئ چهوا نهغه چاره خوه ژ دستین وی فورنال گهن.

مانی نمو دایکه، فینجا قمت باورنه که نمو هؤسا ب سانه هی زاروکی
خوه بهیلهته د دستین کووشکی دا و ل بیس جافین وی، وی بخوت، ژبهړ
هندئ سونی کوور بیله خوه هملکیشا و بله ز بهر د بنارئ وی گری جوو.
سونی کره هموار، "نهی کووشکی پیس ژ فیرئ دوور بگمفه."

کووشك ل پشت خود زږېړی و سهكړه سونۍ، ل وی دهمی همر
 یمگسر سمرگهسکی پهرېن خود لیکنان ب ترس ښه گره ههوار. بهری
 کووشك بهرډ سونۍ بچیت، وی تهماشه سمرگهسکی گر، وی دیت نمو
 نوکه ژ بهرۍ ممرنتر و بهیزتر یی ل هاتی. ههروصا سونۍ زی دزانی
 نښی نمو ژ دستین کووشکی هورتال نابین لهوړا بهرپار دا ل بهر سینگی
 وی براوستیت.

سمرگهسك چار بؤ چارۍ پتر دترسیا و پهرېن خود لیكدان. سونۍ
 دمنۍ خود تیژ گر و بهنچین خود نینانه دهر و ړك و ړك تهماشه چاځین
 کووشکی گر. هؤسا دپاره نهډ چاره سونۍ ښا ههډرکیا مرنۍ بکته، لهوړا
 زی بیی ترس ل بهرامهر کووشکی راوستیا و گوټۍ، "بزاځی نمکه می خود
 نیژیکی سمرگهسکی بکمی."

کووشکی سهرۍ خود همزاند و ب باشی تهماشه سونۍ گر و ب
 دمنگهکۍ ب ترس ښه گوټۍ، "تو مایۍ خود د فی کاری نمکه." نهډ چاره
 نارمانچا سهرگی یا کووشکی نمو بوو سمرگهسکی نیچر بکته ژبهر هندۍ
 وی هند گرنگی نمددا سونۍ و دگمل وئ دریز نهگر.

سونۍ دیسان گوت، "نییزمه ته دستۍ خود نمکمه وی و همر
 نوکه ژ وی دوور بکهښه."

دووباره کووشکی ب ناډ چاځ گری و گهر ب ښه ل وئ زږېړۍ سونۍ
 هست یی دگر لهشۍ وئ ها ومخته دۍ کملیت و دلۍ وئ زی هند بلمز
 خود دډوتا خود دا بیژی ومخته دۍ بهښت. گهر ب وئ یا ممرن بوو نمگسر
 نمو ترسا کووشکی و درنډاتیا وی ژبهر بکته.

هېشتا ب دروستاهي ګووشکي پشتا خوه نهدايه سونئ، نمو بلمز
 بمرغه وي فه جوو ههرومکي کا جدوا پهلانينکهک بمرغه ناگري دجيت بڼي
 کو بزانيت دئ بمرين وي سوژن، ناها هوسا وي ژي ژ پشني فه هيرشکره
 سر ګووشکي و ب دمئ خوه پئ تيز پشتا وي بريندار کر.

ګووشکي دليا هيرشئ بکتهه سر سرکهسکي ب تشئ، لئ ژبهرکو
 دمئ سونئ کوور دناغ پشتا ګووشکي را جوو يوو خوار، لمورا ګووشکي نمو
 ل دووځ خوه ړاکښا همتا همدوو پيکفه گرځل يووين.

ل في دمئ نينوکين ګووشکي زکئ وي بريندار کر و نمو ههردوو
 هر مابوونه پيکفه همتا ل دوماهيئ ب بمرکي کهفتين ژ نوو لهشين وان
 زپکفه بوون، سونئ گيزيوو، پيچکه مابوو هوشين خوه ژ دست بدعت، ب
 دهنګمکي نرم و خههکين فه گوت، "برهغه، خوهشتفين من برهغه و خوه
 خورتال بکه."

نئدي سونئ نهشيا خوه ژ جهئ خوه بلفينيت يان تشتمکي ل پيش
 چافين خوه ببينيت. دمئ وي چافين خوه باش فهکرين، وي ههستينکر
 تشتهک يئ مایه د بهر دمئ وي را کو نمو ژي برتمکا گوشتئ لهشئ
 ګووشکي يوو. ژبهړکو سونئ ب هيز دمئ خوه دانابوو پشتا وي لمورا
 برتمکا گوشتئ لهشئ وي مابوو د بهر دمئ وي را. سونئ هئدي هئدي
 رابوو فه و ل سرکهسکي دګهريا، "خوهشتفين منا سرکهسک تو ل
 کيفه؟"

بېدهنگين نمو چه دلګير کړيوو، نمرئ تو بېژي ګووشکي نمو ژي
 نيچير کړييت؟ نمرئ ژ راستا سرکهسک مريه؟ رښدک ژ چافين سونئ

هاتنه خوار. نهخوشيا ژ دستدانا سرگمسي گهلهك ممرنځر و ب نېش و
ژانځر بوو ژ نهخوشيا برينځن لهش وئ. سونئ د دن خوه دا دگوت، "همي
كووشكي درنده، پېدفي بوو ته همز خوار پام نهك نهو و مردمكي بجووك يئ
كو هيشتا تير دنيا نهدهتي."

سونئ چافين خوه دانانه سمر يهك، وئ ههستېكر دووباره نهو يا
بېهيز و لاوړېووي همر ومكي كا چهوا هينگي يا بېهيز بوو دهمي
جووتياړي نهو هافيتيه دناف حالاً مرنئ دا. ژ نيشكمي فه دمنگهك هاته
گوهين وئ.

— "دائئ، دائئ، رابده، ژ خدو هشيار به."

سونئ چافين خوه فمكرن و سمرئ خوه بلندكر، ههلبهت نهو تشئي
وئ ب چافين خوه ديشي قهت باوهرنهكر، نه ژيهركو هيشتا سرگمسيك يئ
ساخه، بهلكو وئ ديت سرگمسيك يئ ل ناسماني دفرېت، ههرچنده ب
زوري يئ پهرين خوه دلفينيت ئي همر چ نهبيت يئ دفرېت.

— "نؤي، نهفه چ ل پهرين ته هاتيه؟ تو يئ دفرې؟"

— "بهئ همز يئ دفرم، ما نهفه نه تشتمكي ممرنه؟"

سرگمسيك ب گهيفخوشي و دمنگمكي بلند فه گوته دايكا خوه،
"دمني كووشكي هيرش گريه سمر من، ب تنئ من هزا دهميني دكر ئي
باشي پهرين من هاريكاريا من كر همز بلند بيم و بفرم."

سونئ زېدهتر نهشيا باخفيت چونكي هررگر تشتهك يئ مايه د
گموريا وئ دا، ژيهر هندئ ب تنئ وئ سمرئ خوه همزارند و گرنيژي ب
داسئي ژي نهف چهنده حنېره.

ئەقە سېيەم خەنېرە ئەو ب چاقىن خوە دېيىت. خەنېرا يەگى ئەو
 بوو دەمى ژ ھەقەسكى دەرگەفتى و ل بىن دارا خەرنۆھى پوونشتى خوار.
 خەنېرا دووئ ئەو بوو دەمى ئەو ل سەر ھىكەمكى پوونشتى و ھەمبىزگىرى،
 ھەلبەت ل ۋى دەمى ئەو گەلەك پا كەپىخووش بوو، نوگە ۋى خەنېرەكا دى
 ب چاقىن خوە دىت ئەو ژى گووشك ئەشيا سەرگەسكى نىچەر يەكت پىشتى
 كو شىايى بىرپىت و خوە ھورتال يەكت.

— "دادىڭ كا دا سەحكەمە تە، تو بىرىندار بوويە؟"

سەرگەسكى پەرىن خوە گىرتن و ھاتە دەق دايكا خوە، سەرەرى
 بىرىن ۋى يىن دۇوار ل سونى ئەو ب ھەموو دالۋانئا خوەقە ھەسبىز گر.
 ۋى دووبارە ھەست ب سۆلتەمكى گر د گەورىا خوە دا ژبەر ھەندى ۋى ب
 يەيز دەمى خوە دانا سەر يەك داکو ئەمكەتە گرى.

ۋەرزى ھاقىن ب دوماھى ھات و ھى و بايەگى ھىك ھات،
 ھەرچەندە ھىشتا تىشكا پۇژى يا دۇوار بوو ل گولتەن لەقەمان ھىدى ھىدى
 دومىيان. چەندىن پۇژ بورىن و سونى ھەستىيىگر ئەو يا ب تىن يە،
 چۈنكى سەرگەسك مژوول فرىن بوو و پىزا دەمى خوە ل سەر بىرگا ئافى
 دىوراند. سونى ژى بەردەوام دجوو ئالفا زەفيا لەقەمان و ب سەر گرى
 دكەفت داکو تەماشى ۋى يەكت دەمى دىرپىت يان مەلەفانايان دكەت.

چەندىن پۇژ بورىن و گووشك ديار نەبوو، دىيت ئەو جۈوبىتە
 نىزىكى باخچە داکو چېچەلۈگىن مرىشكى بخۇت يان ژى جۈوبىتە سەر
 چال مرنى و ل مرىشكەكا ساخ و ھىشتا نەمرى يگەرىپىت. نەرى تو بىزى

نوکه نهوی ب چ چاف ته ماشمی سرکهسکی گریه دهم ب نازادی و
خوشی ل ناسمانی دهری هرومگی نهو یی دناف باخچگی مزن دا؟

چ بهنده فین شیانین فرین نهمه تمکا مزنه، چونگی فی جهندی
گهلهک مفا تیدا همنه کو یا ژ هه مووی گرنگر نهو نیدی ترسا کووشکی
ل دمل وی نه هیلا. سرکهسک نشیت د ماوهیه کی کیم دا ل سر برکی
هه مووی بفریت و د هه مان دم دا نهو نشیت ل ناف زه فیا له فمان بو
خوه ل جهمگی نارام بگم رییت داکو ل بنفیت.

چیچه لوکین مریشکی بهردوام دمی خوه ل ناخی دهن و دکولن
داکو کرمان بهون، ل سرکهسک وناکهت چونگی جیهانا وی ناف و ناسمان
تهک ناخ. سونی ته ماشمی سرکهسکی دگر و ههست ب چافینه رابوون و
پوسیده یی دگر، هه رجهنده سرکهسک کوپئ وی په و وی نهو یی ب
خودان کری ل هه رل دوماهی نهو تیشکی و مردمکه کی کووفی په.

وی ددن خوه دا دگوت: "مه مریشکان بهرین خوه ژ دستدان، فیا
نیدی چ مزنای و شانازی تیدایه ههکه نهو خوه ژ رگهزی بالندهیان
بههزمیرین؟ رگهزی بالندهیان نهشین خوه ژ دستن نیچرفانان قوتال
بکهن."

سرکهسکی ناگهه ژ هندئ نه بوو کو سونی یا مایه ب تنی و
ههست ب پوسیده یی دگهت چونگی نهو ب خوه زی یی ب تنی په و چ
هه فال نینن یاریان دگهل بگهت. دایکا وی مریشکه و نهشیت وکی وی
بفریت و نهو زی نهشیت وکی وی هه هندئ بگهت. ژ لایمکی دی هه
هه رجهنده نهو ژ گهلهک لایان هه وکی و مردمکین باخچیه، ل کمرین

وان ژ وی فمېن و کمس زوو ب زوو نيزيکي وي نابيت و ټيکه لپا وي
ناکمت.

ل دممې شفقې، نانکو دممې همموو گياندار دگدل ټيښکېن خوه
دننې، نهو گونجايترين دمه نهو همدوو همست ب ناراسي و بمخته موريې
بکهن. همدممې سرکه سکه زي ماسيان ب شفقې بؤ سونې دثينيت ناگو
بموت، نهو هزرا خوه د ورمدمکې کووښي دا دکمت دممې وي زي ب شفقې
ماسي بؤ دثينان.

سونې نهو شيرت دکر و دگوتې: "خوشتفې من، دثيت تو
بمردوام گوښې خوه بدميه من همتا خوه دممې تو دننې زي چونکي
کووښکې درنده ب درنزاها شفقې ل فان جهان دهيت و دجيت و چ
پېنه ثيت نهو دئ هېته فله، نهو گيانه ورمکه چ چاران بې هيلې نابيت و
خوه ب دست فهدورئ فله بهر نادمه."

سرکه سکي گوت: "دايکا من يا خوشتفې، پېدفي ناکمت تو
نيگه ران بېي چونکي پتر دل من بې تهغه ژبه رگو نه تو دشتي بفرې و
نه دشتي مامله فانيان بکهي همکه هات و وي هيرش کره سر ته."

سونې ب گرم ژين فله گوت: "نمز هېشتا يا بهيزم و کووښک
نه ويزيت خوه نيزيکي من بکمت، همتا نهو نامشيت ليفين خوه بېن بېس
زي نيزيکي من بکمت چونکي نهو دزانيت نمز دئ ل بهرام بهري وي
د اوستم."

نوکه سونى ھەست ب شانازىي دگر جونكى سەرگەسك گرنگەمكى
دەختە وئ و دل وى يى ب وئ ھە. د دووڤ دا سەرگەسكى گوت، "دادئ من
ھزرا خود دگر...."

باشى ئەو بۇ دەممكى دريژ بېدەنگ بوو، سونى زانى تاشەمكى
نەخوش يى چىبووى لەورا ھەست ب نىگەرانيى گرهڤە.

– "دادئ، من دڤيت ئەم بچىنە دناڤ باخچەى دا بزيىن جونكى من
نەڤيت وەكى كەسەمكى بيانى ب تنى ل ڤيرى بزيىم."

سونى ز نىڤا دل خود خەمگىن بوو جونكى ئەڤە يەكەم چارە
سەرگەسك داخوازى زى دكەت بچنە دناڤ باخچەى دا، ئى ھۇسا ديارە ئەڤە
ز ميژە وەرە ئەو ھزرا خود د ڤى چەندى دا دكەت و ئەڤ ھەزە ل دەڤ
پەيدا بوو.

– "جەوا؟ ئەم ڤەگەرپنە ناڤ باخچەى؟"

– "بەل، جونكى ئەز ب خود وەردەمگە و من زى دڤيت وىق وىق وەكى
وەردەمگان بگەم."

– "راستە ئەم نە وەكى يەگىن، ئ ئەم دڤين ھەز ز ھەڤدوو بگەين و
ئەز ب خود زى گەلەك ھەز ز ئە دگەم."

سونى ئەڤ ناخفتنە گوتنە سەرگەسكى كو بەرى ھىنگى وەردەمكى
كووڤى زى ئەڤ ناخفتنە گوتبوونە سونى، ل وى دەمى سونى د مەرھە وى
گەشتبوو ئى نوکه سەرگەسك د مەرھە سونى ناگەڤيت لەورا ھەما ب تنى
وى سەرى خود دەمزانەد.

– "نەخبر دەئ ئەز تېئانگەم، ئەز دتېسم سوباهى وەردەكېن
 باخچەى ۋازى نەمەن ئەز وەكى وەردەكەك دگەل وان بېزىم، مەن دقېت
 ئەز ۋى يەك بەم ۋ كۇما وان."

بەشتى گوتتا ۋان ئاخۇتتەن، سەركەسكى دەست ب گرىئى كرى. ل بەر
 سونى ۋى بەرۋەو كا چ بەكت و جەوا سەركەسكى ۋازى بەكت.

– "خوشتەيى مەن، ھەمە نوگە ۋى ئەم يى ب سەلامەتى دۋىن، تو
 وەردەكەكى زىرەكى و تو ب خوە يى قىرى ھەموو ئىشتان بووى بىنى
 كو يەك ھارىكارىا تە بەكت وەك مەلمەئەنى و نىچىرگەنا ماسيان و
 ھېرىئى."

سونى دۋانى ھەندى ئەو باخۇفەت چ مەا د ئاخۇتتا وئ دا نىئە،
 دىبەت ھۇسا باشىر با ئەگەر وئ ھەر ل دەستەيىكى ھۇسا سەردەرى كرىا كو
 وئ ئاگەھ ۋ ئاخۇتتەن چووتىارى و ھەقۇنا وى ئەبووئە. ئ ئەگەر وئ
 ئەف جەندە ۋى كرىا، ل ۋۇزا باشىر دا بەرىن سەركەسكى ھىئە بەرىن و ل
 وى دەمى ئەو دىشا وەك يەك ۋ ئەندامەن خىزانا وەردەكەن بۇزىت. يان ۋى
 دىبەت باشىر با ئەوئ ھىلايا سەركەسك دگەل سەركەشى وەردەكەن بچىتە
 دناۋ باخچەى دا دەمى داخۇاز ۋى كرى.

– "دەئ، ئەز دزەم تو گەلەك جەز ۋ مەن دگەى، ئ ئەم گەلەك د ۋىك
 جودەئەه."

– "راستە، ئ ئەم دگەل يەك د بەختەوەرەن و مەن دقېت ھەر وەكى
 بەرى نوگە تو ھەر بەمىنى كورئ مەن."

سرګهسک ل جهنم څو وښته خورئ و ب
دلګه شکستی څه گوت، "دای، من دښت تو بزږیه دناڅ باخجی دا و
نمز ژی دای ګه څه رځدیا ورمګان."

— "چمو؟ بزږیه ناڅ باخجی؟"

سونی هستېګر ها ومخته دای دای وئ ژ جهنم څو ښته دمر، دای
وئ نمدیا څو تږیوونا څو د سمری سرګهسکی دا دمرګت، وئ زمیزه
دزانی ګو چوداھیګا موزن دناڅیګا وئ و وی دا همیه، هر ل وی دمی
وی څو ل سمر ګول شفران دناڅیګی بی ګو برسیټ، هر وښا دمی
کښتیه د ناڅی دا و شیاوی مملتانیا بګت، هر ناڅ چنده بوو ګو
بویه نمرګر څو هست ب نیګرانی و بېنټنګی بګت.

سونی گوت، "نمز مریګهګا هیګهګر بووم، ل سمر من یا پیدای
بوو نمز بمینم دناڅ څه څهګی دا و بمردهوام هیګان بګم، چ جازان
دلیفه بډ من پیدای نه بوو نمز هیګهګا څو همبیز بګم و ل سمر ګورک
بیم، ل دمهګی ګو څه موزنیزین هیګی و څوونا من بوو. دمی ب
یګجاری من شیانین ګرنا هیګان ژ دستداین، نمز ژ څه څهګی دمرګت،
ل وی دمی پیدای بوو ژایانا من ب دوماهی بېټ، دای څو څه څتانه ل وی
دمی من تو دیتی و نمز بوومه دیک."

سرګهسک ل جهنم څو وښته خور و سمری څو ګریوو دناڅ
پمړن څو دا و چ تشت نه ګوت، ل وی دمی رځناهییا هیګی ل سمر
پیلن ناڅی دبرسقی.

— "خودشتفېن من، مه چ ښه گمر ښه کو برېښنه ناف باخچې، ښه مريشگمگم و نوکه چ مفا د من دا ښه ئ تو بالندېهگي و شيانېن ته ژ بالندېېن څېري هه موويان پېرن."

سونئ خوه نيزيكي سرگهسكي گر ډاكو وي بدهته بهر سينگي خوه، ئ وي هؤسا خوه ديار ډگر كو ښو وي د خهوه همرچېنده ښو هيشتا بي هسياريوو و ناگهه ژ هه موو ناخفتنېن وي هه موو.

نوکه سرگهسك بي معزن يووي و سونئ نه شيت وي ل ين پېرين خوه پشه شيريت خوه همكه پېرين خوه هه موويان ژي هه كهت. ب راستي ژي ښه و مردمكي بچووك گهلهك زوو معزن يوو. سونئ د دل خوه دا گوت: "ښه نوکه دئ شيم چ كهه؟ كهس ب دووځ مغه ښه همتا كووشكي ژي بهلا خوه يا ژ مه هه كړي. نوکه ښو بي پيگه هشتي و شيت بهر پيت له وړا ښو هيدي هيدي بي ژ من دووړ ډكه هيت."

چارهكا دي سونئ هه ستيېنكر ښو يا ب تني به و همتا سپېدي خهوه نه چوو چافن وي. دهه دنيا بوويه سپېده ښوئي سره خوه نه راگر و ته ماشه سرگهسكي نه ډگر دهه بهر ډگر ډجووي چوونكي ښو د ترسيا چارهكا دي بيژيتي دئ چمه ناف باخچې.

سونئ ل سره گري راوستيا و ته ماشه سرگهسكي ډگر دهه مهله فاني دگهل و مردمكين باخچې د ناف بركي دا ډگر، ئ وان ياريين خوه ب وي ډگر و ناخفتنېن نه چوان دگوتني و سرگيشي و مردمگان ژي هيرشگره سر وي. سره مرای ناخفتنېن وان يين ډق و هيرشېن وان، ئ هه سرگهسك ما دگهل وان و ژي دووړ نه ډكه هيت.

سرگښی بهرنی و مردمکښن خوه دا ناف باخچې، سرگهسکی زی دا
 ب دووځ وان ځه، نهغ چمنده وکی وی دیمهنی بوو دمنی سونی و مردمکښ
 کووځی ددیتی کا جهوا دوماهیا همدوو و مردمگان دجیت. سونی کرد گازی»
 "خوشتفین من، یزفره، وره ځیرئ."

سونی نفیا سرگهسکی بر او مستینیت و نه هیلتیت دگهل وان بجیت،
 ئی نهو ل دووځ گازی وئ نمرغری و یی بهر دموام بوو ل سر جوونا خوه
 دگهل وان. سونی گوئی، "نمز دزانه دناف باخچې زی دا تو دئ یی ب تنی
 بی چونکی تو و مردمکهکی زیرمکی و نهغ چمنده ب دل بالندیمین باخچې
 نینه و دئ کهربین خوه ژ ته هکمن."

هیشتا وئ ناخفتنا خوه تمام نهگری، سرگهسک و مردمکښن دی
 ل پش جافین وئ بهرزمبوون.

ناٲېرا نه مې:

هاتنا گه شتیاران ژ جیهانه کا دی



سونئ ل سهرئ گرمكئ بلند ر اوستيا بوو و تهماشمئ باخچمئ مالا
 جووتيارى دگر. همموو تئت هئشا ومكئ بهرئ نه و چ نه هاتيه گوهرپين.
 نهو روناها دناف باخچمئ و دناف كولاكئ مريشكان دا، قهرصالغا مريشكان،
 عهدهكانا دهستى پاكو جووتيارى مريشكئ مري و نىساخ دكرنه تئدا،
 دارا خمرنؤهئ و وردمكئ باخچمئ زئ هئشا ومكئ خوه بوون.

تشتئ يه كانه يئ دناف هئ باخچمئ دا هاتيه گوهرپين نهو زئ
 بهميدبوونا ديكلمكئ نوو بوو ئ نهف ديكله هئشا يئ بچووك بوو. ئ نهف
 نه نهو ديككئ چهلمنگ بوو يئ بهرئ نوكه دناف باخچمئ دا كو كووشك
 نه دشيابئ وى بگريت.

سونئ نىدزاني كا چ دناف باخچمئ دا رووددهت ئ نهو نوكه يا
 جوويه د هزاران دا و يا دئينهت پئشچافئ خوه كا چ تشتئ سهر ل وئري
 رووددهت ب تاييهت پشتئ جوونا سهر كمسكى بؤ ناف باخچمئ. دوور نينه
 نوكه نهو هاتبيته دمرئخست زئ چونكى سهر كئشئ وردمگان نه يئ
 كمپشخوهش بوو ب جوونا وى بؤ ناف باخچمئ.

- "خوشتئ مئ يئ بهلنگاز، نوكه تو د چ رموش دئ؟"

ب راستئ زئ سونئ هيفئ دكرن كو سهر كئشئ وردمگان سهر كمسك
 ز باخچمئ دمرئخست بيت چونكى ب هئ رنگئ نهو دئ نه چار بيت
 دووباره بزفريته دهف دايكا خوه ل لك بركا ئافئ. وئ دزاني كو سهر كمسك
 هر دئ يئ ب تئئ بيت ل دهف وئ. ئ نهو چهنده باشوه ز هندئ
 بالندمئ دئ يارپئ خوه يئ بكن. ومكئ دئ زئ هر گالفا وى بفت
 دشئ ب نازدئ بفرئت.

دنيا بوو شفق و سمرګهسك ژ باخچې نههاته دهرنځسټن. ودرېدك همدوو ل دور لهگهنا خوارنئ كؤمبوون و سمرنن خود چدماندن و همدووېان دسټ ب خوارنئ گر، ن سمرګهسكي دگهل وان خوارن نمدخوار چونكي ههغهژنا جيووتيارى بؤ وى لهگهنهكا خوارنئ يا تابهټ دانابوو نړئ.

چ ٻيَ نهٺيت ههڙينا جووتياڙي گملاڪ حمڙ ڙ سرگمسي دگر و
ب هاتا وي بڙ ناف باخچي يا گهڻخوش ٻوٽو. هروسا يا سمير نينه گو
بالندهيڻ دي ٻڏن باخچي ههڻوو حمسيني ٻيَ بيهن ڙبهر بهڙن وي
ٻڏن رهنڪاوڙنگ و تهمسوڪ و رڻخساري وي ٻيَ بالڪيش، مادم ههڙينا
جووتياڙي حمڙ ڙ سرگمسي گريه، ڀامنا ويَ نموه سرگيشي وهرديگان و
ديڪئي باخچي ديَ نهچار بن رازي بين نمو بهمينه دناڻ باخچي دا و
گمل وان بڙيت.

دەمى دۇنيا بۈيۈك سېنىدە و پىشنى خوارنا تېشىنى ھاتىبە پېشكېشگىن،
 ومردەك ھىمىو ۋ باخچەدى دەرگەقتن. سەرگەش ل پېشيا وان بوو و
 ومردەكتىن دى پىن بچووك ۋى ب دووۋ ۋى ۋەبىوون، سەرگەسكى دۇنيا بىدەتە
 ب دووۋ وان ۋە و پېككە بچنە دىناۋ بىرگا تاشنى دا، ئ ھەۋزىنا چووتىيارى
 ئەو گىرت و دىگەل خۈە برە دىناۋ باخچەدى دا. ھىندى سەرگەسكى پەرىن
 خۈە ھەۋزەند و بىزاق كر خۈە ۋ دەستىن ۋى بىنتە دەر ئ بىزاقىن ۋى د بىن
 ۋەبىوون.

دهمى سونى نهف ديمينه ب جافين خوه ديتى، يكمهر خوه ژ
سهرى گرى هافته خوار و هاست ب ترسى و نيگه رانيي كر كا دئ

ههڙينا جووتپاري چ ل سرگهسكى گهت. ورمهگين دى ههموو بهرڻ
رڻكا خوه جوون بۇ ناف برگى و گهس ل پشت خوه نمزڦرى و هاريكاريا
سرگهسكى نمگر.

ههڙينا جووتپاري سرگهسك بره دناڻ باخچى دا و ورمهسك
نڀخته پښمكى وى و ب ستوونمكى هه گرندا. وى بزاڤين مەزن گرن خوه
هورتال بگهت ن نمڻ چمنده يا بى مفاوو چونكى نمو نەدشيا وى
ورمىسكى بڤهتښيت، زېمر هندى وى دست ب گريى كر. دهمى چافى
سونى ب وى كمښى بى دگمه گري، گهلمك خههگين بوو و وى زى دست
ب گريى كر.

وئ پۇزى ههموويى سميى بير ل دور سرگهسكى دزڦرى و
زېرهڤانى ن دكر. سرگهسكى ز لايى خوه هه هندى دهاتى وى ورمىسكى
بڤهتښيت و ز باخچى پرڤيت ن نەدشيا هى كارى بگهت.

سونى د دن خوه دا گوت: "پښى بوو بهرى نوكه من گوتبايى كا
بۇچى شم ز باخچى رڤين، دبب نمو نهجووبابه وئرى ههكه من
گوتبايى جووتپاري و ههڙينا وى دڤت بهرڻ ته بقوسينن داگو نڀدى
نمښى بڤرى. يا نامز نوكه چ بگه؟"

سرگهسكى برپار دا هندى نمو بى گرځيدايى بيت خوارنى نهخوت.
ديكل و خيزانا خوه بهرڻ باخچيى گياى هه جوون و سميى بير زى د
خه جوو همئا دنيا بوويه ئيفار و جارمكا دى ورمهك زڤرڤنه ناف
باخچى و جوونه سمر جهښ خوه، هؤسا نمو پۇزه ب نارامى بورى.

سونى بىر دەۋام ل دىرۋىيەرى باخچى دىھات و دىچو و ھىزىن خۇە
دىگرن كا ئەو ب چ دىك دى شىت سىرگەسىكى قورتال گەت. وى دىقا خۇە
نېزىكى سىرگەسىكى بگەت و ھەر چ نىمىت دىھى ل بىر دى وى بىدەت، لى
سەيى بىر لى رەوى و گوتى، "ھىشتا تو پا ساخى؟ ئەفە تو چەند
مىشكەكا چەپەلى"

سونى ب تۇرەيى فە تەماشەي وى گر و دىقا ب دىمى خۇە
سەروھاللىن وى بىرىندار بگەت. سونى بىرسىفا وى دا و گوتى، "تە خىرە؟
تو ھىزدىگەي ھەما ھۇسا ب ساندەي ئەز پا مايمە ساخ؟ باش بزانە مەن
گەلەك نەخوشى و زەھىمەت بىرىنە ھەما ئەز مايمە ساخ، قىچا پا باشترە
تو خۇە نېزىكى مەن ئەگەي."

سەيى ب شىكەستەن فە گوتى، "ھى ھى مىشكا بەلنگاز، دىھى تە
گەلەك يى بىندە و تو پا دىن بىندە بووى. تو ھىز دىگەي چوئىكى تە
تىشكەكى وەردەكى يى ب خۇەدان گرى دى چارەكا دى زىرپە ناۋ باخچەي
فە، لى ئەف چەندە خەۋنە. ئەز زىرەتلىنى فە باخچەي مە و ھەر گافا تو
بېنگەفەكى خۇە نېزىك بگەي دى تە دىمە بىر لەقان."

سونى ل بىن دارا خەرنۇفنى پوۋنشتە خوارى و گازى گرە سەركەسىكى
و گوتى، "خۇەشتىقەي مە ئەز پا ل قىرە، بېدىقى ناكەت تو بىرسى بەلكو دا
بېگىفە ھىزىن خۇە بگەيىن كا چەوا دى تە ز قىرى قورتال كەيىن."

— "دەيى مە ب تىن ئەھىلە ل قىرى، يى مە گەلەك يى دىشەيت."

بېھنا سونى تەنگ بوو و نەشپا روۋنشتى بىمىنەت لەۋرا چارەكا دى
رەۋوۋ فە و ل دور باخچەي زىرپى دىكو چارەسەرىمەكى زىۋ فە نارىشەيى

– "کووشکې پېس، نه هوسا يا ب سانه هی په تو بشتی وی نیچیر بکمی
هندی نه ز یا ساخ به."

– "ز دېست؟ نوکه نهو یی گرېدایه و بشتی ماوچیمکی دی دئ قهلهو
بیت و نهشتیت بهریت، ل وی دهمی نه ز دئ ب سانه هی وی نیچیر
که م."

نوکه سونئ زانی کا بؤچی همفزینا جووتیاری سرکه مسک گرېدایه،
بیرا وی دهیت کو بهرین و مردمکی کووولی زی هاتبوونه هوساندن زیمر
هندئ نه دشیبا بهریت.

– "و تو مریشکا پېس، چهوا تو دشیایی خوه ل من بدی و شرئ من
بکمی؟ ل دهمکی نیزیک تو دئ باجا فی چه ندئ دی، ل دهمکی
نیزیک دئ هموه همدووکان نیچیرکه م."

سونئ مهنده هوش ما زیمر گه فتن کووشکی. نوکه هاته بیرا وی کا
نهو چ پارچه یا گوشتی بوو مایه دناف گموریا وی دا، هه له بهت نهو جافی
کووشکی بوو.

– "بؤ من باشره نه ز دناف برکی دا نقووم به ل شوونا تو من نیچیر
بکمی و بخوی."

– "نه خیر نه ز چهنده چیتابیت، چونکی نه ز قهت گیانه وهرین مری
ناخویم هتجا زیمر هندئ بېندشیه تو بمینیه ساخ همتا تو ب جافی
خوه دبینی دهمی نه ز و مردمکا ته یا بجووک نیچیردکه م."

چارمکا دی کووشکی یی کره که نی و دملی خوه هافته مریشکا
خوه یا بهری نوکه نیچیرکری و دناف تارباتی دا بهر زه وو، بهری سونئ ما

ل وی و لەشێ وێ ژ تێسان دا دلمەزی چونکی هەر ژ نوکە کووشکی دیمەنێ مرنا وێ یا بێ ئیفلەح ئینا پێش جافێن وێ. سونێ جالا مرنێ بجه هێلا، ئێ هێشتا ناخفتنێن کووشکی پێن د گوھێن وێ دا دنگ ئەدەن.

سونێ د دلی خودە دا دگوت: "تو بیژی کووشک بشیت بچیتە دناڵ باخچەیی دا؟ بەرێ سەبێ پێر زێرطانیی دگەت و هەردەمێ کووشک نیژیکی وێرێ بوو دێ پەوێت و دەتە ب دووڵ ئە، باشی بالەدەیی باخچەیی زی هەموو دێ گەنە هەوار و جووێیار ئێ ل دووڵ دنگێ وان دەرکەفیت. هەگە خو کووشک خودە بگەهینتە سەرکەسکی زی ئەو نەشیت وی دگەل خودە بێت چونکی پێ گێدایە."

دێسان وێ گوت: "خۆزی جارەکی ب تێن و بۆ چەرکەکی هەمزیبا جووێیاری فەیدێن سەرکەسکی ئەکریان چونکی ئەو دا یەکسەر خودە ژ دەستان ئینتە دەر و فەیت. ئێ هەگە ئەو هەر ما گێدایێ دێ پۆژ بۆ پۆژێ ئەلەو بیت و شیانێن خودە پێن فەینێ ژ دەست دەت."

شەفا پاشەر زی کووشک ل دەق جالا مرنێ دیاربوو، هۆسا دیارە ئە شەفا وی چ نیجیرین ساخ نەگرتینە ژبەر هندی بەرێ خودە دا باخچەیی بەلکو نیجیرەک ل وێرێ هەبیت. ل وی دەمی دیکلێ بچووێ دناڵ باخچەیی دیابوو و دجەری.

سونێ ب باشی ئەماشەیی کووشکی دگر و وی زی دزانی سونێ یا زێرطانییا وی دگەت، ژبەر هندی ل بشت خودە زفەری و ب ناڵ جافێن گری

قە تەماشى وئى كىر و دىقيا بېزىتى، باش زېرىقنىيا مىن بىكە چوئىكى رۇزەك
دىئ ھېت ھۇسا ئىمىز ئى دىئ زېرىقنىيا تە گەم و تە ئىچىر گەم.

سونى رەپ رەۋىستيا و مەندەھۇش ما چوئىكى ھۇسا ديارە كووشكى
ل بەرە دىكىل بچووك ئىچىر بىكەت. سونى دىقيا بىكەتە ھەۋار دىكو دىكىل
بچووك ل پىشت خوە بىزىرىت و بېرىت، ئى ھەندى ھەتتى دىكىل وئ
نەدەركەفت. سەپىر پىر ئى ئاگەم ز چ تىشتان نەبەۋ چوئىكى ئوگە پى ب
ئافسال ھە چوۋىي و ئىدى ۋەكى بىرئى گوھ ل دىكىل نىنە و بېنا چ
تىشتان ئى زوۋ ب زوۋ ناچىتى.

ل ۋى دەمى. سونى ب ھەمەۋ ھىزا خوە ھە كىرە ھەۋار، ب راستى
ئى وئ ئىزىكە بىلەن ھەدا و ھەرى بىكەم سەپىر پىر ئى ل دوۋ دىكىل
ھىزا وئ ھىيارىۋو و دەست ب رەۋىنى كىر، ئى مەپىن ھەمەۋ رەۋدان
گەلەك بىلەن بېرىقە دچوۋى. كووشكى بىلەن خوە ئ وئىرئ دوۋر كىر پىشتى كو
دىكىل بچووك ئىچىر كىر.

دەنگى رەۋىنا سەپىر بىو ئەگەر ھەمەۋ بىلەن بىخەمى ھىيار
بىن و بېنە ئ دەرە، ل دوۋ دا چوۋتار و ھەۋىنا خوە ئى دەرەكتەن.
دىكىل بچووك ئىدى بۇ ھەتتا ھەتائى بىرەۋىۋو، دىكىل مەزىن و مېرىكى
دەست ب ھەتتى كىر و ل زارۋىكى خوە پى بچووك دىگەپان، ھەۋەسان
ۋەردەگان ئى دەست ب ۋىق ۋىقى كىر. ل قى دەمى چاقى سەركەسكى ل قان
دەمەنان بىو و مەندەھۇش ما زبەر ۋى تىشتى ھەتتا رەۋدان.

چوۋتارى گوت، "نەفرەت ل كووشكى بىن، ھۇسا ديارە ۋى چارەكا
دى ئى يا خوە ئىزىكى ھىرئ كىر؟"

ھەقۇزىنا جووتىياري مژوولۇ زھۇرلىنىنا بالىدىيان بوو بۇ ناھ جەين وان، باشى وئ بەرسقا ھەقۇزىنى خۇە دا و گوت، "ئەم پەندى ب سەيمكى بەئز و گەنجىن، سەيئ مە يئ نوکە يئ پەر بووى و ھەكە ل سەر فى دەست و نارى بىت دوور نىنە ل دەممكى نىزىك ھەموو بالىدىيەن مە يئن باخچەي بەئنە نىچەر کرن."

جووتىياري ب تۆرمىي فە گوتە ھەقۇزىنا خۇە، "تو ب دەستەن خۇە يا داخوازى ز کووشكى دگەي بەئنە ناھ باخچەي دا و فى وەردەمكى نىچەر بىكەت، چەموا تە ئەو ھۇسا ل ناھ باخچەيى و ل جەيمكى بەردەيى گرىندايە ژبەرکو ب فى رەنگى تە خوارنا کووشكى يا دانايە بەر سىنگى وى، ھەر نوکە فى تىشكى وەردەگان بەبە دناھ کۆلکى دا."

ھەقۇزىنا جووتىياري نەفرەت ل سەيئ پەر دکر و بەرەف سەرکەسكى فە جوو. سونى بەردەوام زىرەفانىيا ھەقۇزىنا جووتىياري دکر و چافى وئ باش ل بوو دەمى وئ فەيدەن وى ز ستوونى فەمکرىن.

ب تنى پەيمەكى سەرکەسكى ب وەرىسكى فە يئ گرىندايى بوو، لەمورا دەمى ھەقۇزىنا جووتىياري ئەو ل دووڭ خۇە رادکىشايى، ئەو دلەنگى. ئەمگەر ھەقۇزىنا جووتىياري وى بىمە دناھ کۆلکى دا و گرىندەت، ئىدى ب چ رەنگان سونى نەشەت وى بىيىنىت، ژبەر ھندى ب ھەموو ھىزا خۇفە وئ خۇە بلند کر و گوت، "بەلا خۇە ز زارۆكى مە يئ بجووک فەگە و وى بەئەلە ب تنى."

دەمى ھەقۇزىنا جووتىياري سەرى خۇە بلند گرى وئ ھۇ دىت مەرىشكەمكى خۇە ب پەرەلە ل ناھ چافىن وئ دا. سونى ھۇسا بەرىن خۇە

لېښکداران خو دا بېژى ئەو دېښمنان شمرگمرد. وئ ب دژولارى ناډ چاڤين
ههڤزينا جووتيارى بريندار گرن.

ههڤزينا جووتيارى گره گرى و گوت، "ههواره ئەډ مريشكا چمپەن
دئ من گوڤيت."

دووباره ورمهگين باخچەى دەست ب وبق وبقى گر و قەرمبالغەکا
مەزن ب سەر باخچەى دا چوو، ههڤزينا جووتيارى دڤا بمرهڤانين ز خوه
بکەت و سونى ز خوه بدمته پاش، ئ ز نيشکەكى ڤه ئەو و مريشكى بى
سەرگەسكى گرڤيدايى ز دەستين وئ دمرگهڤت.

هەر بەگسەر سەرگەسكى بەرڤن خوه يڤن ب هيز ڤهگرن و ڤرى،
ئەو و مريشكى ب بى وى ڤه هاتيه گرڤيدان زى دگەل وى بلند بوو،
ورمهگين دى يڤن باخچەى ب حېبەتى ڤه ئەماشەى وى دگر چونكى ب چ
رڤنگان ئەو نەدشيان هؤسا وڤكى وى بڤرن.

سونى زى رڤفى و ڤيا ز باخچەى دوور بگهڤيت، ئ ههڤزينا
جووتيارى دەست هافيتە گڤسكى مائين و د وئ و مرگر، بېچەك مابوو
گڤسك وئ بکوڤيت ئ ئەو ل دوماهين شيا خوه ڤورتال بکەت و ز وڤرى
دوور بگهڤيت.

رڤکا بەرڤه برکى گەلەك يا تارى و دوور بوو، ئ نڤدى چ تڤت
بڤڤڤى ترس و نيگەرانيين ناکەن مادم سەرگەسك ز دەستين ههڤزينا
جووتيارى ڤورتال بوو. هەروەسا ل ڤى دەمى ئەو ز هاتنا کووشكى
نەدترسيا چونكى وى بەرى نوکه دىكل بچووک بى نڤچر گرى و چ
بڤنەڤيت نوکه برسا وى بېچەكى ناهاهيه.

سونئ د دڼ خوډ دا ډگل سمرګسکي دناخفت و دڼيا پېژيتي،
 "خوشتښي من نوګه تو هېري تشتمکي نوو ېووي، هرز ټمګه وړدېکي
 باخچې پهګسره دئ حمز ژ ته ګڼ چونکي تو ژ نفس وائي، بدلو يا
 ګرنگتر ډوه بزانې ډمو کس دئ حمز ژ ته ګڼ پين د ته ډګهڼ و تو د
 وان ډګهڼي خوډ همګه ژ ړمګمزي ته ژي نېمن."

نوګه سونئ ژ همموو ددېن بوري لاوازتره و هر تشتي دګښت
 بهر سينګي وئ دخوار ډاګو برسا خوډ پې بشکېنيت. نوګه ډمو هرزډګت
 ډمو ژي وګي بالندېن ناوازيوين پين دناځ زهڼيا لههڼان دا يا بچووک
 ېووي. هلهبت لاوازي وئ يا نوګه بو هڼدي دزږيت کو وئ همموو هېزا
 خوډ ژ بو ځورتاګرنا سمرګسکي بکارلينا ېوو.

پشتي سمرګسک ژ باخچې دورکفتي، نڼدي ب تني دنفت، نانکو
 ب شېئي ډمو نهډجوو دډ سونئ و ب ږخ وئ ډه نهډنفت. ډموي پتريا
 ددېن خوډ دناځ ېرکي دا ديورانډ و مهلهڼاني ډګر. سونئ ژي ژ دوور ډه
 زېړهڼانېيا وي ډګر ل وئ نهډزاني کا ډمو ب شېئي ل کيږه دنفت.

ددېن چارګي سونئ چېن نفتنا وي ديتيا ژي، ب تني دا ژ دوور
 ډه تهماشې وي ګت، ډمو نوګه نهښيت وګي بهري خوډ نيزيکي وي
 بګت يان وي همبېز بګت. تشتي پهګانه پين وئ دڼيا ژي بشترست ببيت
 ډمو ېوو کو دڼيا بزانيت کا سمرګسک ب شيوهګي باش نفتييه يان نه.

سونئ همست پې ډګر ډمو يا مايه ب تني و کسې خوډ نينه، ل
 پېدښه ډمو ډن چمندي ل بهر جاف وړېګريت و ل دډ وئ تشتمکي

ناسایی بیت چونکی ل دوماهیئ نمو نه ږهك ژ نقش مریشكانه و همر
ږهكي ژيانا خوه یا تایهت همیه.

سونئ دڤا همر چ نمبیت هاریکاریا وی بگهت و وهریسکئ ب پئ وی
ڤه بقمیتینیت چونکی چمنډ چارهگا نمو دفریت یان مهلهفانیان دگهت نمو
وهریسکئ ب پئ وی ڤه نهخووشیئ نگمهینئ. ههلبهت نمو چمنډه
دیمهمنکئ خممگینه، سرکهسك زی هست ب نهخووشیئ دگهت ژهر وئ
پارچهیا وهریسکئ.

سرکهسکي نه دڤا نیدی سونئ نیزیکی وی بییت، ل سهرهراي ڤئ
چهندئ سونئ بهردموام ب دووڤ وی ڤه بوو و ل جهمکئ نیزیکی وی
دنقست ډاگو بهردموام نمو ل پئش جافئ وئ بیت و وئ هست ب ناراسی
و بهخته وهریئ نکر دهمئ وئ سرکهسك ل نیزیکی خوه ددیئ.

هندهك چاران كووشك ل وان جهان دهات و دجوو و ل نیچیرهكئ
دگهرا، ل ڤئ چهندئ چ روودانئین خه مگین پهیدا نه دكرن چونکی نمو
نمشیا چ گیانه وهریئ دی پئ لاواز نیچیر بگهت.

سرکهسکي هستمكا بهیستنئ یا بهیز هموو، ژهر هندئ
همردمئ كووشكی ب دزیکی ڤه خوه نیزیکی وی گریا، وی هست ب
دمنگئ خوه خشانډنا وی ل سمر نهردی دگر و ږهكسر دا فریت، وی نمو
چهنډه دگهل سونئ زی دگر.

وهرزئ پاییزئ هموو ب ڤئ شیوهی بوری.

سونئ جوو دناڤ زهڤیا لهفمنان دا و جافئ وئ ب هژمارهكا
میشوموزان كهفت ب تایهت سهرتهشیکان كو وان ډاډا بوو سمر هندهك

شېنگاتېيېن ئاقى و ھېكېن خوه ل سەر دانابوون و تا رادەمەكى د وىستايى
بوون دا بېژى ئەفە دومەھىك چار بوو ئەو ھېرېن.

چاقېن ھان سەرتەمشېكان د ھەگرى بوون و وان دزانى سونى يا
بەرھە وان دجېت، ئى بىي گۇ ئەو بېرسن يان بەرھەتايىيى ژ خوه بگەن،
دەمانە ل سەر جېيىن خوه و سونى ژى ب دلى خوه ئەو دخوارن، ھەرچەندە
ھان مېشومۇرېن بچووك برسا سونى نەدشكاند ئى دەمى چ خوارن ب دەست
وئى نەگەتتەپايە ئەو دا نەچار بېت ھان مېشومۇران بھۇت.

ئىدى رۇژ زووتر دجوو ئاھا، ژېمەر ھندى ئىدى وەردەگان ژى زووتر
بىرگا ئاقى بېجە دەھىلا و بەرھە باخجېيى مال دجوون، بېشى جوونا وان
ژىلى دەنگى باى و لېينا گىاي چ دەنگىن دى ل وئىرئ نەدھاتن و رۇژ بۇ
رۇژى سەرمايا پاپېزى ژى دزوارتر ئى دەت، ل وى دەمى، سەرگەسك دا وى
وەرسكىي درىژىيى ب پى وى ھە ل دووھ خوه كېشىت و دناھ زەفيا لەفەنان
دا بۇ خوه ل جەھكى گەپېت بۇ نەستنى و سونى ژى ب دزىكى ھە ب دووھ
وى ھە بوو.

رۇژەكى سېدە زوو بوو، ھېر و بايەكىي بېژى ھات و ئەو جەھىن
لەفەنان ھەموو لەاندن، سونى لەرژى و ھەست ب مەتېسېيى گر ب تايبەت
دەمى وى بايى تەزى پەرىن وئى لەاندېن.

سونى پەرسىار ژ سەرگەسكى گر: "تو يى ب سالاھەتى خوەشتەيى
من."

ھەرچەندە سونى نە ھند يا ژ سەرگەسكى دوور بوو ئى ھەر دلى وى
بېفەموو، دتەرسيا نەگو تەتەك ئى ھات بېت، سەرگەسكى ھەست ب

مەتەرسىن دىگەر و چىندىن چارەن ل دور خوە زەفرى، پاشى بىلەز ھەرى و ب
دەنگەكى بىلەن ھە ھەوار، "دادى دادى ھەشيارى خوە ھى."

سونى ھەست ب مەتەرسىمەگا مەزەن گر جونكى كووشك نىزىكى وى
بوو. سەركەسك زى ل ھەنەز وان ل ناظ زەفيا لەفەنان دزەفرى و بەردەوام
ويىق ويىق دىگەر. پاشى گوتە سونى، "ھەشيارى خوە ھى، ئەف جەرە ئەو ھى ب
تەن نىنە بەلگە سى كووشكىن دى زى پەن دگەل وى."

سونى مەندەھەش ما و نەزەنى دى چ كەت، ب راستى زى ھەنجارى
ماڤى وى ھە بىرسىت جونكى بەرى نوگە كووشكەك ب تەن بوو وى چ
خوشى و نارامى زىمەر وى نەبوو، ھا نوگە سى كووشكىن دى زى ھەتە
ھارى وى ھەنجا تە دىتە نىدى زىانا وى بەگەھىتە د چ مەتەرسى دا،

سونى زىناظ زەفيا لەفەنان دەرگەشت و گەلەك ھا ھەشيارى خوە بوو،
وى ھەر دىگەر ئەو ھەرتال بوو، ئى ھەر زوو كووشك كەفتە بەر سىنگى وى و
بەرامبەر وى ھاوستىا. وى ھەست ب تەرسى گر دەمى كووشكى ب جافى
خوە ھى بەگەنە ب تۆرەھى ھە تەماشەى وى دىگەر.

كووشكى گوت، "بەشەرەست بە نەز نوگە تە ناخۆم جونكى ب تەن ل
وى دەمى دى تە نىچىرگەم دەمى چ تەشتى ب كىر خوارىن بھىت
نەمىنەت."

پاشى ئەو ھەندى ھەندى ژ سونى دوور كەشت و ھى دىگەر گەلەى.

سونى ل پەشت خوە زەفرى و بەرسفا وى دا، "بەشەرەست بە تو نەشەى
زارۆكى مەن زى نىچىرگەى جونكى تو نە نىچىرگەنەكى ھەلەنگى و تە
باوھرى ب شىانەن خوە نىنە. بۆ تە ھەن شەرمەزارىن ھا پەشتى تو نەشەى

وی نیچیر بکەوی تو جووی سێ گیانەوهرێن دی بێنبە هاری خووە. ئێ ئەمز تە
 پشتر است دگەم تو چ جاران ئەشێوی وی بگری. سەحکێ ئەو یێ ل ئاسمانی
 و بلند دفریت، بێنبفی بوو تە باش ئەو دیتبا بلا هەر تو یێ ب جافەگێ ب
 تنێ بای.

کووشك ل پشت خووە زفیری و هەست ب تۆرمبوونەکا مەزن گر و
 ددانێن خووە ل سەر پەك شادەن، ئێ پاشی بەردەوامی دا جوونا خووە و
 هێرش نەكرد سەر وێ. کووشکی گوتی، "نوگە وەرزی نیچیری پە و ل
 دووماهیێ ئەو تشتێ ئەفە ئەم هەماوەگە ماپنە ل هیفیێ دێ ل فان
 نێزیکان نیچیرکەین."

ئاسمان یێ پەر بوو ژ ئەوران، چەقێن لەفەنان زی ژبەر هەر و بایی
 بھێژ خوار ببوون، پشتی ئەمانا بای، هێدی هێدی راست دیوونە فە.
 هەلبەت فی هەر و بای کارتیکنەکا رۆهن و ناشکرا ل سەر ئەردی هەبوو
 و گەلەك لەفەن شکاندیوون، دیارە ئەفە هێمایەگە بۆ روودانا تشتەگێ
 ئەناسای.

سونێ گوھ ل دنگەکی بوو، سەرکەسك ل دور بەرگێ دزفیری و ب
 دنگەگێ بلند ل ئاسمانی گازی وێ دگر و پاشی ھاتە دھ وێ و روونشت،
 ئەفە ماوەیەگێ درێژە ئەو نەھات بوو دھ وێ.

سەرکەسکی گوتی: "دائی، ئەمز یێ هەست ب تشتەگێ سەیر دگەم،
 بەری نوگە چ جاران مە هەست ب تشتێن ھۆسا نەگری، چ بێنەفیت
 تشتەگێ مەزن دێ روودەت."

— "تە چپە خوەشتفیێ مە؟ تو ژ فان گیانەوهرێن درندە دتەرس؟"

- "نه خبر نائی، مەرما من ئمو چەندە نەه؟"
- "ئەری پا تەتەگن ژ ھەندئ خرابەر و مەتەسیدارتەر؟"
- "دائی ئەمە نەتەگن چودایە، فی تەتی ناسان ھەموو یی نەخافتی،
ما تو ھەست یی ناکە؟"
- "مەرما تە جیە خوشتفی یی من؟"

سونئ ھەست ب بۆسیدھیی دگر چوئکی ئمو نەزەت کا
سەرکەسکی چ تەت ب چافین خوە دتەپە پاں زی چ گوھلیبوویە.

سەرکەسکی کرە ھەوار: "گوھن خوە بدە فی دەنگی، دەنگەکی
گەلەک بھێزە. سەحکی ئمو بێرکا مەزن پا بانداپە."

تەتەگن نوو و نەدیار ھیدی ھیدی نیزیکی وان دبوو. سونئ ھەست
ب نیگەرانییی دگر دەمی وئ گوھناریا وی دەنگی دگری یی سەرکەسکی
بەحس ئی دگر. ھەر زوو دەنگەک ھاتە گوھن وئ گو بەری نوکە وئ
گوھ ل فی دەنگی نەبوویە. پا دیارە ئەمە دەنگە ژ جەھەکی دوور ل پەشت
جیایی دەت.

ھیدی ھیدی دەنگ بلند بوو و ژ دوور فە ھزارەکا گەلەک مەزن پا
خالین رەش ل ناسمانی دیاریوو. ھەر یەک ژ فەن خالین رەش بانداپەک
بوو. ناسمان ب ھزارەکان مەزن پا فەن بانداپەکان ھاتیوو نەخافتن و
دەنگەکی بلند ژ وان دجوو، ژبەر ھەندئ سونئ ژبلی دەنگی وان ناگەھ ل چ
تەتەتین دی نەبوو.

ئەو ۋەقەدا بالىلىرىمىز ھەممۇ ھاتىنە سىر بىرگە ئاتى ۋە يەك يەككە دادىنە سىر ئاتى. سونى ۋە سىرگەسك ھەردو گەلەك مەندەھۇش مان ۋە چاقى ۋەنك مال ۋەن بالىلىرىمىز.

سونى ب ۋەقەدا ھە گەلەك سىرگەسكى. "سەھكى، ئەفە چارەكا دى خىزانا تە زەھرى ھىزى."

بەرى نوگە سونى چ چارەن بالىلىرىمىز ب ھى ۋەنگى نەدىتەبوون، ئى چ پەنەھىت ئەفە ئەو بالىلىرىمىز پەن ۋە ۋەردەكى كۈۋى مەل ھىلىا ۋە. ئەو بەردەھام داچىتە سىر گەلەك بىلەن ۋە تەماشە ۋە جەن دۈۋر كەت. ۋى بەردەھام ھەست پەن دىر ئەو پەن مەل ب تەن چۈنكى ۋى خىزاناكا ھۇسا مەزەن ۋەدەستەبوون.

سىرگەسكى گوت، "دادى، دىل مەن خە گەلەك بىلەن پەن دىتەت، ئەز نەزەم يۈچى ۋەل مەن ھات؟"

پاشى سىرگەسكى سەزى خە بىرە دىن بەرەن سونى ھە ھەردەكى كا چەوا دىمەن ئەو پەن بچوۋك ۋى ئەف چەندە دىر. بەرامبەر ھى دىمەن نەپ چاقەنكىرى، سىرگەسكى ھەست ب مەتەسەن دىر.

سونى پەن گە كەن ۋە بەرسقا ۋى دا، "خەشتەپەن مەن ئەف چەندە تەشتەكى ئاساپى يە، چۈنكى بەرى نوگە تە چ دىمەن ھۇسا پەن چۈن نەدىتەنە ۋەزە ھەندى دىل تە بىلەن پەن خە دىتەت.

سونى ھەستەنكىر نوگە ئەو يا ھەست ب بەختەۋەرىن نەگە خە دا بېزى ۋە چارەكا دى ۋەردەكى كۈۋى دىت. پاشى ۋە دىل خە دا گوت، "ناھا نوگە ئەز د ھەممۇ تەشتان گەھشەم ئەى ھەفالى مەن پەن خەشتەپەن."

بهری نوکه ودرمکې کووځي داخواز ژ سونې کربوو نگل
 سرکهسکې بچپته دغې برکا نالې نډک بزخړپته نالې باخچې. سونې
 هېنگې هرزگر نهو دزانيت کا بڅجې ودرمکې نغې داخوازه ژ وئ کربوو ل
 ب راستې ژې نهو هزارا سونې نکري يا شاني بوو چونکې نوکه ب
 دروستاهې دياربوو کا ممرما وي چ بوو. ودرمکې کووځي دغيا تېشکې وي
 ل قې جهې مهزن ببیت و بگههپته خيزانا خوه.

سونې پهرېن خوه فمکرن و سرکهسک دا بهر سينگې خوه کو نوکه
 بې مهزن بووې و بېگههشتې و بووېه ودرمکهکې تمام. وئ بؤ ماوهپمکې
 درېژ نهو دا بهر سينگې خوه و تير بېهن کره پهرېن وي.

دبیت جارکا دی دعليقهبهکا هؤسا بؤ وئ پديدانهبيت کو تير
 سرکهسکې بدهته بهر سينگې خوه، چونکې تشتين پريها بؤ ماوهپمکې
 درېژ نامينن و زوو دجن. سونې ژې نغې چهنده باش دزاني، ژبهر هندې يا
 ل سر وئ پيدې بوو بيرا خوه ل ههموو تشتان ببیت چونکې ل
 دوماهينې ههموو تشت دجن ب تني بيرهاتن نمينن.

ناٲبرا ددھیؑ

نیچیرقانی ب چاقه کی



و مردمکین کووښی د بوجوونا خوه دا یی راسټ بوو دهمی دگوتی نهغ
 کووشکه تا رادمیگی ژ کووشکین دی یین نشی خوه ممزن تر و بلهزتره.
 نهغ کووشکه همتا بو نیچیرکرنی ژی گهلهک یی شارهزا و بیرتیز بوو ل
 هندک جاران دگهل هندک کووشکین دی پیکفه کومدکی پیکشین و
 پیکفه دست ب نیچیرئ دکه.

پستی هاتنا رهدنن ممزن یین و مردمکین کووښی بو سمر برکی،
 نیدی کووشکان بهردوام ستیرکا خوه ل وان دگرت و هر دهلیفهدهکا
 گونجایی بو وان هملکفتبایه دا نیچیرکهن. پتریا جاران وان نهو و مردمکین
 بچووک نیچیر دکرن یین ژ همدالین خوه دوور دکهفتن بان ژی نهو
 و مردمکین بو پمکم جار هاتپنه وی دهمری و ل وان جهان شارهزایی نهی.

گشت و مردمکین کووښی وک کومدکا پمکگرتی یا بهیز پیکفه دناغ
 زهفیا لمدنان دا دنفسن و پیکفه مهلفانی دکر. دهمی سمرکشی وان
 دست ب فرینئ گریا، نهو هدموو پیکفه دا دمنه ب دووښ وی فه و
 قمربالغهکا ممزن ل وی جهی پهیدا دکر.

ل فی دهمی، سمرگسکی ژی سونی بجه هیلا و جوو دگهل وان، ل ل
 دستبیکن وان پیشوازی و نهکر و رووین خوه ل وی فمکهکر. هرچمنده
 نهو دناغ باخچهین مالا جووتیاری دا ممزن ناموویه و ب چ رنگان وکی
 وان و مردمکین گههی نینه یین دناغ باخچدی دا دزیان، ل نهگمرئ خوه
 دوورکرن و مردمکین کووښی ژ وی بو هندئ دزفری کو هیشتا نهو پرتا
 ودریسکی یا مایه ب بی وی فه و فی چمندی ژی کومان بو و مردمکان

دروست کړېوو کو نمو یې دگهل مروغان ژباښې و پاشې یې ژ جهن وان
رځنۍ.

ژ لایمکې دی فه سونۍ نمو گر بچه نه هیلابوو، چونکې ل وی دمې
وئ گوما کووشکان چ زیان نمدگه هاندئ و ب تنئ نمو مزوول نیچرکړنا
ومردمکین کووځی بوون و وان سونۍ ب پشتگوڅفه هافیتیبوو. هملبت وئ
چ جهن باشر ژ فی گری نمدپن کو ل بمینیت و ندماشه ی زهفیا لدمنان
و رځنمیا ومردمکین کووځی بکمت.

سهرگهسکی هه موو هیز و شیانین خوه دمزاخن ژ پیڅه ممت
هندئ بپیته پدک ژ نمدامین فی رځنمیا ومردمکان، سهرمځای کو ومردک
هه موو ژ وی دوور دکهفتن، ل وی بهر دموام براط دکر ب دووځ وان فه
بیت و دگهل وان بفریت یان زی ب رځ وان فه بنفیت، هندک جاران زی
نمو نه چار دبوو ل جههکې دووری وان بمینیت ب تایبمت دمې وان چ
پیته ب وی نمدگری.

دئ سونۍ گهلهک دما ب سهرگهسکی فه دمې ددیتی نمو ل جههکې
دوور ژ ومردمکان یې پروونشتی یان ب تنئ مهله فانیان دگمت و گمس
نیکه لیبیا وی ناکمت، ل مخلن نمو نه شیت هاریکاریا وی بکمت و وی ژ فی
ناریشه یې فورنال بکمت.

سونۍ هه موو گافان هزار دکر کو سهرگهسک بالندجهکې خودان
شیان و یه گانمیه. هملبت نمو یې ب فی رځنګی بوو دمې دگهل ومردمکین
ناف باخجی دهاته هه بمرکرن، ل سهرگهسک نه دشیا ومکې ومردمکین
کووځی ب شیوهیمکې باش و بلمز بفریت و تا رادیمکې ژ وان هیدیز بوو،

هەر ئەف چەندە بېوو ئەگەر دەمى نگەل وان دەرې ل دوماهين بميتيت و
گيرۆ ببيت.

دەمى چاڤى سونى ب وى دگەفتى، د دل خود دا دگوت، "چ
بېنەفیت ئەو ژبەر وى وەرسكى ب بى وى فە نەشیت بەز بفریت، خوژی
ئەو شایا وى وەرسكى ژ بى خود ئەگەت."

سونى ھىرى ھندى بېوو بەردەوام دەى خود ل وان گۆمىن پيشى ددا
بىن کو د بەرەلەف دناڤا زەفینىن برنجى پىن ھەك دا و وى ئەو دنگىن
برنجى پىن دگەفتە سەر ئەردى دڅوارن، پشى ھینگى ئەو دا چیتە د وى
چاڤى دا پاكو دناڤا وى شكەفتا ل سەرى گرى دا بۆ خود گۆلاى. د وى چاڤى
دا وى ھەست ب ئارامى و گەرماتىيىن دگر خود ھەگە سەفا بى ئەزى ژى
باہە، ھەردەسان ل وېرى ئەو دشا زېرەفانىيا گۆما كووشكىن مى بگەت
دەمى دچوونە دناڤ زەفيا لەفەنان دا و ژى دەردگەفتن.

— "چ بېنەفیت ئەو بى پیلانى بۆ کارمكى ب مەترسى ددانن."

پشى بارينا بەفرى، كووشكىن مى ئەدشبان ئىدى گەلەك وەردەگان
نېچىر بگەن ژبەركو بەرى ھینگى ئەو شایبوان پزىا وان وەردەگىن
بچووك و لاواز نېچىر بگەن، ئى نېچىرگىرنا وەردەگىن مەزن و بەیز كارمكى
ھۇسا ب سائەھى نەبوو.

ھەرچەندە كووشكان ب لەزاتىەگا مەزن دا ب دووف وەردەگىن
كووفى فە، ئى گەلەك يا ب زەحمەت بوو ئەو بشىن وەردەگەگا ب تنى ژى
نېچىر بگەن، دەمى چارمكى بەختى وان بى سەپى با و وان وەردەگەگا مەزن

نېچېر كړېا، دا نهو ب خوه دا ب همښوو وضرهين و شمېرى گمن چوتكى
همر يمكى نښا يو خوه پارچه يمگا مدزن ډاېكت.

نهف چمنده بېوو نهگمر دوو ز كووشكان وئ دمفري بجه بهيلن و
بجه جهمكى دى نېچيرئ بگمن، ئ كووشكى ب چافمكى و همفالك ب تنئ
مانه ل وئري و بئكفه نېچير دكرن.

سونئ بهردموام يا نيگه ران بوو و دترسيا چوتكى سرگهسك هموو
گافان ل دوورى وى جهى دنښت يئ رمندهيا ومردمگان بئكفه ئ دنښن، نهف
چمنده زى هندئ دگه هينيت كو نهو نارمانجا دستپيكنى به ز يو هيرشين
كووشكان، همروسا راكيشانا وئ پارچهيا ومريسكى ل دوول خوه كارمكى
گران و نمخوشه.

سونئ هؤسا د دل خوه دا دناخفت خوه دا بيژى سرگهسكى گوډ ل
وئ هميه، "خوشفتيئ من سرگهسك، هيفى دگم نهف شهفه نهښى،
چوتكى نهفه دوو روزه كووشكى چ تشت نهخوارينه و نوكه گهلهك يئ
برسى به."

سونئ ل سهرئ گري راوستيا و ب هشيارى زيرفغانى ل كووشكى و
همفالا وى دكر كو خوه ل پشت زمفيا لمفمان فمشارتيموون. ل وى دمى
هشستا ومردمگين كووشى زى دناف بركى دا مهلفغانى دكرن. هيدى هيدى
بهفري دستپيكر ئ بېهنا سونئ يا تهنگبوو و هر دهات و دجوو، بېچمك
مابوو بهفر زمفيا لمفمان و گياى هشك نهوئ كووشكان خوه دناف دا
فمشارتى بنخيفيت.

و مردمکین کوووشی پهک ل دووډ پهکښ ژ برکښ هاتنه دمر و چېکښ
 نائف ژ بهرین وان دکهفتن، ل دستپښکي سرکښش وان هرې و باشی وان
 زی دا ب دووډ ښه. پشتي وان خولمکا هرین ل دورماندور برکښ کری، ژ
 وی چېی چوون و ل پشت جیایی بهرزهوون. فان و مردمکان بهردهوام ل
 جهمکښ نوو دگمپړیا داکو ل بنفن، ل پتړیا جاران ښه دگمپړیانه نائف زطفیا
 لهفنهان.

سونی ب باشی ته ماشه ی ناسمانی دکر ل ژبه رکو بهر ب شیوهمکښ
 بلمز دیاری ښو نه ددشیا تشتان ژ دوور ښه ببینیت. همروصا ښو نه ددشیا وی
 ودریسډرېز یې ب یې سرکه سکی ښه شوزبووی ببینیت و ب فی جهندښ
 ښو نه ددشیا وی دناډ و مردمکښ دی دا بنیاسیت.

– "پښتني ناکمټ همز خوه بترسینم چونکی ښو و مردمکهکښ چه له منگه
 و دزانیټ دی چموا خوه ژ هیرشښ کووشکی فورنال کهټ."

سونی دفا ب فان ناخفتنان دلمکی ل بهر دښ خوه بدعت ل ښو
 همز نه یا نارام بوو و دښ وښ یې ب ترس بوو. ښو چوو دناډ چالا خوه دا
 و پروونشته خولر، وښ هیلی خواست گو ښه شمه ښه ددشیا و مردمکان
 بجپته جهمکښ دی یې نارام بنفن کو دستي کووشکی نه گه هپته وان، وک
 ل سهر کهفرین بهران یې بلند یان ل سهر جهمتښ دارښ ل بتاری جیای.

سونی نوکه یا همت ب برسی دکهټ ژبه رکو ښه هه یامهکا درېزه
 ښو زیرمغانیا کووشکی دکهټ و نه گه هشتیه چ تشتان بخوت. ل ژبه رکو
 ښوښ خوه هیري کیم خوارښ کرېوو، ښو دشیا ب ماوهمکښ درېز هزارا
 خوارښ نه کهټ و یا برسی بیت ب تایبعت پشتي ژ باخجی دوور کهفتي.

وئ ھندك پەرىن خوە ژى ژ دەستدەبوون ئى ديسان دشيا خوە ل بەر ھى
چەندئ ژى بگريت.

بەھرى دەم بۆ دەمى بۆشتر ئى نكر و گەلەك كەفتە سەر پەك، ژبەر
ھندئ ئىدى ئەمە ما دناڤ جالا خوە دا. ھەرچەندە ئەمە نەدشيا چ تشتئىن ژ
دەرفە بېيىت ئى وئ گوھ ل دەنگان ھەبوو و نزانى گا چ تشت پوودەت.

– "چ بېنەفئەت نوکە کووشك گەلەك بىن برسپە و ھەر تشت بکەفئەت
بەر دەستئىن وى دئ خۆت."

بىرا سونئ ل وان شەمخان ھات دەمى وەردەكئ کووشى ھەتا سېئى
دەپە ھشيار و لڤيئىن سەپەر نەجامدەن پ تئى ژ بۆ ھندئ داگو ھىكا
خوە بپارىزىت.

– "نەز داىكا سەركەسكى مە و نەز ھەستا داىكېئىن نزانم، ژبەر ھندئ
پ چ دەنگان نەز ناھىلەم کووشك وى بھۆت."

سونئ ژ چەئ خوە رابووفە و رېكا خوە دناڤ بەھرى دا ھەكر، وئ
دېت ھىدى ھىدى كۆمېن وەردەگان بىن دووبارە بەرەڤ زەڤيا لەڤەنان ھە
دەئىن و دئ ل جەمكئ پرى لەڤەن دادەن داگو بەھر كارتېكرئى ل وان
نەگەت، ئى مخابىن كووشكى يا خوە ل بەر وان ڤەشارتى و چاڤەپرى
ڤەگەپانا وانە.

رەڤدەپا وەردەگان بەرەڤ وى چەئ دجوو بىن كووشكى خوە ئى
ڤەشارتى، ژبەر ھندئ سونئ بىلەز گرە غار داگو وان ئاگەھدار بگەت ئى ھى
و بايمكئ نژوار ئەمە ل ئەردى دا. دەمئ ئەمە رابووپەڤە و چاڤىن خوە
ڤەكرىن، وئ دېت سەركەسك بىن ل بەر سېنگئ وئ راوھستاپە.

سونئ ھەست ب گەپخووشپەکا مەزەن گر گو چارەکا دی سەرکەسک
 ھاتپە دھق وئ، ھەر پەگسەر وئ پەرپەن خوە فەگرن و ئەو ھەمپەز گر.
 ھۆسا دپارە ژبەر وئ پارچەپا وەریسی، سەرکەسک گەلەک یە مانی و
 داماپە ل نوکە پەرپەن وی ژ پەرپەن گەلەک پەپەزەر ل ھاتپە، ل وی دەمی،
 دەنگی ھێزپەکا بەند دناق زەفیا لەفەمان دا ھات، ھەرپەگسەر ھەموو بەندە
 ھەرپە، سەرکەسک تەرسا و پەچەگن خوە نەزیککی وی جەپە گر،

– "دەسان چارەکا دی کووشکە."

سونئ و سەرکەسکی ھەردووگان گوھ ل دەنگی وئ ھێزپە بوو،
 ھەلبەت ئەق چەندە ھەندئ نگەھینیت کو ئەق وەردەکا ھاتپە نەچەر گرن
 دئ دوو کووشکەن برسی تەیر گەت، ھەروەسا ئەق وەردەکا بوویە قوریان
 دئ بیتە ئەگەر رەفەپا وەردەکان ھەموو وئ شەفە ب تاراسی بنفن.

سونئ ژەل سوپاسیا خودایی گر گو نوکە سەرکەسک یە ل دەق وئ و
 یە ب سلامەتە، سەرکەسک زەفە دەق سونئ و سەرئ خوە دانا سەر پەرپەن
 وئ و گووت، "ژ نوکە وئ فە ئەز خوە ل پەر فە چەندئ ناگرم، دایئ ئیدی
 مە دھت نگەل تە بژیم، وەردەگن ھەفزی مە دناق بازەپەکا پەتکەاتی ژ
 وەردەگن دانەمەر دا دلفن، ل ئەز ب تەن ل دووری وان دلفن، ھەتە
 زەفەفانی وان ژ ناھیلەت ئەز خوە نەزیککی وان بکەم، دەمی ئەز نگەل
 وان دھرم ژ ئەز تەزەم دئ ل گەز جەپە ب، چونکی دەمی ئەز دجەم نگەل
 رەزا بەندەپەن دانەمەر دا، ھەموو ل مە دگەنە ھەوار و دەمی دجەم پەشت
 وان ژ ناخفەتەن گەت دپەزە مە."

سونى ب دلوڭقانى گوهداريا گازندىيىن سەرگەسكى دىگر، ئەو ھېشتا
يىن بەردەوام بوو ل سەر ئاخفتنىن خود و گوت، "ھەر جەمكى ئەز بېچىن،
ئەز ھىز دىگەم ئەز يىن بېيىنى مە، ئەرى ھەتا كەنگى ئەز دى ھۇسا ژىم؟
من ئىدى ژيانا ب قى رەنگى نەقىت، دەمى ئەز و تو بېكفە دژيان من
ھەست ب خومشى و بەختەمورىيەكا مەزىن دىگر، ژبەر ھندى نوگە ئەز يىن
زفېرىم ئاگو دووبارە بېكفە يژىن."

دەمى سونى باش تەماشەى لەشى سەرگەسكى كرى، بۇ وئ ديارىوو
بەرى نوگە وى ژيانەكا نەخومش و ب زەحمەت دىگەل رەھدەيا وەردەكەين
كوۋى بوراندىيە، ئ دىگەل ھندى ژى دەمى وى بەرپىن خوە ھەدكەين،
ديارىوو گو د قى ماۋى دا بەرپىن وى باش يىن بېگەھشتىن و نوگە ئەو ب
راستى يىن بوۋىيە وەردەكەكى كوۋى يى تەمام.

سەرگەسك چوو د وئ چاڭ دا يا بەرى نوگە وى و سونى بۇ خوە
دناڭ شەكەتتى دا كۆلەي و ھەدا پارچەيا وەرىسكى ژى ل دوۋۇ وى دىخشا و
ھىلەك ل سەر بەرپىن ل پەشت خوە دىكشا، سونى ب دېتتا قى دېمەنى
گەلەك يا دلتەنگ بوو.

دەمى سونى سەرگەسك ھەمبىزكەرى، چوو بىن گوھى وى و گوتى:
"خومشتىيىن من، ئەڭ شەڭە بۇ خوە تىر بىنەھ."

بەزىر گەلەك كەفتە سەر يەك و دەرئ وئ كونا شەكەتتى ھاتە گرتىن،
د ژوور ھە وان ھەست ب ئازامى و گەرماتىن دىگر. سونى نەنقىست، چوتكى
وئ بېرىار دا ئەڭ شەڭە پەشتى سەرگەسك نەقىت ئەو ب دىمى خوە وى
وەرىسكى ل دور يىن وى ئالاندى بىقەتەيت.

ب درېژاهايا شەقى سونى دىمى خە ل وەرىسكى دىدا، دەمى دىنيا
 بوويە سېندە وئ ھەستېيىگەر بېچەگى دىمى وئ يى سەلخى، ھەروەسا
 نەدشيا ب سائەھى دەقى خە فەكەت و گەلەك يا مائىدى بوو و سەرى وئ
 دزفەرى، ئ خەوشەبەختانە وەرىسك گەلەك يى لاواز بووى و ھەكە بېچەكە
 دى ئەو خەو پەفە مژوول بىكەت ئى ب پەگجارى ھەتەيت.

ژ كەپھان نا چافىن سەركەسكى پەرى رۇندك بوون دەمى ژ خەو
 ھىشاربووى و دېتى ئەو وەرىسكى ب بى وى فە چ نەمايە دى ھەتەيت.
 سونى سەركەكى وەرىسكى گەرت و سەركەسكى سەرى دى بى ب بى وى فە ب
 شىوھەكە بېئىز كېشا ھەتا وەرىس ھەتەيى. سونى نەشياربوو گەرتە
 وەرىس ھەكەت زەمەر ھەندى ئەف گەرتەكە وەكو بازىكەكى مايوو د بى
 سەركەسكى، ئ ئەف ھەندە ئارىشە نەبوو چەتەكى ئىدى ئەو گەرنيا وەرىس
 ھەموو ژ بى وى فەبوو.

پشتى كە شەفەدى ھەموويى ئەو مايە ھىشار، سونى گەلەك يا مائىدى
 و پۇسىدە بوو، سەركەسك ژى بۇ ماوھەكەكى ما ل دەف وئ و پشتى ھىنگى
 ئەو دىواری بەفەرى بى دەرگەھى كونا شەكەتتى گەرتى شەق كە و دەرگەفەت.
 سونى ژى ب دوو چافىن خەوگەرتى فە تەماشەى وى دەر دەمى دزفەرى و
 پاشى يەكسەر كەفەت و د خەو چوو.

— "ئەفە ژ گەتەكى وەرە ئەز يا نەستى؟"

سونى ئەف ئاخفەتتە گەتە پشتى كە چارەكە دى سەركەسك ھاتە دەف
 وئ و ژ خەو ھىشار گەرى.

— "دەئى، دەئى، ژ خەو ھىشار بە."

سونى ب زۆرى چاقىن خود ئىكفە كرن، ئ وئ دىت ماسىمكا خوش
و ب تام يا ل بەر سىنگى وئ، ھەلبەت ئەو ئى سىرگەسكى يا بۇ وئ ئىناى-
بشتى سونى رابوويە ھە و چاقىن خود باش ھەكرىن، سىرگەسكى گوتە
وئ.

"دادى تو دزانى شىندى كوشكان كى يىن ئىچىر كرىن؟ شىندى وان
دوو وىردەك يىن گرتىن و خوارىن، بەك ئ وان رېبەرى وىردەكان بوو كو
كارى وى ئەو بوو ل جېمكى ئارام دىگەنچە دىك وىردەكان دى ب شەقلى ئ
بىقن، يى دى ئى زىرھانى وىردەكان بوو ئەوئ ب شەقلى زىرھانى ئ دىك
دەمى دىنقىن، شەقلى بورى، كوشك گەلەك د بىرسى و بىزارىبوون، زىبەر
ھىندى وان ھىرشەكا دىزار كىرە سىر رېبەر و زىرھانى وىردەكان و ھەردوو
ئىچىر كرن."

د بەر ئاخىقتا سىرگەسكى را، سونى لەق ل وئ ماسىن ددان،
ھەلبەت ئەمە ئ مېزە وىردە وئ چ خوارىن ھۇسا خوش نەخوارىن و
ئەگەر سىرگەسك نەبایە دىت نوگە ئى ئەمە ماسىيە ل بەر سىنگى وئ
نەبە.

— "سوپاس خوشتلىق مەن بۇ ئى ماسىيا خوش و ب تام."

سىرگەسك گىرنى و خوە د سونى وىرگەر، وئ ئى ئەو ب دىلەكى
بىرى قىيان و دىلۇقانى ھەمبىز كىر و گىرنى، ئ دىگەل ھىندى ھۇسا دىاربوو
كو ئەو بىچەكى يا خەمگىنە.

— "دادى، تو بۇجى يا خەمگىنە؟ تە دىقەت ئەز ئى جېمى بار بەكمە؟"

— "چ بېنمېښت، نفېت تو ژ ځیره بېی و یا گړنگ ښوه نوکه تو دناځ
 ځیزانا خوږه دا بی ډاگو بزانی کا چ ل دځ وان پرووددت. ښمگر من
 ژى شيانېن څرېنې هېبان نهز ښدمامه ل ځېرې و دا پارکمه جهمکې
 دى. خوشتفېي من، نهز نزام کا دې جهوا بېي ته زېم، ئې يا باشر
 ښوه تو نوکه بېيه نگل ځيزانا خوږه و بېيه زېرمښانې وان چونکې
 چ وهردهکېن دى ومکې ته د جهلمنگ و شارهزا نېنن بشېن ځې
 بهرپرسيارېي وهرېگړن."

سهرکهسکې سهرې خوږه دانا بن بهرېن سونې و رېوندک ژ جافېن وې
 هاتنه خوار.

— "بهن ددې من نهښت بېم و ته بهېلمه ب تنې."
 — "کوړې من نفېت تو وې بکې يا گونجاې، هرېن خوږه باش بکه و
 پرسپارې ژ دې خوږه بکه کا ته نفېت چ برپار بدهى."
 — "بهن يا تو دې مينيه ب تنې چونکې تو نهښې فمگېره ناځ
 باخچدې ژى؟"
 — "تو خه ما من هه لنگره، نهز دې شېم ب تنې فمتېنم و ژيانا خوږه
 يا مايې ب نارامې بېورېنم."

سهرکهسکې دېست ب گرېن کر، ئې سونې رېوندکېن وې بافر کړن و
 نه و شرمه کر کو نفېت بانډمېهکې دلوفان بېت نگل وهردهکېن دى و
 هاريکاريا وان بکمت ډاگو کهس ژ وې نهږمښت.

سهرکهسکې گوت، "نم دښېن جهن نفستا خوږه ژبهر کووشکې
 بگووژېن، من يا زانې رهمدخيا وهردهگان دهمې بهرې جياېي دچن دې د

سەر برکى را بورن و هۇسا ب فى رەنگى ئەز دى شېم بۆ ماومىگى دى زى
ل ئاسمانى تە بېيىتم.

سونى ب ئارامى و بېدەنگى گوھى خوە ددا پەيفىن سەرکەسكى،
سونى دزانى ئەو دى فى چەندى كەت لى هۇسا ديارە هېشتا ھزرا وى يا ل
سەر رەفەھيا وەردەگان و نە يى ئارامە جارەگا دى بچىتە دگەل وان
زەبرگو دتەرسىت وەكى بەرى ز وى دوور بکەفەن.

— "دايكا من يا خوەشتە، راستە ئەز و تود ئىك جودايىنە، لى ئەز
گەلەك ھەز ز تە دگەم."

پىشى گوننا فان ئاخفتنان سەرکەسك ز وىرى دەرگەفت و سونى زى
ما ب تنى چوونكى نەدشيا ز جەيى خوە بىلىت. سەرکەسك جارەگا دى بەرى
بەرىت ل دور خوە دزەرى و دووبارە خاترا خوە ز سونى خواست و باشى
ل ھەدافى برکى ھەرى و گەھەشتە بالندەيىن دى.

سونى ھەدى ھەدى ز جان ھاتە دەرى و ل سەرى گرى رەوستيا و
تەماشەى سەرکەسكى دگر دەمى گەھەشتە وەردەگىن دى، دلى وئ ب فى
چەندى گەلەك يى خوەش بوو، لى چ پېنەفەت جووئا وى دى خەمەگا دى
ل وئ زىدەگەت.

وەرەزى زىستانى بەرە دوماھىيە قە دچوو و ھېشتا ھەندەك بەھرا
نەھەلپايى ل سەر گوپىتەگىن جيايى ماوو. ئەو جەيىن تىشكا رەزى
دگەھەشتە، ھەندەك گول و گولەگان دەست ب شىنەوونى كەبوو. خوارنا
ھەندەك گياي تەر و نازك خوە ھەكە ھېشتا يى بەستىگرتى زى بېت، ل فى
دەمى خوارنەگا گونجايى بوو.

د وەرزی زښتانی دا، سونى بمردهوام جهى فمهموپانا خوه
 دگوهارت، خوارن زى ل فى وهرزى سالى يا كيم بوو و كووشكى زى ژ همموو
 دهمين دى پتر نمخووشى دگهانده وئ. ژبهر هندى سونى گلهك يا ل
 خوه هشياريوو ب تاييبت دهمى ژ گرى بمرهف زهفيا لمفنان و بن وئ دارا
 شكستى و دناف كوما پيشى يا زهفيا برنجى يان دناف وئ بدهما شكستى
 دا دجووى.

ههلبت نهو پيشى دناف زهفيا برنجى دا بو وئ باشزين وارگمه بوو
 چونكى خوارنمكا مشه ل ههيوو، ل ژبهركو هزمارمكا زنده يا مشكان ل
 ههيوون، فى جهندى بو سونى نمخووشى كړيوو و نهو نهدشيا بو ماوميهكى
 دريژ بمينته ل وئري.

د وى دهى دا، زيانا كووشكى زى نميا جيگريوو و رۇز بو رۇزى
 برسا وى زيدمتر ل دهات ب تاييبت پشنى جووتيارى سميهكى نوو و گمنج
 نينايه ناف باخچى بو زيرفانئ. همروسا همفالا وى زى ژبهر كيئبوونا
 خوارنئ نهو دهمره بجه هيلابوو و ژ وئري باركربوو ل كووشكى ب
 چافمكى همر ما ل وئري.

پشنى رهمفيا ومردمگان رېبهر و زيرفانئ خوه ژ دمستانين،
 هندك جاران دهاتنه سمر بركا نافي و مالمفانى تيدا دكرن، كووشكى زى
 خوه ل بهر وان نفشارت و چافى وى ل دهليفهيمكا گونجاى بوو، ل ب
 راستى زى نيچيركرنا ومردمگان ئيدى بو وى نه كارمكى ب سانهى بوو.

پشنى سمرگمك بوويه زيرفانئ ومردمگان و ب شمفى دهمى نهو
 دنفستن ب ناوايمكى باش زيرفانئ ل وان دكر، ژبهر هندى ئيدى كووشك

نەشیا خوە وەردەگەگا ب تەنێ ژێ نێچەر بکەت. نوکە سەرگەسک یێ بووین
 زێرەفانەکی جەلمەنگ و وێرەک و دەنگی وی یێ گەر بووی و پەرێن وی یێن
 بێژر بووین. ئەو نوکە ئەندامەکی راستەقینە یێ رەقەدیا وەردەگانه و یێ
 ژ ھەزێ پە ئەف پۆستە وەرگرتی.

دەمێ بۆ ماوەیەکی وەردەگەن کووڤی نەھاتیانە سەر برکێ،
 کووشکی بەلا خوە ژ سونێ ڤەنەدگر و بەردەوام ب دووڤ وئ ڤەبوو داگو
 بگرت و برسا خوە یێ بێشکێنیت. ھەرچەندە گەلەک پەرێن سونێ
 وەریابوون و ئیدی وەکی بەرێ یا بێژر و بەلەز نەبوو ئ ھەموو چارەن دشا
 خوە ژ دەستێن کووشکی ڤورتال بکەت.

پشتی ب دوماھی ھاتنا وەرزی ژفستانێ و ھەلیانا بەفرێ، بایەکی
 ھین و ڤینک ب سەر برکێ دا ھاتبوو، ئیدی بالندەیان ب سەنەھی مەلەفانی
 دناڤ نافی دا دگرن. سونێ ژێ جار جار خوە نێزیکی سەر لیڤین نافی دگر
 داگو سەرگەسکی ژ نێزیک ڤە ببینیت.

ژبەرگو ب درێژاھیا ماوەیێ ژفستانێ ئەو ماپوونە دناڤ باخچەیی دا
 و مەلەفانی نەگربوون، دەمێ وەردەگەن ناڤ باخچەیی بەرەڤ برکێ ڤە
 ھاتین ھەر یەگسەر چووونە دناڤ نافی دا و دەست ب کرنا یاریان کر.
 سەرگەشی وەردەگان نێزکی سونێ بوو و پشتی سلاڤ کری، گوئی: "چ
 بێنەڤیت نوکە ژفستان بۆ تە گەلەک یا دژوار و ب زەحمەتبوو."

سونێ ژێ ب گەرنزین ڤە بەرسا سلاڤا وی دا و چ تەشتی دی
 نەگوتی. سونێ دیت وەردەگەن باخچەیی ھەموو یێن ڤەلەو بووین، ئ وی
 ھەسیدی ب وان نەمر و ل دەڤ وئ تەشتەکی گەلەک ئاسایی بوو.

ل دووڤ نا سمرگېشېن و مردمگان گوئې، "هؤسا دياره هېشتا تو يا ب سلامتې، مەرهما من ئەو نېنە کو تو ژ لايېن پۇخسارې و ساخلەمېن فە يا ساخلەمې، بەلکو تۆشەمکې دې يې گرنگ يې هەي ئەو ژى تو ئەو دىگې چ مەيشکېن باخچەدې. تو مەيشکەکا زېرەمکې و تە باوەرەمەکا مەزن ب خوە هەيد، هەرجەندە گەلەك پەريېن تە يېن وەريەن ژى ل چ کارتېگرن نەگريە سەر پۇخسارې تە و هېشتا تو يا جوانې."

سونى دزانى کو ئەو ناخفەتتەن ئەو دېزېت هەموو د هؤسا نېن، چوئىگې دياره ئەوى دۇنيا خوە ل بەر سونى شېرىن بگەت. ل دووڤ دا وى پەريېن خوە شەگرن و بەرى خوە بەهافىزىتە دناڤ نافي دا، پەرسىار ژ سونى گر، "نەرى کا تېشکې تە؟ ئەز تېسم کو " مەرهما وى ژ فې چەندى ئەو بوو نەگو سەرگەسك مەريت پان ژ لايېن کووشكى فە هاتەيتە نېچەرگرن.

دەمى وەردەك ل ئاسمانى دفرېن ديمەنى هەموويان وەك يەك بوو، ل سونى دۇنيا ب ساندەهې سەرگەسكى بنىاسيت چوئىگې نوگە ئەو گەلەك يې زېرەك بووى و ژ هەموويان بىلدەر و بەزەر دفرېت. سمرگېشېن و مردمگان تەماشەي ئاسمانى گر و ديت سەرگەسك گەلەك يې ب كەپتە و يې هەندەك هېمايان بۆ سونى فرى نگەت وەك رېزەرگرن.

سونى ب سەربلەندى و كەيشخوەشى فە ل وان جەان دەهات و دجوو، ژ نېشكەمى فە وى خوە ديت ئەو بېچەمى يا ژ زەشيا لەفەنان دوور كەفتى، دەمى ئەو ب رەخ دارەكا بېهۆكى فە بورى، وى گوھ ل دەنگى قەرمالەمەكا

بلند بوو ګو دناډ کۆمهکا گپای بلند دا دهات، نهډ څه رهاغه دمنګی گریا
هندهک گیانهومرین بچووک بوو.

سونی چوو دناډ وئ کۆما گپای هسک دا، ئ زبهړکو نهو چه گملمک
یئ تاري بوو، سونی ل دهسپیکئ نهشیا چ تشتان بینیت. بشتی هینگی وئ
زیلمتر خوه نیزگی وی دمنګی کر و هیلدی هیلدی دیمهمنهګی سهر ل پش
چافین وئ دیار دیوو. سونی هندهک گیانهومرین بچووک دپن ګو هؤسا
دیاره ژ نوو پین ژ دایکبووین چونکی هیشتا چافین خوه نهښکرینه و پین
ب همدوو دکمفن.

دئ سونی بلمز خوه هوتا دممئ وئ نهو گیانهومرین ب چوار پینان
دیتین. ئ ههر زوو نهو ژ وی چهی دهرکهفت داکو تووشی چ مهترسیان
نمبیت نهگهر هات و دایک و بابین فان گیانهومران سونی ل وئری دیت و
هزر کر نهو یا بزافئ دکمت زیانی بگمهینته زاروکین وان.

ئ سونی مریشکهکا مایتیکمر بوو و حمز دکر همدوو تشتان بزانت
زبهړ هندئ نهو ما ل نیزگی وی چهی و پرسیار ژ خوه دکر، نهړئ
بوچی دایکا فان گیانهومرین هیشتا چافین خوه نهښکرین نهو هیلاینه ب
تنئ؟ نهړئ ما ههکه کس چافینریی ل وان نهگمت نهو نامرن؟ سونی
باش دزانی نهو گیانهومرین ژ نوو ژ دایک دپن، ههکه دایکا وان چافی خوه
نهدمتئ دئ ههر زوو مرن.

سونی ب سهر گری کهفت و چافهړنی هاتنا دایکا فان گیانهومرین
بچووک دکر، ئ همتا بورینا دممکئ دریز ژی چ گیانهومر دیار نهبوون.
دنیا بوو تاري و وهردهکین باخچهی زی همدووین برک بچه هیلا و

وهردمکين کووښي ژي هه موو ب چارمکي څرېبوون، ښ هېشتا دايکا وان
څه نه گمړيايه.

سوني ژبه ر ځان گيانه وهرين بچووک گهلمک ب خه م گهفت. وي د
دڼي خوه دا گوت: "نو بيژي دايکا وان مر بيت؟ نو بيژي وان گهس نه ميت
چاښيرپيا وان بگهت؟"

سوني ل سهر کرنا ځان پرسياران يا بهرمدوام بوو همتا وي گوډه ل
دمنگي هاتنا وهردمکان ژ بهت چيپي بووي کو بهرط زهفيا لهفغان
دهاتن. نهو ماوميهکي دريژ بوو نهط وهردمکه ب شمفي نه هاتينه ناظ زهفيا
لهفغان، ژبه ر هندځي نهو همر زوو بهرط زهفيي چوو داکو سهرگهسکي ل
ويږي ببينيت.

سوني مهندهوښ ما دهمي ديتي کووښک يي ل هيفيا رهمديا
وهردمکان و يا خوه دناظ گيايمکي بلند دا فهارتي، نانکو هرومکي کا
چهوا بهري نوکه وي خوه ل بهر رتبه ر و زيرفاني وهردمکان فهارتي
بهري وان نيچر بگهت.

سوني ههست ب ترسي کر چونکي نوکه سهرگهسک يي بوويه
زيرفاني وهردمکان و ډامانا وي نهو نهو و رتبه ري نوو يي وهردمکان دڼي
بهري رهمديي دهنه سهر شمردی و نهو دڼي بنه نارمانج بڼ کووښکي.

— "نهفه ماوميهکي دريژه من کووښک نه ديتي و نهز يا بشراستم نهو
گهلمک يي برسي يه، له وړا نوکه نهو گهلمک يي بوسيده بووي و يي
ل هيفيا نيچرکي."

ووردەك ل ئاسمانى و ھىنداقى بىرگىن نەزىپىن، سونى ئى بىلەز ئ گىرى
 ھاتە خوارى و پەرىن خوە لىكىدان، وئ خۇزى رەھىلان كو نوگە ئەو ئى
 شىپا ھەپىدا دىكو زوو گەھشتاپە خوارى ل شوونا ب ھەردوو پەن خوە پەن
 لاواز بگەتە غار.

سونى گىزىلپوو خوارى و گەلەك بىرىن و سەلخىن ل سەر لەش وئ
 پەيدىپوون چوونكى ئەو ب گەلەك سەپەن گىاى ھەك و ھۆرمەن داران
 كەفتىپوون ئ وئ ھەست ب ئىشانى ئەدىكر چوونكى ئارمانجا وئ ھەموو
 ئەوپوو بگەھتە زەفيا لەفەنان بەرى كو سەركەسك دادەتە سەر ئەردى.

سونى گازى كىرە كووشكى، "ھىي ئو گىانەمەرىن دىندە، وەرە مەن ئەز
 يا ل ھەرىن."

ل ھى دەمى سونى پەرىن خوە ھەكرن و گەلەك بەلگىن گىاى
 مابوونە پەفە، زەبەر ھەندى رۇخسارى وئ جەن بىگەنەنىن بوون دىنگى وئ
 بىن تىز بوو و نىشانەن ھارائىن ل سەر دىارپوون. كووشكى دزانى سونى دى
 بىتە ئەگەرىن ئىنەپىرنا بىلانا وى، زەبەر ھەندى ئ جەن خوە پەپوو و ددانەن
 خوە ل سەر يەك شەندەن و ب دوو چاقىن تۆرە و كەرب گەرتى ھە بەرەف
 سونى ھات.

سونى بۇ ھەر رەودانەكا ئەچاھەرىكىرى يا ئامادىپوو و ئ چ تەشتان
 ئەدەتسىيا، ئ لايەكى دى ھە كووشك ئى گەلەك بىن بىرسى بوو و دىمەنەن
 لاوازىن ل سەر لەش وى دىار دىكرن ئا وى رەدى دى سونى دىما پەفە.
 ھەلەبەت نوگە كووشك ئە ئەو نەچىرەفانى بەرى بىن بەھىزە ئەوئ وەكى باى
 دىكرە غار. چاقى سونى باش ل زك و سىگى وى بىن لاواز بوو.

بگهته غار و پېچمک ماښو نهو بگهښته سونۍ و گهرمدنا وئ ژناډ يمک
بېنټه دهرئ.

سونۍ همر بلمز خود گمهانده وى چېي يئ تيشکين کووشکي ل
کمفتينه سر پشنا همدوو و دمۍ خود هافينه تيشکهکا وئ کو هيشتا
ومکي پرتهکا گوشتي يا نهرم و يئ بېرت يوو. د راستي دا نمط کارئ درنده
نه ژ ساخلمتۍ سونۍ يوو و وئ بمرى نوکه زبان نهمگهانديه چ
گيانه وهران. ل نوکه وئ چ ريکين دى نين ل دژى کووشکي براووستيت.

کووشکي ب جافى خود يئ يمکانه تهماشهۍ سونۍ گر. فان همدوو
داپکان هند تهماشهۍ همدوو گر همتا بيپين وان چک يووين. دمۍ
تيشکا وئ کريه گري، همر يمسمر سمر و جافين کووشکي تېکچوون و هؤسا
دياره نهو کووشکا نمط زميزه دراهيلته سونۍ داکو نيچير بگمت، نوکه يا
کمفتيه بن دلو فانيا دمۍ وئ و يا هيپيان وئ دکمت خود ژ تيشکين وئ
دوور بگمت.

کووشکي ب دنگمکي نزم فه هيلى ژ سونۍ گرن، "هيلى دکم بهلا
خوه ژ وان فهگه و خوه ژئ دوور بگه، نهو گهلهک د بچوون و هيشتا
جافين خوه نمطه کرينه."

ل سونۍ سرئ خود هه ژاند و ب بيمنهۍ فه گوئ، "بيدفي يوو
بمرى نوکه گهلهک جارن ته ژى بهلا خوه ژ مه فهگريا و ل دووځ مه
نه هاتباۍ ل ته نمط چمنده نمگر، ته و مردمگا بهقرين و و مردمکي کووځي
نيچير گرن و پاشي تو بهردموام ب دووځ من و سمرکهسکي فه يووي ل
دهمهکي کو تو دشيلى بچيه جههکي دى نيچيرا خوه بگهۍ."

کووشکێ ب دلهکێ شکستی فه بمرسفا وئ دا و گوت، "باومر بکه
من چ پێکێن دی نهبوون، ل وان ههموو دهمان نهز گهلهک یا برسی بووم و
هوون ژ نیشکهکێ فه دکهفتنه بهر جافێن من، پێدقی بوو ل سهر من نهز
نیچیرا خوه بکهه پان زی بهرم. ههتا نوکه زی نهز و تیشکێن خوه گهلهک
د برسینه و ههکه چ نیچیران نهکهه دئ مرین."

- "تو دهیژی کو نهه ژ نیشکهکێ فه کهفتینه بهر سینگێ ته؟ نهخێر
هؤسا نینه چونکی تو بهردهوام ب دووڤ مه فه بووی. ژ بهر هندی
نهز دئ نوکه تیشکێن ته پێن کو تو گهلهک ههز ژ دکهی کوژم
داکو تو بکههینه سزایی خۆ."

- "هیقی دکهه وههکه چونکی لهه چهنده نهاده بهروه بهیه و تو نوکه
نهیا برسی، ژ نهز ب تنی ل وی دهمی نیچیری دکهه دهمی نهز
گهلهک یا برسی بهم و ههر تش ب کێر خوارن بهیت نهز نیچیر
دکهه."

- "ب درێژامییا ژيانا خوه ته یا دایه ب دووڤ من فه و نهز گهلهک یا
وهستاندیم، ژ بهر ته گهلهک پۆژین نهخوش و گران پێن ل سهر من
پا بووین."

- "نهز باومر ژ ته ناکهه، چونکی ههتا نوکه بهختی ته ژ پێن ههموو
مهرشکان باشت بوویه چونکی ل ههموو وان جارێن من دایا ته
نیچیر بکهه نهز ب سهر نه دکههه، ب هئ چهندی تو شیایی ژيانا
خوه ههمووی بپورینی. نهز ب تنی یا وهستایهه و سهحکی هندی
من یا دایه ب دووڤ تههه چهنه پێن من پێن بهق بهق بووین."

سونئ پیچمکئ هزرین خود کرن و گوت: "باشه همر جهوا بیت
نمز دئ وئ گم یا من بقیئت."

ب راستی زی کووشکئ راست دگوت چونکی چمنین جارین وئ دایه
ب دووڤ سونئ فله، نمو ب زوری ژ مرنئ فمرست بوو.

سونئ پیچمکئ همست ب دلوفانیی کر دمئ دیتی نمو تیشکئ وئ
ب دمئ خود گرتی یی دستین خود دلقینیت و ل دمئ وئ ددمت، دوور
نینه د همر دهممکی دا خوین ژ لهنئ وی بییئت، زیمر هندئ بیی کو
کووشک بیی بجمسیت سونئ پیچمکئ هیژا دمئ خود ل سمر لهنئ وی سفک
کر.

— "باشه تو دئ بهلا خود ژ سرگهسکی فمکمی نمگمر من جبهکئ دی
نیشا ته دا بجی ل وئری نیچیرا خود بگهی؟"

— "ج پینهقیئت."

— "سوزئ بده من کو تو جارمکا دی ب دووڤ وی نمکفئی، نمز زی دئ
جبهکی نیشا ته دهم خوارنمکا باش بو ته و تیشکئن ته ئ همیه."

— "نمز سوزئ دهمه ته همر گاڤا من خوارنمکا دی ب دستخودفه
نیئا، ئیدی نمز بهلا خود ژ سرگهسکی فمگم."

— "باشه، راسته نمز یا بیربوویم ئ هیشتا دم و پمنچئن من بهیزن و
تو یا ئی چهندئ ب چاقئن خود دبیش، فینجا باش برانه همر گاڤا ته
سوزا خود بجه نملینا دئ تیشکئن ته زی وکی ته میننه ب
چالمکی."

سونى بەھىسنى وئى كۆمە پېشىن دىناق زەفيا بىرنى دا بۇ كۈۈشكىن كىر،
 كىمىقا وئى گەلەك ھات دەمى سونى گۈتتىن كۈ ھۇمارىكا مەزىن يا مىشكان ل
 وئىرى ھەمىيە و د ھەياما زەفستانا بۇرى دا گەلەك ھەلەو بۇۋىنە و نوكە ئەو
 بەردەوام يىن شەرى سەرا جېئى ئاكنىجىيۇونا خۇە دىكەن چۈنكى ھۇمارا وان
 يا زىدەبۇۋى و جە تىرا وان ئاگەت، كۈۈشك پېچىكىن يا دۇۋىل بۇو ژ
 ئاخىقتا سونى، ل سونى ئەو پىشراست كىر كۈ ھەر گەلە ئەو ژ وئىرى بىچىت
 ئەو ژى دى تىشكىن وئى بچە ھىلىت و ژ وان دۇۋر كەفەت.

كۈۈشك ھەرچەندە يا دۇۋىل ژى بۇو ژ ئاخىقتىن سونى، ل ئەو ل
 دەستبېكىن ژىناق وى جېئى دەرگەفەت، بەرى سونى ما ل كۈۈشكىن كا جەوا ژ
 بەر سەرمە و بىرسى يا دىلەزىت، ب راستى دىل وئى وى ژى ما پىفە ب
 تاپىت پىشتى كۈ زانى ئەو داپكەكا بۇسىدە و پەرىشانە.

ئەفە ئەو داپكە يا ب شەفنى ھەمۇۋىن دىناق تارىياتىن دا ل نىچىرەكىن
 دىگەرىت دىكو بۇ زارۇكىن خۇە يىن ساقا ئەۋىن ھىشتا جافىن خۇە
 ئەفەكەرىن بىيەت، ئەفە ئەو داپكە ياكۈ ئەشەت بىيىتە ساخ ئەگەر دىگەل
 لەزاتىا ياي ئەمەتە غار و نىچىرەكىن ئەمەت، ب راستى ژى نوكە ئەو
 نىچىرەكەكا پەرىشان و ب جافەكى يە.

نافرما يازدمين:

و ل دوماهيئ سونئ فری



ئەو جەنن تېشكا رۇزى ئىگەشتىن، گول و گوللىكىن نوو ئى
بەيدىوون و ئەف جەندە ئىشانىك بوو ۋ بۇ ھاتتا وەرۇن بەرۇن. دارىن
گىلاسان يېن ل سەرى گرى بەرۇن و بالا خوە ب گولېن زەر يا خەملاندى.

رۇزانە سونى دجوو سەر بركى و ئەماشى سەرگەسكى دكر، ئى
سەرگەسك قەت بەرەف وئ فە ئەدھات. ھەرچەندە سونى باش دزانى كو
كارى زېرەفانى وەردەكان ئەو بەردەوام زېرەفانى بگەت و جەن خوە
نەھىلىت، ئى دگەل ھندى وئ ھەست ب پۇسىدەيىن و تۇرەبوونى دكر.

— "خوشتىقېن مەن سەرگەسك، ئەفە ماۋىيەكى دىزە مەن تو نەدىتى."

بۇ ماۋىيە جەندىن رۇزان سەفا يى ئارام بوو، ئى نوگە رۇز بۇ رۇزى
يى بەرەف خرابەت دجىت. يا يى ئەزى دىبىت و ئاسمان زى يى بېرى ئەو
دىبىت، ھۇسا ديارە چارەكا دى بەھر دى بارىت.

سونى ب دىزىزاھىيا رۇزى ل وان جەن دەھات و دجوو و ھەتا
وەستىايى ۋ نوو زەفرى سەرى گرى و بۇ ماۋىيە جەندىن رۇزان ل سەر
جەنن خوە ئەرايوو. ھەندەك چاران ۋ دوور فە وئ سەرگەسك ل وان جەن
ددىت، نوگە وئ دقەت ئەو ل جەھەكى ئاگەنجى بېيت چوئكى يا ب ئافسال
فە جووى و ئىدى ئەشەت بەردەوام جەن خوە بگوھۇزىت، ھەروسا وئ
دزانى چار چار كووشك زى ب رەخ وئ فە دىبورىت ئى ئەو زى وەكى بەرى
ئەشەت بگەتە غار.

سونى دەمى كووشك دىبىتى، د دىل خوە دا دگوت، "ھەى زارى
كووشك، نوگە تو زى وەكى مەن يا ب ئافسال فە دجى و يا ب زەھىمەتە ب
شېۋەمەكى باش چاغدىرىا تېشكىن خوە يېن ساغا بگەى."

پاشى وئ خوه ل سمر زكى رازاند. هندەك بەرپن وئ ژئ كەفتن و
 ھەر يەكسەر ھاي خوه لينا و دگەل خوه فراندن. ھەرچەندە نوگە نمو
 گەلەك يا و مستپايە و خەوا وئ يا دەھيت، ئن ھىشتا بەرئ وئ پىن ل بەرگن
 كا دئ و مردەگن كووھى چ كەن.

دەمئ دنيا بوويە ئىفار، و مردەك ھەموو ل دور سەرگىشئ خوه
 خەفەبوون و پاشى دەست ب فرپنئ گرن. سونئ ھەت ھزر نەدگر گو فرپنا
 وان يا ھئ جارئ دئ بەرھە ئارستەپئ وەلاتنن باگوورى بىت.

ھىدى ھىدى ھر و بايىن بەيژ رابوون و بەرھە زەھيىن ھەك ھە
 دچوون. ھاي دافنن ھەك پىن گىاي دگەل خوه رانگرن و چەھيىن داران
 دلفاتەن. و مردەگان يەك يەكە بەرپن خوه ليكەندان و دەست ب فرپنئ
 دگرن، كووشك ل دوور وان دزفري و چافەرپنى نچەيركنا وان بوو.

ل دەستبەگن سەرگىشئ و مردەگان فرى و پاشى پىن دى ھەموويان
 يەك يەكە دا ب دووھ ھە. سونئ سەرئ خوه بلند گر داکو تەماشەي
 و مردەگان بگەت دەمئ ل ھەنەف بەرگن و گرى دفرپن. وئ دىت و مردەگەك ژ
 رەھەميا خوه فەبوو و بەرھە وئ ھە ھات.

سونئ رابوو سمر پىن خوه و گوت: "خوشتەيىن من سەرگەسك،
 نامە تۆ ھاتى؟"

سونئ بەرپن خوه فەگرن داکو ب خەيرھاتنا وى بگەت، ئن
 سەرگەسك ل بلندھىەکا نزم ل ھەنەف سەرئ وئ ما و ئەدانا سەر ئەردى،
 بەلگو وى ژى بەرپن خوه ل بەرپن وئ دان وەك نەشانەك ژ بو
 خاتەرخواستنئ و پاشى ھىدى ھىدى بلند بوو و ژ وئ دوور كەفت.

سونى دىزنى گو ئەف رۇژە دىن ھەر ھېت يا سەرگەسك خاترا خوە
زى دخوازيت و دىن وى ھېلىتە ب تىن، ئى مخابن ئەو نوگە ژ دەف وى جوو
بېنى گو سونى ھەموو تىشتېن بەرى نوگە ھەست بىن دىگرى بۇ وى
فەگىرېت.

سەرگەسك گەلەك بىلەن بوو باشى بەلەز بەرېن خوە لىكىدان داگو
بگەھىتە رەھمەتيا و مردەگان گو بېچەكى ز وى دوور كەفتبوون. نوگە سونى
برا خوە ل ھەموو وان چىرۇكان دىنا بېن وى ھەز زى دىگرى و وى ل
بەربوو رۇژەكى ھەموويان بۇ سەرگەسكى فەگىرېت.

ئەو نەگەھىشت فان چىرۇكان بۇ وى فەگىرېت، ژبەر ھەندى وى ب
دەنگەكى بىلەن گرە ھەوار، "سەرگەسك، تە بۇچى ئەز ھىلامە ب تىن."

و مردەگىن كووفى بېن گو بەرى نوگە فېرېن و ئاسمان ھەموو بېر
گرى ديار نەمان و بەرزەبوون. ھەروەسا دەنگىن وان زى ھىدى ھىدى
بەرەف نەمانى دجوون. ل دوماھىي ھەموو بالەندە ل بىشت جىياھەكى بىلەن
بەرزەبوون. ھۇسا ديارە جىيانەگا دى يا ھەى و نوگە ئەو دى بەرەف وىرېن
چەن.

ژ نىشەگەكى فە بىدەنگىن بەرېن خوە ب سەر وى جېى دا گرتەن،
سونى ھەز گر لايى دى بىن جىيانى ھەموو تىشتېن زىندى بۇ خوە بىرەن و ب
تىن ھەندەك گىايى ھەك ل فى لايى جىيانى ما، نوگە ئەو گەلەك يا
و مستىايى و ب زۇرى دىت بىنا خوە بەھەلگىشيت.

سونى ب كزگىروك فە دگوت، "مەن زى دىت بىرەم، مەن زى دىت
دەگەل و مردەگان بچە لايى دى بىن جىيانى."

ههلهت نهف هيفيا سونى ژى هند يا ب زحمهت بوو ههرومكى كا
 جهوا نهو نوکه ب زحمهت بېهنا خود دههکښت. نوکه جارگا دى نهو
 ما ب تنى ب راستى ژى نهو گهلهک حمز ژ فى جهندى ناکت و نهو
 ههست ب ترس نکت دهى دمپته ب تنى.

ژ نيشکهکى فه وئ ديت کووشک ل بشت وئ دياربوو، ئى دياربوونا
 وئ هند يا ب ترس نهوو هندی نهو ژ مانا ب تنى دترسيا ژېمر هندى
 خوه خیرت نهگر ژ جېه خوه ژى راپېتمفه پان بزاڤا رطپنى بکته.

سونى جافين خوه دانانه سر پهک و گوت: "پهري نوکه من
 هيفيېمگا ب تنى ههيوو، هيفيا من نهو بوو نهز هیکهکى بکهم ول سر
 کورک بېم و جافهړنى وئ بم همتا دمهرتيت، ل دوماهين نهف هيفيا من
 بجه هات. ههرچهنده ژيانا من گهلهک يا نهخوش و ب رمزالهت بوو ئى
 دگهل هندى ژى نهز يا بهختهومر بووم چونکى نهز شيام ژېمر فى خهونا
 خوه بېنمه ساخ.

ئى نوکه، من دفتت بلند بفرم، من دفتت ودى سرکهسكى بلند
 بفرم و ژ فى جېه بار بکهم، من دفتت ل فترى نمينم و بجه جهکى
 دوور. نهري بوجى من ژى بهري نوکه راهينانين فرينى نهگرن؟ پانى
 سرکهسكى خوه ب خوه هيرى فرينى کر هيشتا دهى نهو يى بچووک.

نهخير، من نهف چهنده نهوزانى، راسته فرين پهک بوو ژ خهونين
 من، ئى نهف چهنده خهونهکا يى رامن بوو چونکى لهش من بو هندى
 نههاتيه نافراندن همتا يى بفرم."

سونى تەماشى ئاسمانى گر يىڭ قالايمە، وئى دووبارد ھەست ب
بۇسىدھىيىڭىز. كۈۈشكا ب چاقىڭى بەردەوام بەرى وئى ل سونى بوو و
قەت بەرى خود ئى وىرنەنگىڭىز، ئى چاقىڭى سونى ل وئى نەپوون، بەلكى
بەرى وئى ل ئاسمانى بوو و تەماشى دوماھىك خالا وى دىگر.

دەم بۇ دەمى ھىندەك چېكىڭى بەرى يىڭى وىكى بەمبى دىبارىن.
دەمى چاقى سونى ب ئان چېكان دىگەقتى گو ب ئاۋىدەك ئارام يىڭى دىنە
مېھمانىڭىز نەردى، وئى ھەست ب بەختەۋەرىڭىز بىڭى سىۋور دىگر.

ل دەمى ئەمە دىناڭ باخچە دى ل فى دەمى سالىڭى دارا خەرنۇڭى زى
كۈلىڭىڭىز خود وىكى ئان چېكىڭى بەرى دىبارىنەت، زىبەر ھىندى ئەمە
چېكىڭى بەرى وىكى كۈلىڭىڭىز دارا خەرنۇڭى دىنە پىش چاقىڭى وئى، وئى
بەرىڭى خود ھەمەۋە دىگر دىگە ھىزمارەڭى مەزىن يا ئان كۈلىڭىڭىز ل سىر
بىرۋەستىن و بىيەن كەتە بىيەنە وان يا خۇش. نۈكە بۇ وئى ھەمەۋە تىشت د
ئارامىن و ھەست بىڭى ناكەت ئەمە يا ب تىڭى بە.

بىيەنگىڭىز خود ل دور وئى ئالاند، ھەمەۋە تىشت ب چارەڭى زى
دور كەقتى. كۈلىڭىڭىز دارا خەرنۇڭى ھىرىن و بىيەنە وان بەرزەۋە. چ تىشت
زىبى كۈۈشكا بىرى ل وئىرە ئەمان.

— "ئەز بائى دىلەم كۈ نۈكە تو يا ل قىرە." —

سونى تەماشى چاقى كۈۈشكا بىرى گر و ھىزرا خود د تىشكىڭى وئى
يىڭى نازىك و بىڭى بىرت دا گر. گۈشتى وان بىڭى تەم وىكى دوماھىك ھىڭا
سونى بوو، ئەمە ھىڭا جۈۋتپارى ھاقىتە نەڭ باخچە و شەكەستى.

چارەکا دی وئ ھەست پەن گر لەش وئ ھەموو رەق بوو. سونئ
نەشیا بېرھەیت چونکی لەش وئ بېھیز بېوو و شیانئ رەقئەن ئی
نەماپوون.

— "دئ، نوکە تو دشیئ مەن نیچەر بکە، نوکە زکئ تیشکئن خوە یئەن
برسی ب گوشتئ مەن تیر بکە."

سونئ چارەکا دی چافئن خوە نھاندن، وئ ھەستبیکر کو گەردەنا
وئ ز لەش وئ ھاتە شەھەتاندن. ل دەستبیکئ وئ ھزرکر ئەف چەندە دئ
وئ نیشینیت، ئ ب راستی ئی بەروھازی بوو چونکی نوکە نەو ھەست ب
ئارامەکا مەزن نەگەت.

— "و تە ل دوماھیی ئەز ھەر نیچەر کرم."

سونئ چ تەشت نەدیت ئیلى تارباتیەکا رەش و یئ دوماھیک، بەری
نوکە ئی دەمئ ئەو دناف باخچەئ دا وئ ھەست ب فئ چەندئ کربوو ئەو
ئ دەمئ فئزیا و مردەکا بەفرین ھاتیە گوھئ وئ. ھەرچەندە ھەموو
تەشت د تارئ بوون، ئ ھیدی ھیدی ئەف دیمەنە دەھاننە گوھۆرین بۆ رەنگئ
سۆر. نوکە ل شوونا رەنگئ رەش و تارئ ئەو یا رەنگئ سۆر دینیت.

دەمئ سونئ چافئن خوە فەکرین، وئ ئاسمانەکا بەرھەرھ ل پێشیا
خوە دیت. نوکە ئەو گەلەک یا ئارامە و لەش وئ ئی گەلەک یئ سفک
بووی. سونئ پەرئەن خوە یئەن مەزن جوان لیکدان و بلند دھری و
تەماشەئ سەر ئەردی دگر.

نوکە ئەو یا تەماشەئ ئەردی نەگەت و یا ھەموو تەشتان دینیت،
واھە بێرکەکا ئافئ یا مەزنە و ل دورماندوری وئ زەفەکا لەفەمان یا ئ

هڏي ڪو پ بهڙي يا هاتيه نڀاڻن. ههروڏسا ل سهرڙي ڪري هه ڪووشڪمڪا
وڌتياڻي يا دڇيت و مريشڪمڪا لاواز يا پ دڇڻي خوه هڏلگرتي.

دوماهيك



پروھاپلىق وىرگىرى

دىان جەمىل سالىج

- ل بازىرى دھۆكى ھالىيە سەر دوتىيىن
- دىرچوۋىن كۆلىزا زانست بىشكا بايۇلۇزى ل زانكۇيا دھۆكىن سالا 2010
- ھەلگىرى باۋىرنامىيا ماستىرىن پە د زانستى بۆلۈمۈزانيا خانىيىن دا ل سالا 2015
- مامۇستايە ل زانكۇيا دھۆك، كۆلىزا پىزىشكى ھەر ز سالا 2012
- ئەندىسىن كارا بىن سەندىكا بايۇلۇزىيىن كوردىستانى يە / لىق دھۆك
- ئەندىسىن كارا بىن سەندىكا رۇزنامىلانىن كوردىستانى يە / لىق دھۆك
- سەپىرەشتى بىرەپىرىن زانستى و ساخلىمى بويىيە ل جەندىن كۇفار و رۇزنامىيان تەبىئەت كۇفارىن كوردىزىوم و بىرۈمەگىزىن.
- كارگىرە د كار و چالاكىيىن جەندىن رىكخراۋىن نە حىكومى دا
- بىشكار بويىيە د جەندىن كۇر و سەينار و ۋۆرك شۇپىن زانستى و رەۋشەنلىرى و ئەدەبى دا كرىيە، ھىدەك ز وان زى ز بىشكىشكرنا نغىسەرى ب خود بويىيە
- رابويىيە ب رىقەبىرنا جەندىن بۆستىن رۇزنامىلانى مينا "رىقەبەرىن نغىسەرىن و دەستەگا نغىسەران، ھىتد).
- بۆلۈمۈمىكى ب وىكالىت رىقەبەرىن رىقەبەرىا تەندىرۈستى و سەلامەتى يا سەر ب زانكۇيا ھۆكىن لىمبويىيە.

بەرھەمىن چاپىرى و ئەجاپىرى

1- وەرگىپانا پەرتوۋىكىن زانستى ۋ زامانى ئىنگىلىزى بۇ زامانى كوردى

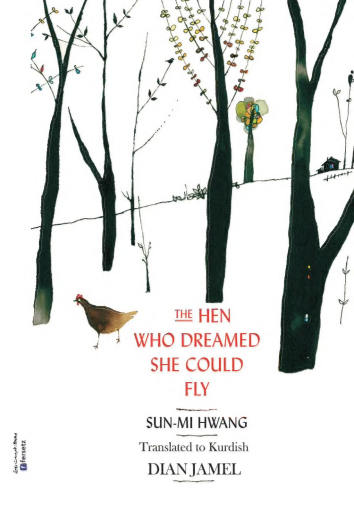
ناملې پەرتوۋىكىن	سالاً وەرگىپانى	سالاً چاپىرىنى
1. بابۇلۇزىا گەردى و خانىمى	2010	2012
2. مايگىرۇبايۇلۇزى	2010	2012
3. ھىمانزى و گەلاشتا لەشى مەۋلى	2013	2014
4. بۇماۋەزىنى	2013	2014
5. مەھسۇزىانىا پەزىشكى	2013	2014
6. نالېرۇزىنى	2013	2014

2- وەرگىپانا پەرتوۋىكىن زانستى و ھىرۇكان يىن زارۇكان

ناملې پەرتوۋىكىن	سالاً وەرگىپانى	سالاً چاپىرىنى
7. گەريانەك بۇ نالې لەشى مەۋلى	2012	—
8. بۇجى گيانەۋەر بەرۇ نەمانى دچىن؟	2012	—
9. سەپروسەمەرىن ھىيانا گيانەۋەران	2012	—
10. ديارىا سەرىن سالى	2013	2013
11. ھىفيا ماسىن	2013	2013
12. بۇجى بۇس نەۋىرەت بىرەت؟	2013	2013
13. رەۋشنى سلاڧى	2016	—
14. رەۋشنى پىڭكە گارگىنى	2016	—
15. رەۋشنى كرنا يازيان	2016	—
16. رەۋشنى سوپاسىگىرىنى	2016	—
17. زەھمەت نەبىت	2016	—

3- ئاساسلىق ۋە ھۆكۈمەت ئورگانلىرىنىڭ ئىشلىرى

ئورگاننىڭ ئىسمى	يىل	يىلدا ئورگانلىرىنىڭ ئىشلىرى
18. 100 مىڭدىن كۆپرەك كىشىنى ئۆلتۈرگەن	2015	ئىران ۋە ئىراندىن باشقا ۋە ئىراندىن باشقا
19. سىتېمىدا چوڭقۇرلىشىدىغان رەھبەرلىرى	2016	2016
20. قىزىق بولغان	2016	2016
21. ئىراندىن باشقا ئىراندىن باشقا	2016	2016
22. رەھبەرلىرىنىڭ ئورگانلىرى	2016	2016
23. رەھبەرلىرىنىڭ ئورگانلىرى	2016	2016



THE HEN
WHO DREAMED
SHE COULD
FLY

SUN-MI HWANG

Translated to Kurdish

DIAN JAMEL
